



**BOB PAGE**  
Registrar of Voters

**REGISTRAR OF VOTERS**  
1300 South Grand Avenue, Bldg. C  
Santa Ana, California 92705  
(714) 567-7600  
FAX (714) 567-7644  
ocvote.gov

Mailing Address:  
P.O. Box 11298  
Santa Ana, California 92711

Estimado Votante del Condado de Orange:

Gracias por estar registrado para votar para que se escuche tu voz sobre quién y cómo se gobierna tu comunidad.

Como tu Secretario del Registro Electoral, es mi compromiso que las elecciones del Condado de Orange sean justas, precisas, transparentes y accesibles. Esta Guía Informativa para el Votante explica cómo, cuándo y dónde votar en la Elección Primaria Directa a Nivel Estatal del 7 de junio de 2022.

Por favor, toma un momento para revisar tus opciones confiables y seguras para votar en esta elección:

- **Boletas por Correo:** De conformidad con la sección 3000.5 del Código Electoral, a cada votante se le debe enviar una boleta oficial por correo. Nosotros le entregaremos las boletas de votación por correo al Servicio Postal de los EE.UU. el 9 de mayo.
- **Vota Convenientemente desde tu Hogar:** Puedes devolver tu boleta por correo en uno de nuestros buzones de boletas seguros, por correo (no se requiere estampillas) o en uno de nuestros Centros de Votación. Ve todas tus opciones en **ocvote.gov/options.\***
- **Vota en los Centros de Votación:** Tendremos más de 180 Centros de Votación con servicio completo en todo el condado en donde puedes votar en persona. Algunas ubicaciones abrirán todos los días a partir del 28 de mayo y todos los Centros de Votación estarán abiertos del 4 al 7 de junio. Puedes votar en cualquier ubicación. Para ubicaciones y horarios visita **ocvote.gov/votecenter.**

El Día de las Elecciones es de 11 días. Vota con anticipación para evitar posibles filas el 7 de junio.

Trabajamos arduamente para que votar sea conveniente y seguro para todos los votantes del Condado de Orange. El sitio web del Registro Electoral **ocvote.gov** incluye mapas para ubicar nuestros Centros de Votación y buzones electorales seguros para depositar boletas, así como los tiempos de espera de los Centros de Votación que están abiertos. También puedes registrarte con OC Ballot Express para recibir notificaciones y darle seguimiento a tu boleta de votación por correo.

Nota: Se te enviará por separado una Guía Informativa del Estado para el Votante por correo, que contiene información sobre los candidatos al Senado de los EE.UU. y cargos Constitucionales Estatales.

Atentamente,

Bob Page  
Secretario del Registro Electoral

\*Por favor recuerda enviar tu boleta por correo con anticipación para evitar posibles demoras del correo postal – no se requiere estampilla. Otra opción incluye depositar tu boleta en uno de nuestros buzones de boletas seguros hasta las 8 p.m. del 7 de junio de 2022, o devolverla en persona en cualquier Centro de Votación del Condado de Orange.

¿Necesitas ayuda? (714) 567-7600 o [ocvote.gov/help](https://ocvote.gov/help)



# Tabla de Contenido

	<b>Información Importante</b>	<b>Sección 1</b>
	<b>Votación por Correo</b>	<b>Sección 2</b>
	<b>Elecciones Primarias en California</b>	<b>Sección 3</b>
	<b>Asistencia de Idiomas para el Votante</b>	<b>Sección 4</b>
	<b>¿Qué Contiene Esta Guía?</b>	<b>Sección 5</b>
	<b>Respaldos de los Partidos Políticos</b>	<b>Sección 6</b>
	<b>Ubicaciones de los Centros de Votación</b>	<b>Sección 7</b>
	<b>Ubicaciones de los Buzones de Boletas</b>	<b>Sección 8</b>
	<b>Guía Informativa para el Votante</b>	<b>Sección 9</b>
	<b>Declaraciones de los Candidatos</b>	<b>Sección 10</b>
	<b>Iniciativas de Ley (Si aplica)</b>	<b>Sección 11</b>
	<b>Boleta de Práctica</b>	<b>Sección 12</b>

# Información Importante

## Fechas para Recordar

### MAYO/JUNIO

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	JUN 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

**Lunes, 9 de mayo de 2022**

Comienza la Votación de Voto por Correo

**Lunes, 23 de mayo de 2022**

Último Día para Registrarte para Votar

**Sábado, 28 de mayo de 2022**

Los Centros de Votación Se Abren en Lugares Selectos

**Sábado, 4 de junio de 2022**

Se Abren Todos los Centros de Votación

**Martes, 7 de junio de 2022**

Día de las Elecciones

### ¿Puedo votar si me registro después de la fecha límite de registro?

Sí, en California, el registro condicional de votantes extiende el plazo de registro por 15 días a los votantes elegibles, permitiéndoles registrarse y votar provisionalmente 14 días antes de las elecciones y el Día de las Elecciones, en la oficina del Registro Electoral, ubicada en 1300 S. Grand Ave., Bldg/Edificio C, Santa Ana, 92705 o en cualquier Centro de Votación.

Para más información, visita [ocvote.gov/conditional-voter-reg](https://ocvote.gov/conditional-voter-reg)

### ¿Puedo votar si me mudé a otra dirección en el Condado de Orange?

Sí, pero debes registrarte con tu nueva dirección antes de la fecha indicada arriba. Puedes votar y registrarte nuevamente en:

- La oficina del Registro Electoral; o
- Cualquier Centro de Votación

Para saber si estás registrado para votar, visita [ocvote.gov/verify](https://ocvote.gov/verify). Para registrarte en línea, visita: [registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov)

### ¿Puedo votar si no he votado en los últimos 4 años?

#### CONFIRMACIÓN DE RESIDENCIA:

Si no has votado en ninguna elección durante los últimos cuatro años, y la dirección de tu domicilio, nombre, o partido de preferencia no han sido actualizados durante este tiempo, es necesario que confirmes la dirección de tu domicilio con el fin de permanecer en la lista de votantes activos y recibir los materiales electorales por correo.

Visita [ocvote.gov/confirm](https://ocvote.gov/confirm) para verificar tu dirección.



## Asistencia para votar disponible en los Centros de Votación

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los Centros de Votación cumplan con los estándares de accesibilidad. Los Centros de Votación contarán con:

- Máquinas de votación accesibles para marcar tu boleta
- Intérprete de Lenguaje de Señas Estadounidense a través de videoconferencia
- Votación desde la banqueta con boleta de papel
- Asistencia adicional a petición

Los votantes que no puedan marcar una boleta pueden traer hasta a dos personas para asistirles en la votación (§ 14282 (b)).

Ayudaremos a los votantes con discapacidades a tener una experiencia exitosa al votar e identificaremos problemas que podamos abordar antes de la Elección Primaria Directa a Nivel Estatal del 7 de junio.

Estamos comprometidos a garantizar que todos los votantes tengan la oportunidad de votar de forma independiente. Para asistencia adicional, llama a nuestra oficina al 714-567-7600 o al 1-888-628-6837.

También puedes llamar a **Disability Rights California** al 1-888-569-7955, que operará una línea directa de votación en todo el estado.

# Votación por Correo



## Puedes votar por correo antes del Día de las Elecciones

Todo votante en el Condado de Orange recibirá una boleta de Votación por Correo. Puedes marcar tu boleta y devolverla por correo o dejarla en cualquier Centro de Votación o buzón de boletas. Las boletas de Votación por Correo deben tener sello postal o entregarse en un Centro de Votación o buzón de boletas antes del **7 de junio**.

## Cómo Devolver Tu Boleta de Votación por Correo

Marca tu boleta, luego sigue las instrucciones que están en el sobre oficial acerca de cómo firmar y sellar tu boleta en el sobre con estampilla postal prepagado.

Puedes:

- **Enviar** tu boleta por correo, para que tenga el sello postal fechado antes o el Día de las Elecciones, 7 de junio
- **Depositar** tu boleta en cualquier buzón de boletas en el Condado de Orange. Para más información visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox)
- **Dejar** tu boleta en cualquier Centro de Votación del Condado de Orange. Para más información visita [ocvote.gov/votecenter](https://ocvote.gov/votecenter)
- **Entregar en persona** tu boleta en la oficina del Registro Electoral del Condado de Orange en:

1300 S Grand Ave., Bldg./Edificio C  
Santa Ana, CA 92705

Si no puedes devolver tu boleta, usa tu sobre de Votación por Correo para autorizar a alguien en quien confíes para que la devuelva por ti.

Si entregas tu boleta en un Centro de Votación, un empleado se asegurará de que tu sobre esté llenado correctamente.

## Acceso Remoto para la Votación por Correo

Cualquier votante puede emitir su voto usando un sistema certificado de Acceso Remoto para la Votación por Correo (RAVBM). La boleta electrónica puede descargarse a la computadora del votante, marcarse usando la propia computadora del votante o tecnología de asistencia, luego imprimirse y devolverse siguiendo las instrucciones incluidas con la boleta electrónica.

Para tener acceso a tu boleta de Acceso Remoto para la Votación por Correo, visita [ocvote.gov/ravbm](https://ocvote.gov/ravbm).

Para obtener información adicional o ayuda:

- Llama al Registro Electoral al 714-567-7600
- Envía un correo electrónico a [ravbm@ocvote.gov](mailto:ravbm@ocvote.gov)
- Visita la oficina del Registro Electoral en:  
1300 S Grand Ave., Bldg./Edificio C  
Santa Ana, CA 92705

A más tardar siete días antes del Día de las Elecciones, el votante puede solicitar al funcionario electoral del condado que le envíe o entregue una boleta que los votantes con discapacidades puedan leer y marcar de manera privada e independiente de conformidad con la Ley Federal Help America Vote de 2002 (52 U.S.C. Sec. 20901 et seq.).

## Boletas de Reemplazo

Si necesitas reemplazar tu boleta, puedes solicitar una utilizando los siguientes métodos:

- En la web en [ocvote.gov/replacement](https://ocvote.gov/replacement) (disponible después de que las boletas se hayan enviado por correo hasta 7 días antes de las elecciones).
- Por teléfono al 714-567-7600 (disponible después de que las boletas se hayan enviado por correo hasta 7 días antes de las elecciones).
- En cualquier Centro de Votación durante el período de votación en persona (consulta los horarios y ubicaciones en esta guía).

Toma en cuenta que: las boletas de Votación por Correo serán enviadas el 9 de mayo. Por favor de esperar suficiente tiempo para recibirlas.

**¿Preguntas sobre la votación por correo?**  
**LLámanos al: (714) 567-7600 | 1-888-628-6837**



## ¿Cómo funcionan las elecciones primarias en California?

En una Elección Primaria, los votantes eligen candidatos para postularse en las Elecciones Generales de noviembre.

Para la Elección Primaria Directa a Nivel Estatal del 7 de junio de 2022, en tu boleta tendrás Votaciones Nominadas por los Partidos, Votaciones Nominadas por los Votantes y contiendas Sin Partido.



### Primarias de los Dos Candidatos Principales de California Cargos Nominados por Votantes

### Cargos Estatales, del Condado o Locales Cargos Sin Partido

Representante de EE.UU.

Senador de EE.UU.

Cargos Constitucionales Estatales

Senador Estatal

Miembro de la Asamblea Estatal

Superintendente Estatal de Educación Pública

Supervisor del Condado

Juez de la Corte Superior

Miembro de la Junta de Educación del Condado

Cargos a Nivel Condado

En las **Primarias de los Dos Candidatos Principales de California**, para cargos nominados por los votantes, tú puedes votar por cualquier candidato, sin importar cuál sea tu preferencia de partido.

- **Todos los votantes** pueden votar en la Primarias de los Dos Candidatos Principales.
- Puedes votar por **cualquier candidato** o candidato por escrito.
- La **preferencia de partido** del candidato aparece junto a su nombre. Si un candidato no está registrado con un partido, la preferencia de su partido está listado como "Ninguno."
- **Los Dos Candidatos Principales con más votos** pasan a las Elecciones Generales de noviembre. Es posible que los dos candidatos principales sean del mismo partido político.

Para los **cargos a nivel estatal, del condado o locales** en una **Primaria Sin Partido**, todos los votantes pueden votar por **cualquier candidato**.

- La preferencia de partido del candidato no aparece en la boleta.
- Si un candidato recibe un 50% más 1 voto en las Primarias, ese candidato es electo.
- Si ningún candidato recibe un 50% más 1 voto, los dos candidatos principales con más votos pasan a las Elecciones Generales de noviembre, excepto para Miembro de la Junta de Educación del Condado, en la cual el candidato con más votos es electo.

## ¿Por qué tenemos "Primarias de Dos Candidatos Principales"?

La propuesta de ley 14, aprobada por los votantes de California el 8 de junio de 2010, creó la Ley de Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales. Esta ley requiere que los dos candidatos que reciban el mayor número de votos en las Elecciones Primarias aparezcan en la boleta de las Elecciones Generales independientemente de la preferencia de partido.



## Información de asistencia de idiomas requerida por la ley estatal

Boletas de referencia traducidas en Tagalo, Farsi (Persa), Hindi, Japonés, y Guyaratí para ciertos distritos elegibles estarán disponibles en todos los Centros de Votación en el Condado de Orange. También puedes emitir una boleta de Votación por Correo en persona en un Centro de Votación. Para conocer los horarios y las ubicaciones, consulta la sección 8 de esta guía o visita [ocvote.com/voting](https://ocvote.com/voting).

A más tardar siete días antes del día de las elecciones, el votante puede solicitar al funcionario electoral del condado que le envíe una boleta de Votación por Correo en Español, Vietnamita, Chino o Coreano, o una boleta de referencia traducida en Tagalo, Farsi (Persa), Hindi, Japonés y Guyaratí para distritos elegibles.

Los votantes en distritos elegibles pueden solicitar una boleta de referencia traducida por medio de la postal incluida con estampilla postal prepagada en la contraportada de esta guía o llamando a nuestra oficina al:

(714) 567-7600 | P.O. Box 11809, Santa Ana, CA 92711 | [ocvote.gov/language](https://ocvote.gov/language)

Ang mga isinaling masasangguning balota sa Tagalog, Farsi (Persian), Hindi, Hapon, at Gujarati ng mga karapat-dapat na presinto ay makukuha sa lahat ng Sentro ng Pagboto sa County ng Orange. Maaari mo ring botohan ang isang balota ng Pagboto sa Pamamagitan ng Koreo nang personal sa isang Sentro ng Pagboto. Para sa mga oras at lokasyon, pumunta sa seksyon na Mga Lokasyon ng Sentro ng Pagboto ng patnubay na ito o bisitahin ang [ocvote.gov/voting](https://ocvote.gov/voting).

Hindi lalampas sa pitong araw bago ang araw ng halalan, ang botante ay maaaring humiling ng isang balota ng pagboto sa pamamagitan ng koreo sa Espanyol, Biyetnamis, Tsino o Koreano, o isang isinaling masasangguning balota sa Tagalog, Farsi (Persian), Hindi, Hapon, o Gujarati para sa mga botante sa mga karapat-dapat na presinto.

Ang mga botante sa mga karapat-dapat na presinto ay maaaring humiling ng isinaling masasangguning balota sa pamamagitan ng kasamang postcard na bayad na ang selyo, o kontakin ang aming opisina sa:

(714) 567-7600 | P.O. Box 11809, Santa Ana, CA 92711 | [ocvote.gov/language](https://ocvote.gov/language)

نمونه برگه های انتخاباتی به تاگالوگ، فارسی، هندی، ژاپنی، و گوجراتی ترجمه شده و برای حوزه های واجد شرایط در تمام مراکز رأی گیری حومه اورنج کانتی در دسترس خواهند بود. همچنین می توانید برگه رأی خود را از طریق پست و یا به صورت حضوری در یک مرکز رأی گیری بیاندازید. برای مشخص کردن محل های رأی گیری و ساعات کار، به بخش محل مراکز رأی گیری در این راهنما مراجعه نمایید یا از [ocvote.gov/voting](https://ocvote.gov/voting) بازدید کنید.

حداکثر هفت روز قبل از انتخابات، رأی دهنده می تواند یک برگه رأی از طریق پست به اسپانیولی، ویتنامی، چینی یا کره ای، یا یک نمونه ترجمه شده از برگه رأی به زبان تاگالوگ، فارسی، هندی، ژاپنی یا گوجراتی برای رأی دادن در حوزه های واجد شرایط درخواست نماید.

رأی دهندگان در حوزه های واجد شرایط می توانند از طریق کارت پستال با هزینه پیش پرداخت شده و ضمیمه شده، یک نمونه برگه رأی ترجمه شده درخواست کنند، یا با دفتر ما از طریق زیر تماس بگیرند:

(714) 567-7600 | P.O. Box 11809, Santa Ana, CA 92711 | [ocvote.gov/language](https://ocvote.gov/language)



## Información de asistencia de idiomas requerida por la ley estatal (continuación)

टैगालोग फ़ारसी (पर्शियन), हिंदी, जापानी और गुजराती में योग्य इलाकों के अनुवादित संदर्भ मतपत्र ऑरेंज काउंटी के सभी मतदान केंद्रों में उपलब्ध होंगे। आप किसी मतदान केंद्र में व्यक्तिगत रूप से डाक मतपत्र द्वारा मतदान भी कर सकते हैं। समय और ठिकानों के लिए, इस मार्गदर्शिका के मतदान केंद्र ठिकाना अनुभाग पर जाएं या [ocvote.gov/voting](https://ocvote.gov/voting) पर जाएं।

चुनाव के दिन से सात दिन के अंदर, मतदाता स्पेनिश, वियतनामी, चीनी या कोरियाई में डाक-द्वारा-मतदान करने के मतपत्र या योग्य इलाकों के मतदाताओं के लिए टैगालोग फ़ारसी (पर्शियन), हिंदी, जापानी, या गुजराती में एक अनुवादित संदर्भ मतपत्र का अनुरोध कर सकता है।

योग्य इलाकों के मतदाता शामिल किए गए डाक-खर्च अदा किए हुए पोस्टकार्ड के जरिए या हमारे कार्यालय से निम्न पर सम्पर्क करके अनुवादित संदर्भ मतपत्र के लिए अनुरोध कर सकते हैं:

(714) 567-7600 | P.O. Box 11809, Santa Ana, CA 92711 | [ocvote.gov/language](https://ocvote.gov/language)

ऑरेंज काउंटीना बधा मतदान केन्द्रो पर तागालोग, फ़ारसी (पर्शियन), हिन्दी, जापानी, अने गुजरातीमां लायक क्षेत्रना भाषांतर करेल संदर्भना मतपत्रको उपलब्ध हशे. तमे मतदान केन्द्रमां व्यक्तिगत रीते पत्र - मत मतपत्रक पण आपी शको छे. कलाको अने स्थलो माटे, आ मार्गदर्शिकाना मत केन्द्र स्थलना विभागी तरङ् वणो अथवा [ocvote.gov/voting](https://ocvote.gov/voting) नी मुलाकात लो.

यूटपीना दिवस पहेलाना सात दिवस पहेलां, मतदार स्पेनिश, वियेतनामी, याठनी अथवा कोरियन, अथवा तागालोग, फ़ारसी (पर्शियन), हिन्दी, जापानी, अथवा गुजरातीमां भाषांतर संदर्भ मतपत्र अथवा पत्र द्वारा मतदान करवा माटे विनंती करी शके छे.

लायक मतक्षेत्रना मतदारो आ जोडेल पोस्टेज पेड पोस्टकार्ड द्वारा अथवा नीचे आपेल सरनामां परनी अमारी ओडिसिनो संपर्क करीने अनुवादित संदर्भ मतपत्रनी विनंती करी शके छे:

(714) 567-7600 | P.O. Box 11809, Santa Ana, CA 92711 | [ocvote.gov/language](https://ocvote.gov/language)

タガログ語、ペルシャ語、ヒンディー語、日本語、グジャラート語に翻訳された投票用紙は、オレンジ郡のすべての投票センターで入手することができます。また、投票センターで直接、郵便投票用紙を投函することもできます。時間と場所については、本ガイドの「投票センターの場所」をご覧ください。また、[ocvote.gov/voting](https://ocvote.gov/voting)をご覧ください。

有権者は、選挙当日の7日前までに、スペイン語、ベトナム語、中国語、韓国語の郵便投票用紙を、あるいはタガログ語、ペルシャ語、ヒンディー語、日本語、グジャラート語に翻訳された投票用紙を、該当の選挙区で請求することができます。

該当選挙区の有権者は、添付された切手不要のはがきを使って、または下記の当事務局あてに連絡して、翻訳された投票用紙を請求することができます。

(714) 567-7600 | P.O. Box 11809, Santa Ana, CA 92711 | [ocvote.gov/language](https://ocvote.gov/language)

## Videoconferencia

Los votantes también podrán recibir asistencia con el idioma a través de videoconferencias en todos los Centros de Votación.

El apoyo de idiomas incluye: Español, Vietnamita, Chino, Coreano, Tagalo, Farsi (Persa) y Lenguaje de Señas Estadounidense (ASL).



## Recibirás dos fuentes de información para esta elección:

### La Guía Informativa para el Votante del Condado de Orange (esta Guía)

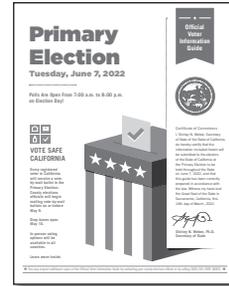
Las contiendas a nivel del Condado y locales e iniciativas de leyes se encuentran en esta Guía (Tu boleta puede o no incluir la información que se enumera a continuación).



[ocvote.gov/voterguide](https://ocvote.gov/voterguide)

### La Guía Informativa para el Votante del Estado de California

La información de las propuestas de ley estatales se incluirán en la Guía Informativa del Estado, si aplica.



[voterguide.sos.ca.gov](https://voterguide.sos.ca.gov)

### Contiendas y Declaraciones de Candidatos

- Representante de los Estados Unidos
- Miembro del Senado Estatal
- Miembro de la Asamblea Estatal
- Juez de la Corte Superior
- Supervisor del Condado
- Miembro de la Junta de Educación del Condado
- Cargos a Nivel del Condado

### Declaraciones de Candidatos

- Senador de los Estados Unidos (Mandato Completo)
- Senador de los Estados Unidos (Mandato Parcial/ No Terminado)
- Cargos Constitucionales Estatales

### Iniciativas de Ley

- Iniciativas de ley (si aplica)



# Respaldos de los Partidos Políticos

## Cargos Nominados por Votantes

Los partidos políticos se enumeran en el orden de un Sorteo Aleatorizado Alfabético del Estado, leyéndose de izquierda a derecha.

	PAZ Y LIBERTAD	VERDE	REPUBLICANO	DEMÓCRATA
<b>Gobernador</b>	Luis J. Rodriguez	Luis J. Rodriguez	Ningún Respaldo	Gavin Newsom
<b>Vicegobernador</b>	Mohammad Arif	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Eleni Kounalakis
<b>Secretario de Estado</b>	Gary N. Blenner	Gary N. Blenner	Ningún Respaldo	Dr. Shirley Weber
<b>Procurador General</b>	Dan Kapelovitz	Dan Kapelovitz	Ningún Respaldo	Rob Bonta
<b>Tesorero Estatal</b>	Meghann Adams	Meghann Adams	Ningún Respaldo	Fiona Ma
<b>Contralor Estatal</b>	Laura Wells	Laura Wells	Ningún Respaldo	Malia Cohen
<b>Comisionado de Seguros</b>	Nathalie Hrizi	Nathalie Hrizi	Ningún Respaldo	Ricardo Lara
<b>Superintendente de Educación Pública</b>	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Tony Thurmond
<b>Miembro de la Junta de Ecuilización, Distrito 4</b>	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Mike Schaefer
<b>Senador de los Estados Unidos</b>	John Thompson Parker	John Thompson Parker	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo
<b>Cámara de Representantes</b>				
Distrito Congressional 38	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Linda Sánchez
Distrito Congressional 40	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Young Kim	Asif Mahmood
Distrito Congressional 45	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Michelle Steel	Jay Chen
Distrito Congressional 46	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Chris Gonzales	Lou Correa
Distrito Congressional 47	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Scott Baugh	Katie Porter
Distrito Congressional 49	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Brian Maryott	Mike Levin
<b>Senado Estatal</b>				
Distrito del Senado 30	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Bob Archuleta
Distrito del Senado 32	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Kelly Seyarto	Ningún Respaldo
Distrito del Senado 34	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Tom Umberg
Distrito del Senado 36	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Janet Nguyen	Kim Carr
Distrito del Senado 38	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Catherine Blakespear
<b>Asamblea Estatal</b>				
Distrito de la Asamblea 59	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Phillip Chen	Ningún Respaldo
Distrito de la Asamblea 64	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo
Distrito de la Asamblea 67	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Sharon Quirk-Silva
Distrito de la Asamblea 68	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Mike Tardif	Ningún Respaldo
Distrito de la Asamblea 70	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Diedre Thu-Ha Nguyen
Distrito de la Asamblea 71	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo
Distrito de la Asamblea 72	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Diane Dixon	Judie Mancuso
Distrito de la Asamblea 73	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Steven Choi	Cottie Petrie-Norris
Distrito de la Asamblea 74	Ningún Respaldo	Ningún Respaldo	Laurie Davies	Chris Duncan

Los partidos políticos **LIBERTARIO** e **AMERICANO INDEPENDIENTE** no han respaldado a candidatos.



# Ubicaciones de los Centros de Votación

Sección

7

28 de mayo - 3 de junio, 8am-5pm | 4 - 6 de junio, 8am-8pm | 7 de junio, 7am-8pm

## ALISO VIEJO

Aliso Viejo Branch Library*	Abre el 28 de mayo	1 Journey	Esquina de Pacific Park Dr
Iglesia Park Community Center	Abre el 4 de junio	24671 Via Iglesia	Entrar por la Calle Cortez
Soka University of America, Founders Hall	Abre el 4 de junio	1 University Dr	En la Wood Canyon Dr (Estacionamiento A)

## ANAHEIM

Downtown Anaheim Youth Center	Abre el 28 de mayo	225 S Philadelphia St	Entrar en calle Center St, al E de Anaheim Blvd
East Anaheim Community Center	Abre el 28 de mayo	8201 E Santa Ana Canyon Rd	Oeste de Weir Canyon Rd
West Anaheim Youth Center*	Abre el 28 de mayo	320 S Beach Blvd	Entre la Lincoln Ave y Orange Ave
Anaheim Elementary School District*	Abre el 4 de junio	1001 S East St	Entre la Vermont Ave y Ball Rd
Anaheim Union High School District	Abre el 4 de junio	501 N Crescent Way	Entre la Brookhurst St y Lincoln Ave
Anaheim United Methodist Church	Abre el 4 de junio	1000 S State College Blvd	Esquina al Este de la Wagner Ave
Brookhurst Community Center	Abre el 4 de junio	2271 W Crescent Ave	Entre la Brookhurst St y Gilbert St
Canyon Hills Branch Library*	Abre el 4 de junio	400 S Scout Trl	En la Nohl Ranch Rd
City Church	Abre el 4 de junio	701 W Broadway	Entre la Harbor Blvd y West St
Haskett Branch Library	Abre el 4 de junio	2650 W Broadway	Entre la Magnolia Ave y Dale Ave
Key Campus	Abre el 4 de junio	2000 W Ball Rd	Entre la Brookhurst St y Euclid St
Ponderosa Park Family Resource Center	Abre el 4 de junio	320 E Orangewood Ave	Entre la Haster St y Lewis St
Savanna School District Building	Abre el 4 de junio	1330 S Knott Ave	Entre la Ball Rd y Cerritos Ave
St. Anthony Mary Claret Catholic Church	Abre el 4 de junio	1450 E La Palma Ave	Entre la State College Blvd y East St
The Salvation Army Anaheim Red Shield	Abre el 4 de junio	1515 W North St	Esquina Norte de Loara St
West Coast Islamic Society	Abre el 4 de junio	1717 S Brookhurst St	Entre la Katella Ave y Cerritos Ave
Zion Lutheran Church	Abre el 4 de junio	222 N East St	Entre la Lincoln Ave y Sycamore St

## BREA

Brea Civic and Cultural Center	Abre el 28 de mayo	1 Civic Center Cir	En el Este de Birch St
Brea Community Center	Abre el 4 de junio	695 Madison Way	Entre la Randolph Ave y Poplar Ave
Brea Plaza Shopping Center #439	Abre el 4 de junio	439 S Associated Rd	Junto a Starbucks y DSW Store

## BUENA PARK

Buena Park Community Center*	Abre el 28 de mayo	6688 Beach Blvd	Detrás del Ayuntamiento Municipal, en Pinchot Ct
Buena Park Library District, Lower Level	Abre el 4 de junio	7150 La Palma Ave	Entre la Knott Ave y Western Ave
Guidestone Church	Abre el 4 de junio	5600 Crescent Ave	Entre la Walker St y Valley View St
Hampton Inn & Suites Buena Park	Abre el 4 de junio	7307 Artesia Blvd	Entre la Beach Blvd y 5 FWY
Messiah Lutheran Church	Abre el 4 de junio	6625 Dale St	Entre la Whitaker St y Orangethorpe Ave

## COSTA MESA

Costa Mesa Senior Center*	Abre el 28 de mayo	695 W 19th St	Esquina de Pomona Ave
Balearic Community Center	Abre el 4 de junio	1975 Balearic Dr	En la Shantar Dr, al Norte de Adams Ave
Coast Community College District	Abre el 4 de junio	1370 Adams Ave	Entre la Harbor Blvd y Fairview Rd
Costa Mesa City Hall*	Abre el 4 de junio	77 Fair Dr	Entre la Newport Blvd y Vanguard Way
Norma Hertzog Community Center	Abre el 4 de junio	1845 Park Ave	Entre la 18th St y 19th St
Sofia University	Abre el 4 de junio	3333 Harbor Blvd	Entrar por Law Court

## CYPRESS

Cypress Community Center	Abre el 28 de mayo	5700 Orange Ave	Entre la Valley View St y Walker St
Cypress College, Theater Arts*	Abre el 4 de junio	9200 Valley View St	Entrar por Valley View St (Estacionamiento 1)
Cypress Senior Center	Abre el 4 de junio	9031 Grindlay St	En la Lincoln Ave

## DANA POINT

Dana Point Community Center*	Abre el 28 de mayo	34052 Del Obispo St	Entre la PCH y Stonehill Dr
Dana Point Branch Library	Abre el 4 de junio	33841 Niguel Rd	Entre la PCH y Stonehill Dr
OC Sailing & Events Center	Abre el 4 de junio	34451 Ensenada Pl	En la Dana Point Harbor Dr

\*Opción de devolución de boletas por auto

Para obtener una lista completa de las ubicaciones de los Centros de Votación, visita [ocvote.gov/votecenter](https://ocvote.gov/votecenter)



# Ubicaciones de los Centros de Votación

Sección

7

28 de mayo - 3 de junio, 8am-5pm | 4 - 6 de junio, 8am-8pm | 7 de junio, 7am-8pm

## FOUNTAIN VALLEY

Freedom Hall at Mile Square Park*	Abre el 28 de mayo	16801 Euclid St	Entrar por Ward y Edinger (Estacionamiento E)
Fountain Valley Recreation Center	Abre el 4 de junio	16400 Brookhurst St	Entre la Heil Ave y Edinger Ave
Fountain Valley School District, 2nd Floor	Abre el 4 de junio	10055 Slater Ave	Entre la Brookhurst St y Ward St
The Center at Founders Village	Abre el 4 de junio	17967 Bushard St	Esquina de Talbert Ave

## FULLERTON

CSUF Titan Student Union*	Abre el 28 de mayo	800 N State College Blvd	En el Student Union Way (Usar Estacionamiento)
Fullerton Public Library*	Abre el 28 de mayo	353 W Commonwealth Ave	En la Library Ln
First Evangelical Free Church North Campus	Abre el 4 de junio	2904 Brea Blvd Ste 100	En la Rolling Hills Dr
Fullerton Joint Union High School District	Abre el 4 de junio	1051 W Bastanchury Rd	Entre la Euclid St y Parks Rd
Orangethorpe Park Activity Building	Abre el 4 de junio	1414 S Brookhurst Rd	Esquina del Oeste de Roberta Ave
Public Works Maintenance Yard	Abre el 4 de junio	1580 W Commonwealth Ave	Esquina de Basque Ave
St. Andrews Episcopal Church	Abre el 4 de junio	1231 E Chapman Ave	Entre la Victoria Dr y Raymond Ave

## GARDEN GROVE

Garden Grove Sports and Recreation Center	Abre el 28 de mayo	13641 Deodara Dr	En la Westminster Blvd, al Este de la Magnolia St
West Haven Park*	Abre el 28 de mayo	12252 West St	Entre la Lampson Ave y Chapman Ave
Assistance League of Garden Grove	Abre el 4 de junio	10932 Trask Ave	Entre la Euclid St y Taft Ave
Chapman-Hettinga Education Center*	Abre el 4 de junio	11852 Knott St	Entre la Chapman Ave y Orangewood Ave
CTS Cement Manufacturing Corporation	Abre el 4 de junio	12442 Knott St	Entre la Lampson Ave y Chapman Ave
Dimond & Shannon Mortuary	Abre el 4 de junio	10630 Chapman Ave	Entre la Brookhurst St y Euclid St
Garden Grove Host Lions Club	Abre el 4 de junio	9860 Larson Ave	En la Garden Grove Blvd y Kerry St
GGUSD Maintenance Center	Abre el 4 de junio	8211 Lampson Ave	Entre la Beach Blvd y Dale St
Our Redeemer Church	Abre el 4 de junio	12301 Magnolia St	Entre la Lampson Ave y Chapman Ave

## HUNTINGTON BEACH

Edison Community Center*	Abre el 28 de mayo	21377 Magnolia St	Entre la Hamilton Ave y Atlanta Ave
Huntington Beach Central Library*	Abre el 28 de mayo	7111 Talbert Ave	Entre la Goldenwest St y Gothard St
Murdy Community Center*	Abre el 28 de mayo	7000 Norma Dr	En la Goldenwest St, al Sur de Heil Ave
City Gym and Pool	Abre el 4 de junio	1600 Palm Ave	Entre la 17th St y 14th St
Golden West College - RCJTC	Abre el 4 de junio	15744 Goldenwest St	En la Gothard St y Center Ave (Estacionamiento H)
Huntington Beach Civic Center, Lower Level	Abre el 4 de junio	2000 Main St	Entre la Yorktown Ave y Utica Ave
IAMAW District Lodge 725, 2nd Floor	Abre el 4 de junio	5402 Bolsa Ave	Entre la Bolsa Chica St y Springdale St
Main Street Branch Library	Abre el 4 de junio	525 Main St	Esquina de 6th St
Ocean View District Office	Abre el 4 de junio	17200 Pinehurst Ln	Entre la Slater Ave y Warner Ave
Resurrection Lutheran Church	Abre el 4 de junio	9812 Hamilton Ave	Entre la Bushard St y Brookhurst St
St. Wilfrid's Episcopal Church	Abre el 4 de junio	18631 Chapel Ln	En la Ellis Ave
Surf City Church	Abre el 4 de junio	2721 Delaware St	Esquina de 17th St
The Connection Church	Abre el 4 de junio	17581 Newland St	Entre la Talbert Ave y Slater Ave

## IRVINE

Irvine Civic Center*	Abre el 28 de mayo	1 Civic Center Plz	Esquina de Harvard Ave y Alton Pkwy
Los Olivos Community Center	Abre el 28 de mayo	101 Alfonso	En la Bake Pkwy, al Sur de Irvine Center Dr
Portola Springs Community Center	Abre el 28 de mayo	900 Tomato Springs	En la Pearblossom y Portola Pkwy
Creeside Education Center	Abre el 4 de junio	3387 Barranca Pkwy	Entre la Harvard Ave y Jamboree Rd
Cypress Community Park	Abre el 4 de junio	255 Visions	Entre la Jeffrey Rd y Bay Tree
Deerfield Community Center	Abre el 4 de junio	55 Deerwood W	En la Irvine Center Dr
Harvard Community Center	Abre el 4 de junio	14701 Harvard Ave	Entre la Walnut Ave y Edinger Ave
Irvine Valley College - Gym	Abre el 4 de junio	5500 Irvine Center Dr	Entrar por Irvine Center Dr (Estacionamiento 9)
Las Lomas Community Center*	Abre el 4 de junio	10 Federation Way	En la Turtle Ridge Dr

\*Opción de devolución de boletas por auto servicio

Para obtener una lista completa de las ubicaciones de los Centros de Votación, visita [ocvote.gov/votecenter](https://ocvote.gov/votecenter)



# Ubicaciones de los Centros de Votación

Sección

7

28 de mayo - 3 de junio, 8am-5pm | 4 - 6 de junio, 8am-8pm | 7 de junio, 7am-8pm

## IRVINE (Continuación)

Northwood Community Center*	Abre el 4 de junio	4531 Bryan Ave	Entre la Yale Ave y Culver Dr
Quail Hill Community Center*	Abre el 4 de junio	39 Shady Canyon Dr	En la Quail Hill Pkwy
UCI Newkirk Alumni Center	Abre el 4 de junio	450 Alumni Ct	Entrar por En la Mesa Rd
University Community Center	Abre el 4 de junio	1 Beech Tree Ln	Entre la University Dr y Michelson Dr
University Hills Community Center	Abre el 4 de junio	1083 California Ave	Esquina de Gabrielino Dr
Westwood Training Center (IUSD)	Abre el 4 de junio	1 Liberty	En la Westwood

## LA HABRA

La Habra Community Center*	Abre el 28 de mayo	101 W La Habra Blvd	Esquina de Euclid St
La Habra City School District	Abre el 4 de junio	500 N Walnut St	Entre La Habra Blvd y Whittier Blvd
La Habra United Methodist Church	Abre el 4 de junio	631 N Euclid St	Entre la Whittier Blvd y La Habra Blvd

## LA PALMA

La Palma Community Center	Abre el 28 de mayo	7821 Walker St	Entre La Palma Ave y Orangethorpe Ave
---------------------------	--------------------	----------------	---------------------------------------

## LADERA RANCH

Oak Knoll Village Clubhouse	Abre el 4 de junio	28192 O'Neill Dr	En la Crown Valley Pkwy, al Oeste de Antonio Pkwy
-----------------------------	--------------------	------------------	---

## LAGUNA BEACH

Laguna Beach Community & Susi Q Center	Abre el 28 de mayo	380 3rd St	Entre la Forest Ave y Park Ave
Lang Park	Abre el 4 de junio	21540 Wesley Dr	En la Coast Hwy, al Norte de County Club Dr

## LAGUNA HILLS

Laguna Hills Community Center	Abre el 28 de mayo	25555 Alicia Pkwy	Esquina de Paseo De Valencia
Laguna Hills City Hall	Abre el 4 de junio	24035 El Toro Rd	Al Este de Paseo de Valencia

## LAGUNA NIGUEL

Laguna Niguel City Hall	Abre el 28 de mayo	30111 Crown Valley Pkwy	Esquina de Alicia Pkwy
First Church of Christ, Scientist	Abre el 4 de junio	29012 Aloma Ave	En la Golden Lantern
Marina Hills Recreation Center	Abre el 4 de junio	31461 Parc Vista W	En la Marina Hills Dr
Sea Country Senior and Community Center*	Abre el 4 de junio	24602 Aliso Creek Rd	Esquina de Moulton Pkwy

## LAGUNA WOODS

Laguna Woods City Hall	Abre el 28 de mayo	24264 El Toro Rd	Entre la Moulton Pkwy y Avenida Sevilla
------------------------	--------------------	------------------	---

## LAKE FOREST

Lake Forest Senior Center Clubhouse*	Abre el 28 de mayo	100 Civic Center Dr	En la Bake Pkwy
El Toro Branch Library*	Abre el 4 de junio	24672 Raymond Way	En El Toro Rd
Foothill Ranch Library (Foothill Ranch)	Abre el 4 de junio	27002 Cabriole	Esquina de Rue De Fortuna y Bake Pkwy
Lake Forest Sports Park	Abre el 4 de junio	28000 Rancho Pkwy	Entrar por Vista Ter, En la Lake Forest Dr

## LOS ALAMITOS

Los Alamitos Community Center	Abre el 4 de junio	10911 Oak St	En la Katella Ave, al Oeste de Los Alamitos Blvd
Rush Park	Abre el 4 de junio	3021 Blume Dr	Entre la Montecito Rd y Foster Rd

## MIDWAY CITY

Midway City Community Center	Abre el 4 de junio	14900 Park Ln	En la Washington Ave, al Este de Newland St
------------------------------	--------------------	---------------	---

## MISSION VIEJO

Mission Viejo City Hall*	Abre el 28 de mayo	200 Civic Ctr	Esquina de Marguerite Pkwy y La Paz Rd
Hampton Inn & Suites Mission Viejo	Abre el 4 de junio	28682 Marguerite Pkwy	En la Avery Pkwy
Marketplace At Mission Foothills, Suite L2	Abre el 4 de junio	28715 Los Alisos Blvd	Entre la Marguerite Pkwy y 241 Toll Rd
Mission Viejo Church of Christ	Abre el 4 de junio	26558 Marguerite Pkwy	Esquina de Felipe Rd
Norman P. Murray Community & Senior Center	Abre el 4 de junio	24932 Veterans Way	En la La Paz Rd, al Este de Marguerite
Orange County Islamic Foundation (OCIF)	Abre el 4 de junio	23581 Madero	Al Norte de Alicia Pkwy, al Este de Jeronimo Rd
Saddleback Valley Unified School District	Abre el 4 de junio	25631 Peter A. Hartman Way	En la Alisos Blvd y Jeronimo Rd
Shepherd of the Hills	Abre el 4 de junio	26001 Muirlands Blvd	En La Paz Rd

\*Opción de devolución de boletas por auto servicio

Para obtener una lista completa de las ubicaciones de los Centros de Votación, visita [ocvote.gov/votecenter](https://ocvote.gov/votecenter)



# Ubicaciones de los Centros de Votación

28 de mayo - 3 de junio, 8am-5pm | 4 - 6 de junio, 8am-8pm | 7 de junio, 7am-8pm

## NEWPORT BEACH

Newport Beach Civic Center	Abre el 28 de mayo	100 Civic Center Dr	Entre la MacArthur Blvd y Avocado Ave
Coastline College	Abre el 4 de junio	1515 Monrovia Ave	Entre el Oeste de la 16th St y al Oeste de 15th St
Marina Park Community Center, 2nd Floor	Abre el 4 de junio	1600 W Balboa Blvd	Entre la 15th St y 18th St
Newport Coast Community Center (Newport Coast)*	Abre el 4 de junio	6401 San Joaquin Hills Rd	Esquina de Newport Coast Dr
OASIS Senior Center Event Center (Corona Del Mar)	Abre el 4 de junio	801 Narcissus Ave	Esquina de Marguerite Ave y 5th Ave
St. Mark Presbyterian Church	Abre el 4 de junio	2200 San Joaquin Hills Rd	Esquina de MacArthur Blvd

## ORANGE

El Modena Branch Library	Abre el 28 de mayo	380 S Hewes St	Entre la Chapman y Fairhaven
Orange Public Library	Abre el 28 de mayo	407 E Chapman Ave	Entre la Glassell y Tustin
Chapman University - Argyros Forum	Abre el 4 de junio	386 N Center St	En la Walnut, Estacionar en el Edificio Lastinger
Orange Unified School District Office*	Abre el 4 de junio	1401 N Handy St	Entrar por Katella Ave (estacionamiento de atrás)
Santiago Canyon College - Gym	Abre el 4 de junio	8045 E Chapman Ave	Entrar por Chapman Ave
Sports Center at Grijalva Park*	Abre el 4 de junio	368 N Prospect St	Entre la Chapman Ave y Walnut Ave
Steve Ambriz Memorial Park	Abre el 4 de junio	611 Riverbend Pkwy	En la Lincoln Ave y Glassell St
Taft Avenue Community Church	Abre el 4 de junio	1350 E Taft Ave	Entre la Tustin St y Cambridge St

## PLACENTIA

Backs Community Building	Abre el 28 de mayo	201 N Bradford Ave	En la Chapman Ave, al Este de Placentia Ave
Tynes Gym	Abre el 4 de junio	2101 N Tuffree Blvd	En la Bastanchury Rd, al Oeste de Kraemer Blvd
Yorba Linda Water District*	Abre el 4 de junio	1717 E Miraloma Ave	Entre la Richfield Rd y Van Buren St

## RANCHO SANTA MARGARITA

Rancho Santa Margarita Branch Library	Abre el 28 de mayo	30902 La Promesa	Esquina de Richard Reese Way
Bell Tower Regional Community Center	Abre el 4 de junio	22232 El Paseo	En la Richard Reese Way
Shepherd of the Hills RSM	Abre el 4 de junio	30605 Avenida De Las Flores	Entre la Santa Margarita y Banderas
Trabuco Canyon Water District (Trabuco)	Abre el 4 de junio	32003 Dove Canyon Dr	En la Plano Trabuco Rd

## SAN CLEMENTE

San Clemente Community Center	Abre el 28 de mayo	100 N Calle Seville	Esquina de Avenida Del Mar
San Clemente Outlets, Ste 464	Abre el 4 de junio	101 W Avenida Vista Hermosa	En la Avenida Pico
Shorecliffs Terrace - Mobile Home Park	Abre el 4 de junio	3000 Calle Nuevo	Entrar por Mira Puerta
St. Andrew's By-the-Sea UMC	Abre el 4 de junio	2001 Calle Frontera	En la Avenida Pico

## SAN JUAN CAPISTRANO

San Juan Capistrano Community Center*	Abre el 28 de mayo	25925 Camino Del Avion	Entre la Del Obispo St y Alipaz St
Capistrano Unified School District Office	Abre el 4 de junio	33122 Valle Rd	En el 5 FWY
La Sala Auditorium	Abre el 4 de junio	31495 El Camino Real	Al Norte de Ortega Hwy, al Este de Camino Capistrano
Reata Park & Event Center	Abre el 4 de junio	28632 Ortega Hwy	Entrar por Reata Rd

## SANTA ANA

Delhi Center	Abre el 28 de mayo	505 E Central Ave	Entre la Halladay St y Orange Ave
Jerome Center*	Abre el 28 de mayo	726 S Center St	En la Monte Vista Ave
Orange County Registrar of Voters	Abre el 28 de mayo	1300 S Grand Ave Edificio C	Esquina de Mcfadden Ave
Albert D. Salgado Community Center	Abre el 4 de junio	706 N Newhope St	Entre la Hazard Ave y 5th St
Church of the Foothills	Abre el 4 de junio	19211 Dodge Ave	Esquina de Newport Ave
Digital Media Center	Abre el 4 de junio	1300 S Bristol St	Entre la Wilshire Ave y Edinger Ave
El Salvador Community Center	Abre el 4 de junio	1825 W Civic Center Dr	Entre la Fairview St y Raitt St
Latino Health Access	Abre el 4 de junio	450 W 4th St	Entre la Ross St y Broadway
Orange County First Assembly of God*	Abre el 4 de junio	1440 E Santa Clara Ave	Entre la Grand Ave y Tustin Ave
Orange County Musicians Union	Abre el 4 de junio	2050 S Main St	Entre la St Andrew Pl y St Gertrude Pl
Roosevelt-Walker Community Center	Abre el 4 de junio	816 E Chestnut Ave	Esquina de Standard Ave

\*Opción de devolución de boletas por auto servicio

Para obtener una lista completa de las ubicaciones de los Centros de Votación, visita [ocvote.gov/votecenter](https://ocvote.gov/votecenter)



# Ubicaciones de los Centros de Votación

Sección

# 7

28 de mayo - 3 de junio, 8am-5pm | 4 - 6 de junio, 8am-8pm | 7 de junio, 7am-8pm

## SANTA ANA (Continuación)

Sandalwood Moblie Home Park	Abre el 4 de junio	507 S Euclid St	Entre la 1st St y Mcfadden Ave
Santa Ana College - Gym	Abre el 4 de junio	1530 W 17th St	Entrar por 17th St (Estacionamiento 1)
Second Baptist Church	Abre el 4 de junio	4300 Westminster Ave	Entre la Harbor Blvd y Newhope St

## SEAL BEACH

Seal Beach Senior Center	Abre el 28 de mayo	707 Electric Ave	Entre la Main St y 6th St
City of Seal Beach Fire Station 48	Abre el 4 de junio	3131 N Gate Rd	En la Seal Beach Blvd

## SILVERADO

Saddleback Gateway - Library of the Canyons	Abre el 4 de junio	7531 E Santiago Canyon Rd	Al Sur de Silverado Canyon Rd
---	--------------------	---------------------------	-------------------------------

## STANTON

Stanton Community Center at City Hall	Abre el 28 de mayo	7800 Katella Ave	Entre la Western Ave y Beach Blvd
Stanton Central Park	Abre el 4 de junio	10660 Western Ave	Entre la Cerritos Ave y Katella Ave

## TUSTIN

Clifton C. Miller Community Center*	Abre el 28 de mayo	300 Centennial Way	Esquina de Main St
Columbus Tustin Activity Center	Abre el 4 de junio	17522 Beneta Way	Entre la Prospect Ave y Holt Ave
Community Center at The Market Place, 2nd Floor	Abre el 4 de junio	2961 El Camino Real	Entre la Jamboree Rd y Myford Rd
Irvine Valley College - ATEP	Abre el 4 de junio	1624 Valencia Ave	En la Red Hill Ave
Tustin Ranch Elementary School	Abre el 4 de junio	12950 Robinson Dr	En la Irvine Blvd y Jamboree Rd

## WESTMINSTER

Miriam Warne Community Building	Abre el 28 de mayo	14491 Beach Blvd	Esquina de Hazard Ave
Catalyst - Art Studio	Abre el 4 de junio	6630 Westminster Blvd	Entre la Edwards St y Goldenwest St
Westminster Branch Library*	Abre el 4 de junio	8180 13th St	En la Beach Blvd
Westminster Christian Assembly	Abre el 4 de junio	14642 Bushard St	Entre la Bolsa Ave y Hazard Ave
Westminster Community Services Building	Abre el 4 de junio	8200 Westminster Blvd	Entrar por Jackson St, al Este de Beach Blvd

## YORBA LINDA

Yorba Linda Library	Abre el 28 de mayo	4852 Lakeview Ave	Entre la Yorba Linda Blvd y Bastanchury Rd
Church of Grace	Abre el 4 de junio	22653 Old Canal Rd	En la Yorba Linda Blvd y Savi Ranch Pkwy
Danish Lutheran Church & Cultural Center	Abre el 4 de junio	16881 Bastanchury Rd	Entre la Rose Dr y Prospect Ave
Grace Evangelical Lutheran Church	Abre el 4 de junio	6550 Fairmont Blvd	Entre la Esperanza Rd y Fairmont Connector
Thomas Lasorda Jr Field House*	Abre el 4 de junio	4701 Casa Loma Ave	Entre la Imperial Hwy y Yorba Linda Blvd

*\*Opción de devolución de boletas por auto servicio*

Todos las instalaciones de los Centros de Votación cumplen con los requisitos de accesibilidad de uso a menos que se indique lo contrario.



# Ubicaciones de los Buzones de Boletas

Disponibles 24/7 desde el 9 de mayo hasta el 7 de junio a las 8pm.

## ALISO VIEJO

Aliso Viejo City Hall*	Caminar	12 Journey	Entre la Pacific Park Dr y Aliso Creek Rd
Iglesia Park Community Center	Caminar	24671 Via Iglesia	Entrar por Calle Cortez

## ANAHEIM

ARTIC	Caminar	2626 E Katella Ave	En la Douglass Rd
Chaparral Park	Caminar	1770 W Broadway	Entre la Euclid St y Nutwood St
East Anaheim Community Center*	Caminar	8201 E Santa Ana Canyon Rd	Al Oeste de Weir Canyon Rd
Euclid Branch Library	Caminar	1340 S Euclid St	Entre la Cerritos Ave y Ball Rd
Granada Square	Auto y Caminar	1048 N State College Blvd	Entre la La Palma Ave
Magnolia Baptist Church	Solo Auto	720 S Magnolia Ave	Entre la Orange Ave y Ball Rd
Ponderosa Family Resource Center	Caminar	320 E Orangewood Ave	Entre la Haster St y Lewis St
Sage Park	Caminar	1313 W Lido Pl	Al Oeste de North St, al Este de Loara St
St. Boniface Catholic Church	Caminar	120 N Janss St	En la Lincoln Ave, al Oeste de Harbor Blvd
St. Justin Martyr's Catholic Church	Solo Auto	2050 W Ball Rd #5415	En la Empire St, al Sur de Ball Rd

## BREA

Brea Civic and Cultural Center*	Auto y Caminar	1 Civic Center Circle	En el Este de Birch St
Brea Sports Park	Caminar	3333 E Birch St	Entre la Valencia Ave y Kraemer Blvd

## BUENA PARK

Buena Park Metrolink Station	Caminar	8400 Lakeknoll Dr	Al Oeste de Dale St, al Sur de Malvern Ave
Ehlers Event Center	Caminar	8150 Knott Ave	Entre la Crescent Ave y La Palma Ave
The Source OC	Caminar	6940 Beach Blvd	1er Piso, al lado de Jamba Juice

## COSTA MESA

Boys & Girls Club of Costa Mesa	Caminar	2131 Tustin Ave	Entre la Irvine Ave y Newport Blvd
Coastal Heights Senior Living	Solo Auto	2283 Fairview Rd	Entre la Wilson St y Fair Dr
Mesa Verde Branch Library	Caminar	2969 Mesa Verde Dr E	Esquina de Baker St
Mesa Water District	Caminar	1965 Placentia Ave	Entre el Oeste de 19th St y Victoria St
TeWinkle Park Athletic Complex	Caminar	980 Arlington Dr	Entre la Newport Blvd y Fairview Rd
The Esplanade	Solo Auto	3001 Red Hill Ave	Entre la Kalmus Dr y Fischer Ave

## CYPRESS

Cypress Community Center	Caminar	5700 Orange Ave	Entre la Valley View St y Walker St
Veterans Park	Caminar	4554 Avenida Granada	Entre la Moody St y Denni St

## DANA POINT

Dana Point Branch Library	Caminar	33841 Niguel Rd	Entre la PCH y Stonehill Dr
Dana Point City Hall	Caminar	33282 Golden Lantern	Entre la Stonehill Dr and Camino Del Avion

## FOUNTAIN VALLEY

Fountain Valley Branch Library	Caminar	17635 Los Alamos St	Entre la Slater Ave y El Monterey Ave
The Center at Founders Village	Caminar	17967 Bushard St	Esquina de Talbert Ave

## FULLERTON

A.R. Mart	Caminar	1701 W Orangethorpe Ave	Esquina de Brookhurst Rd
Fullerton College	Caminar	321 E Chapman Ave	Estacionamiento, Entre la Berkeley Ave y Lemon St
Fullerton Fire Station No. 6	Caminar	2691 Rosecrans Ave	Entre la Beach Blvd y Gilbert St
Fullerton Metrolink Station	Caminar	120 E Santa Fe Ave	Entre la Harbor Blvd y Lemon St
Fullerton Municipal Airport	Caminar	4011 W Commonwealth Ave	Entre la Dale St y Gilbert St

## GARDEN GROVE

Chapman Branch Library	Caminar	9182 Chapman Ave	Entre la Magnolia Ave y Gilbert St
GGUSD Education Center	Caminar	10331 Stanford Ave	Entre la Nutwood St y Brookhurst St

\*Indica los buzones de boletas con opción adicional de rastreo. Visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox) para más detalles.

Para obtener una lista completa de todas las ubicaciones de los buzones de boletas, visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox)



# Ubicaciones de los Buzones de Boletas

Disponibles 24/7 desde el 9 de mayo hasta el 7 de junio a las 8pm.

## GARDEN GROVE (Continuación)

GGUSD Assessment & Registration Ctr & Family Rsrc Ctr	Caminar	13611 Clinton St	Entre la Trask Ave y Westminster Ave
Magnolia Park Family Resource Center	Caminar	11402 Magnolia St	Entre la Katella Ave y Orangewood
West Grove Park	Caminar	5372 Cerulean Ave	En la Blackmer St, al Sur de Lampson Ave

## HUNTINGTON BEACH

5 Points Plaza	Caminar	18591 Main St	Entre la Ellis y Garfield Ave
Golden West College	Caminar	15744 Goldenwest St	Al lado de Learning Resource Center
Harbour View Park	Caminar	16600 Saybrook Ln	Al Sur de Heil Ave, Entrar por Talisman Ln
HB Professional Plaza	Caminar	714 Adams Ave	Entre la Beach Blvd y Delaware
Huntington Beach Civic Center	Auto y Caminar	2000 Main St	Entre la Yorktown y Utica Ave
Huntington Professional Plaza	Caminar	20932 Brookhurst St	Entre la Atlanta Ave y Indianapolis Ave
Main Street Branch Library	Caminar	525 Main St	Esquina de 6th St
Vista Centre	Caminar	17483 Beach Blvd	Entre la Slater y Warner

## IRVINE

Harvard Community Center	Caminar	14701 Harvard Ave	Entre la Edinger y Irvine Ctr Dr
Heritage Park Community Center	Caminar	14301 Yale	Al lado de Fine Arts Center y Community Center
Irvine Metrolink Station	Caminar	15215 Barranca Pkwy	En la Ada, en Loop Rd
Orange County United Way	Solo Auto	18012 Mitchell S	Esquina de Red Hill
Rancho Senior Center	Caminar	3 Ethel Coplen Way	En la Culver, al Sur de Michelson
Trabuco Center	Caminar	5701 Trabuco Rd	Entre la Sand Canyon y Jeffrey
Turtle Rock Community Park	Caminar	1 Sunnyhill	Entre la Shady Canyon y Turtle Rock
University of California, Irvine (UCI)	Solo Auto	405 W Peltason Dr	En la Pereira, Entrar por el Lote 5
University Park Branch Library	Caminar	4512 Sandburg Way	Esquina de Lexicon, al Sur de Michelson
Woodbury Community Park	Caminar	130 Sanctuary	En la Long Meadow y Jeffrey

## LA HABRA

La Habra Branch Library	Caminar	221 E La Habra Blvd	Entre la Euclid St y Cypress St
La Habra Family Resource Center	Caminar	501 S Idaho St	Entre La Habra Blvd y Lambert Rd

## LA PALMA

La Palma City Hall	Auto y Caminar	7822 Walker St	Entre La Palma Ave y Orangethorpe
--------------------	----------------	----------------	-----------------------------------

## LADERA RANCH

Ladera Ranch Branch Library	Caminar	29551 Sienna Pkwy	Entre la Crown Valley y O'Neill
Orange County Fire Authority Station 58	Caminar	58 Station Way	En la Antonio Pkwy, al Norte de Crown Valley

## LAGUNA BEACH

Laguna Beach Branch Library	Caminar	363 Glenneyre St	Esquina de Laguna Ave
-----------------------------	---------	------------------	-----------------------

## LAGUNA HILLS

Laguna Hills Community Center	Caminar	25555 Alicia Pkwy	Esquina de Paseo De Valencia
-------------------------------	---------	-------------------	------------------------------

## LAGUNA NIGUEL

Laguna Niguel Library*	Caminar	30341 Crown Valley Pkwy	Entre la Club House Dr y Alicia Pkwy
Laguna Niguel/Mission Viejo Metrolink Station	Caminar	28200 Forbes Rd	Al Sur de Crown Valley, al Oeste del 5 Fwy
Orange County Fire Station 49	Caminar	31461 Golden Lantern	Al Norte de Camino Del Avion

## LAGUNA WOODS

South County Adult Day Services	Caminar	24260 El Toro Rd	Entre la Moulton Pkwy y Avenida Sevilla
---------------------------------	---------	------------------	---

## LAKE FOREST

Heroes Park	Caminar	25420 Jeronimo Rd	Entre Los Alisos Blvd y El Toro Rd
Lake Forest Sports Park	Caminar	28000 Rancho Pkwy	Entrar por Vista Ter, en la Lake Forest Dr
South Orange County Family Resource Center	Caminar	22481 Aspan St	Entre la Muirlands Blvd y Lake Forest Dr

\*Indica los buzones de boletas con opción adicional de rastreo. Visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox) para más detalles.

Para obtener una lista completa de todas las ubicaciones de los buzones de boletas, visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox)



# Ubicaciones de los Buzones de Boletas

Disponibles 24/7 desde el 9 de mayo hasta el 7 de junio a las 8pm.

## LOS ALAMITOS

Los Alamitos Community Center	Caminar	10911 Oak St	En la Katella Ave, al Oeste de Los Alamitos Blvd
-------------------------------	---------	--------------	--

## MISSION VIEJO

Parque Florence Joyner Olympiad	Solo Auto	22761 Olympiad Rd	Entre la Alicia Pkwy y Melinda Rd
Centro Comunitario y de la 3ra Edad Norman P. Murray*	Caminar	24932 Veterans Way	En la La Paz Rd, al Este de Marguerite
Parque Pavion	Caminar	24051 Pavion	En la Jeronimo Rd, al Oeste de Olympiad Rd

## NEWPORT BEACH

Bob Henry Park	Caminar	900 Dover Dr	Esquina de Castaways Ln
Newport Beach Public Library	Solo Auto	1000 Avocado Ave	Acceso al estacionamiento del Centro Cívico
OASIS Senior Ctr Auxiliary Parking Lot (Corona Del Mar)	Solo Auto	Esquina de Fifth Ave y Marguerite Ave	Frente al Centro Auxiliar para Séniores OASIS
Sidewalk - Corner of Avon St & Riverside Ave	Caminar	Esquina de Avon St y Riverside Ave	Entre el PCH y Cliff Dr

## ORANGE

County of Orange Social Services Agency	Caminar	800 N Eckhoff St	Entre la Orangewood Ave y Collins Ave
El Modena Branch Library	Auto y Caminar	380 S Hewes St	Entre la Chapman y Fairhaven
Orange Public Library*	Auto y Caminar	407 E Chapman Ave	Entre la Glassell y Tustin
Taft Branch Library	Auto y Caminar	740 E Taft Ave	Esquina de Cambridge

## PLACENTIA

Koch Recreation Center	Caminar	2210 Valencia Ave	Entre la Bastanchury y Golden Ave
Whitten Center	Caminar	900 S Melrose St	Entre la Orangethorpe y Miraloma Ave

## RANCHO SANTA MARGARITA

Calvary Chapel Rancho Sta Margarita	Caminar	30615 Avenida De Las Flores	Esquina de Banderas
Rancho Santa Margarita Branch Library*	Caminar	30902 La Promesa	Esquina de Richard Reese Way

## SAN CLEMENTE

Jim Johnson Memorial Sports Park	Caminar	560 Avenida Vista Hermosa	Entre el 5 Fwy y Avenida Costa Azul
San Clemente City Hall	Solo Auto	910 Calle Negocio	En la Calle Amanecer, al Este de Avenida Pico
San Clemente Municipal Golf Course	Solo Auto	150 E Avenida Magdalena	En el Sur de El Camino Real, En el estacionamiento del Campo de Golf

## SAN JUAN CAPISTRANO

La Sala Auditorium	Caminar	31495 El Camino Real	Al Norte de Ortega Hwy, al Este de Camino Capistrano
--------------------	---------	----------------------	--

## SANTA ANA

Albert D. Salgado Community Center	Caminar	706 N Newhope St	Entre la Hazard Ave y 5th St
AltaMed	Caminar	1400 N Main St	Entre la Seventeenth St y Washington Ave
Bomo Koral Park	Caminar	900 W MacArthur Blvd	Entre la Bristol St y Flower St
Carl Thornton Park	Caminar	1801 W Segerstrom Ave	Entre la Bristol St y Fairview St
Centennial Education Center	Auto y Caminar	2900 Edinger Ave	Entre la Mohawk Dr y Fairview St
County Administration South	Caminar	601 N Ross St	Entre la Santa Ana Blvd y Civic Center Dr W
Johnson Chapel A.M.E. Church	Caminar	1306 W 2nd St	Entrar por Hesperian St, en la First St
Memorial Park	Caminar	2102 S Flower St	Lado sur del parque en Anahurst Pl
OC Health Care Agency	Caminar	1725 W 17th St	Entre la Bristol St y English St
Orange County Registrar of Voters*	Auto y Caminar	1300 S Grand Ave, Edificio C	Esquina de McFadden Ave
Orangewood Foundation	Solo Auto	1575 E 17th St	Entre la Grand Ave y Cabrillo Park Dr
Santa Ana Regional Transportation Center	Caminar	1000 E Santa Ana Blvd	Entre la Grand Ave y Santiago St

## SEAL BEACH

Leisure World Seal Beach**	Auto y Caminar	13531 St. Andrews Dr	En frente del Anfiteatro
Mary Wilson Branch Library	Caminar	707 Electric Ave	Entre la Main St y Marina Dr

## STANTON

Stanton Branch Library	Caminar	7850 Katella Ave	Entre la Western Ave y Beach Blvd
------------------------	---------	------------------	-----------------------------------

\*Indica los buzones de boletas con opción adicional de rastreo. Visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox) para más detalles.

\*\*Debes tener acceso a esa comunidad.

Para obtener una lista completa de todas las ubicaciones de los buzones de boletas, visita [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox)



# Ubicaciones de los Buzones de Boletas

Disponibles 24/7 desde el 9 de mayo hasta el 7 de junio a las 8pm.

## TRABUCO CANYON

Concourse Park Caminar 18931 Saddleback Ranch Rd Entre la Glenn Ranch y Ridgeline

## TUSTIN

Boys & Girls Club of Tustin Caminar 580 W 6th St En la Pacific St, al Sur de Main St
OC Animal Care Auto y Caminar 1630 Victory Rd Entre la Red Hill Ave y Armstrong Ave
Tustin Metrolink Station Caminar 2975 Edinger Ave En la Jamboree Rd
Tustin Sports Park Caminar 12850 Robinson Dr Entre la Irvine Blvd y Jamboree Rd

## VILLA PARK

Villa Park City Hall Caminar 17855 Santiago Blvd Entre la Taft Ave y Villa Park Rd

## WESTMINSTER

Bolsa Chica Park Caminar 13660 University St En la Westminster Blvd, al Este de Bolsa Chica Rd
Korean Martyrs Catholic Center Caminar 7655 Trask Ave Entre la Hoover St y Beach Blvd
Park West Park Caminar 8301 W McFadden St Entre la Beach Blvd y Newland St
West County Professional & Medical Center Caminar 14120 Beach Blvd Al Sur de Westminster Blvd, Entrar por la 15th St

## YORBA LINDA

Bryant Ranch Park Caminar 24705 Paseo De Toronto Entre Camino De Bryant y el Este de Via Lomas De Yorba
Yorba Linda Arroyo Park/Police Services Caminar 20994 Yorba Linda Blvd Entre la Village Center Dr y Yorba Ranch Rd
Yorba Linda City Hall\* Solo Auto 4845 Casa Loma Ave Entre la Yorba Linda Blvd y Imperial Hwy

\*Indica los buzones de boletas con opción adicional de rastreo. Visita [ocvote.gov/dropbox](http://ocvote.gov/dropbox) para más detalles.

Todos los buzones de boletas cumplen con los requisitos de accesibilidad de uso a menos que figure como Auto solamente.



## Las páginas siguientes contienen:

- Las Declaraciones de los Candidatos\*; y
- Las iniciativas de leyes en la boleta y documentos de apoyo\*, si aplica. Estos pueden incluir el *texto completo*, *los argumentos*, *la declaración de tasa de impuestos*, *la declaración de impacto fiscal*, *la lista de proyectos de bonos*, y *el análisis imparcial*.

*\*Los candidatos que estén dispuestos a seguir los límites de gastos pueden pagar para que sus declaraciones sean impresas en esta Guía. Las Declaraciones de los Candidatos en esta Guía son publicadas voluntariamente por los candidatos y son pagadas por ellos. Las Declaraciones de los Candidatos sometidas solo con fines de distribución electrónica no están impresas en esta Guía y se pueden encontrar en [ocvote.gov/e-statements](https://ocvote.gov/e-statements).*

Todas las Declaraciones de Candidatos y documentos de iniciativas de leyes han sido impresos exactamente como fueron presentados.

Esta Guía no contiene una lista completa de candidatos. La lista completa de candidatos aparece en la Boleta de Práctica impresa en la sección 12 de esta Guía.

**LOS ARGUMENTOS A FAVOR O EN CONTRA DE LAS LEYES PROPUESTAS SON LAS OPINIONES DE LOS AUTORES**

## Senado de los Estados Unidos

En la boleta electoral de elección primaria del 7 de junio de 2022, habrá dos contiendas para el Senado de los EE.UU.

La primera es la elección ordinaria para todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029.

La segunda es una elección de una vacante especial (el funcionario actual está cubriendo una vacante de forma temporal) para lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023.

Puedes votar en ambas contiendas.

## Límites voluntarios de gastos de campaña

La Propuesta de Ley 34, aprobada por los votantes de California el 7 de noviembre de 2000, establece que los candidatos legislativos del estado que voluntariamente estén de acuerdo con limitar sus gastos de campaña pueden tener Declaraciones de Candidatos incluidos en la Guía Informativa para el Votante.

A continuación se muestra una lista de todos los candidatos a los distritos legislativos dentro del Condado de Orange que se están postulando para el Senado y la Asamblea Estatal. Los candidatos cuyos nombres están marcados con un asterisco (\*) están de acuerdo con limitar sus gastos de acuerdo con la ley estatal.

### Senado Estatal

Bob Archuleta	Catherine Blakespear	Henry Bouchot*	Martha Camacho Rodriguez
Kim Carr*	Mitch Clemmons*	Matt Gunderson	Joe Kerr*
Brian Nash	Janet Nguyen*	Kelly Seyarto*	Rhonda Shader*
Tom Umberg*			

### Asamblea Estatal

Elizabeth Alcantar*	Param Brar*	Ted Bui*	Roberto "Rob" Cancio*
Phillip Chen*	Steven "Steve" Choi*	Laurie Davies*	Diane Dixon*
Chris Duncan	Rose Espinoza*	Jason Gray*	Emily Hibard*
Kimberly Ho*	Judie Mancuso*	Sou Moua*	Diedre Thu-Ha Nguyen
Raul Ortiz, Jr	Blanca Pacheco*	Cottie Petrie-Norris	Sharon Quirk-Silva
Matt Rahn*	Kate Sanchez*	Tri Ta*	Mike Tardif*
Ana M. Valencia*	Avelino Valencia*	Bulmaro "Boomer" Vicente*	James Wallace*
Soo Yoo*	Benjamin Yu*		



# UBICACIONES DE VOTACIÓN MÓVIL

## Los Centros de Votación Móviles Abren del 28 de mayo al 5 de junio

Las fechas y horas exactas se encuentran a continuación en el listado

### Servicios que ofrece nuestro Centro de Votación Móvil

Registro de Votante • Entrega Segura de Boletas de Votación por Correo • Ubicaciones convenientes para votar en persona  
• Reemplazo de boletas • Asistencia para el votante • Votación accesible

*Sábado, 28 de mayo, 9:00am-6:00pm*

**Parque Regional Ralph B. Clark - Complejo Deportivo**  
2851 Rosecrans Ave  
Fullerton, CA 92833

Ubicado en el estacionamiento, frente a la entrada principal del parque Regional Ralph B. Clark.

*Miércoles, 1 de junio, 9:00am-6:00pm*

**Parque Regional Yorba**  
7600 E La Palma Ave  
Anaheim, CA 92807

Ubicado dentro del Parque Regional Yorba, en el Estacionamiento F.

*Lunes, 30 de mayo, 8:00am-5:00pm*

**Hospital Huntington Beach**  
17772 Beach Blvd  
Huntington Beach, CA 92647

Ubicado en el estacionamiento, frente a la Entrada Principal del Hospital Huntington Beach.

*Viernes, 3 de junio, 8:00am-5:00pm*

**Centro Médico AltaMed**  
2720 S Bristol St  
Santa Ana, CA 92704

Ubicado en el estacionamiento de AltaMed.

*Domingo, 5 de junio, 9:00am-6:00pm*

**Parque Regional Laguna Niguel**  
28241 La Paz Rd  
Laguna Niguel, CA 92677

Ubicado dentro del Parque Regional Laguna Niguel, en el Estacionamiento A.



**ERIC CHING**

**REPUBLICANO**

Alcalde, Ciudad de Walnut/Emprendedor

**EDAD: 55**

La campaña "You First" es mi dedicación para servir a la comunidad, Tú, es algo que muchos políticos han pasado por alto y han puesto en el último lugar de sus prioridades.

Doy gracias a Dios por darme la oportunidad de postularme al Congreso para ayudar a abordar los asuntos descuidados por el gobierno.

Como tu Congresista, prometo apoyar y defender la Constitución, reforzar la seguridad en las fronteras, garantizar la transparencia y honestidad en nuestro gobierno, mantener seguras a nuestras comunidades, promover altos estándares de educación y los derechos de los padres, y fomentar el crecimiento económico.

Durante mi servicio en el Concejo Municipal de Walnut, equilibramos nuestro presupuesto, mantuvimos segura a la ciudad, mejoramos la calidad de vida de nuestros residentes, generamos buenos empleos, y creamos un lugar ideal para trabajar, vivir y criar una familia.

Desde el fallecimiento de mi esposa, he criado a dos hermosas hijas, de las que estoy increíblemente orgulloso, y me he dedicado a ayudar a los necesitados.

Como Director de Operaciones de una organización sin fines de lucro, ayudo a alimentar y a brindar apoyo a miles de personas durante la pandemia.

Con 9 años de experiencia sirviendo en el gobierno local combinados con 30 años administrando empresas, he demostrado y comprobado mi aptitud para entregar resultados.

Te pido humildemente tu apoyo. En mi campaña, siempre te pondré a Ti y a Tus intereses en primer lugar.

Visita [www.ericchingforcongress.com](http://www.ericchingforcongress.com) para obtener más información sobre mi campaña.



**GREG RATHS**

**REPUBLICANO**

Coronel de la Marina Jubilado

Un líder excepcionalmente calificado para el Congreso. Servir a mi país y a mi comunidad ha sido una parte importante de mi vida. Mi esposa Luci y yo nos mudamos al Condado de Orange en 1978 cuando fui asignado a la Base Aérea del Cuerpo de Marines El Toro como piloto de aviones de combate, y desde entonces el Condado de Orange es mi hogar. Como piloto de combate condecorado, volé en 75 misiones de combate en Irak, Kuwait y Somalia. Asignado por el Pentágono como Asistente del Jefe de Gabinete de la Oficina Militar de la Casa Blanca, mantuve intactas las comunicaciones entre nuestro Presidente y el Pentágono. Cumplí mi deber con los más altos estándares.

Después de jubilarme del Cuerpo de Marines con el rango de Coronel, operé vuelos comerciales para Jet Blue Airways. Después me convertí en presidente de un exitoso negocio en Anaheim. Sé de primera mano cómo los altos impuestos y las regulaciones pueden hacer que administrar un negocio sea más difícil de lo que debería.

En 2014 fui electo para el Concejo Municipal de Mission Viejo, reelecto en 2018, y en 2019 fui electo Alcalde. El crimen se redujo un 27%. Equilibré el presupuesto y dejé un excedente de \$6 millones.

Como tu Representante, mis prioridades principales serán:

Reducir permanentemente los impuestos individuales y aumentar las deducciones.

Detener la inmigración ilegal.

La Independencia Energética.

Los Derechos de los Padres.

Los cuidados de la salud para los veteranos.

Reducir las primas de los cuidados de la salud y los precios de los medicamentos recetados, y permitir que todos los Estadounidenses tengan acceso a tarifas de grupo bajas.

Garantizar que el Condado de Orange siga siendo un lugar seguro, próspero y grandioso para vivir y criar una familia.

Eso requiere un liderazgo responsable y con experiencia. Tienes mi palabra. Mi teléfono celular personal es 949-292-2468

1130

**ASIF MAHMOOD**

**DEMÓCRATA**

Médico, Medicina Interna

Los políticos en el Congreso están demasiado ocupados luchando entre sí. No están encontrando maneras de cómo ayudar a las familias.

Me postulo para el Congreso porque las familias de este distrito necesitan líderes que se levanten todos los días para resolver problemas.

He dedicado mi carrera como médico y neumólogo a ayudar a las personas. Durante más de veinte años, he ayudado a los pacientes a superar sus problemas de salud y llevar una vida más plena.

Cuando un paciente viene a mi consultorio, no dice si es Republicano o Demócrata. Me dicen lo que les pasa, y empezamos a trabajar juntos para que se sientan mejor. No debería ser diferente en el Congreso.

Trabajaré en todos los ámbitos y aprobaré leyes que beneficien a todas nuestras familias. Empezaría por lo siguiente:

Abordar la inflación y el costo de vida: Las familias se ven presionadas por el aumento de todos los costos desde los alimentos hasta las primas de seguros. Lucharé para ayudarte a conservar más de tu dinero.

Hacer crecer la economía y crear buenos empleos: Lucharé por crear empleos bien remunerados que puedan mantener a una familia.

Mejorar las carreteras y la infraestructura: Lucharé por realizar inversiones inteligentes para mejorar nuestras carreteras y nuestros puentes. Mejoremos nuestra red eléctrica y el acceso a Internet.

Hacer frente a una política extrema: Ningún partido tiene la razón el 100% de las veces. Lucharé por el bien de nuestro país – no por un partido político.

Mi esposa y yo criamos a nuestros tres hijos aquí en el Sur de California. Amo a estas comunidades y la gente merece más de Washington.

Te pido humildemente tu voto.

[www.DrAsifMahmood.com](http://www.DrAsifMahmood.com)

1130

**YOUNG KIM**

**REPUBLICANO**

Representante de los Estados Unidos

Me postulé para el Congreso de Estados Unidos porque, como tú, creía que nuestro país se dirigía en la dirección equivocada y estaba harta del status quo. Los políticos de Washington estaban demasiado enfocados en trabajar para el sistema de Washington en lugar de trabajar en soluciones reales para abordar los problemas serios que afectan a las familias estadounidenses.

Como Miembro del Congreso, he dedicado mi primer término a enfrentarme al sistema diciendo ya basta. He trabajado en legislación para proteger a los pequeñas empresas, combatir el aumento dramático de la inflación, disminuir los impuestos para todos los Californianos, y refrenar a un gobierno federal que se extralimita.

**Empleos y Economía:** He aprobado leyes para recuperar los empleos de calidad y bien remunerados en nuestra región, y he trabajado para fortalecer nuestra economía.

**Impuestos e Inflación:** La inflación es tributación y es por eso que he trabajado para disminuir la carga del alza en los precios y he votado en contra de cada aumento de impuestos.

**Seguridad Pública:** Mi principal prioridad es mantener seguras a nuestras comunidades y familias, y continuaré apoyando a las fuerzas policiales y mantendré a los criminales fuera de nuestras calles.

**Seguridad Fronteriza:** He trabajado incansablemente para asegurar nuestra frontera y mantener el estado de derecho.

Mi récord me ha hecho merecedora del respaldo del Partido Republicano de California y del Partido Republicano del Condado de Orange y de cerca de 100 funcionarios electos a nivel local, estatal y del condado con quienes he trabajado personalmente para obtener resultados positivos para nuestras comunidades.

He sido una voz conservadora fiable que se ha enfrentado a Nancy Pelosi y su agenda fuera de la realidad y espero conseguir tu voto y continuar representando nuestra comunidad en el Congreso. Aprende más en [www.YoungKimforCongress.com](http://www.YoungKimforCongress.com)

1130





**LOU CORREA**

**DEMÓCRATA**

Congresista de los Estados Unidos

Es un honor para mí representar a las comunidades donde crecí y formé mi familia. Me gradué de la Escuela Preparatoria de Anaheim, de Cal State Fullerton y de UCLA, y vivo en Santa Ana.

A pesar de que muchas cosas han cambiado con el paso de los años, nuestros vecinos trabajadores continúan persiguiendo el Sueño Americano. Ellos quieren empleos bien remunerados, calles seguras, buenas escuelas, atención médica de calidad y asequible, y viviendas asequibles. Debemos mantener el Sueño Americano alcanzable para todos.

Hoy, nuestra nación enfrenta desafíos sin precedentes tanto a nivel doméstico como en el extranjero. El 6 de enero nos mostró las más profundas divisiones de nuestra nación. Recordemos que somos Estadounidenses antes de cualquier afiliación partidista. Debemos estar unidos. Los ataques de Rusia contra Ucrania tienen al mundo viendo hacia los EE.UU. una vez más en busca de liderazgo para traer estabilidad a un mundo incierto. Hagámoslo.

Sobrevivimos la pandemia del covid-19 y evitamos una recesión. Ahora debemos enfocarnos en mantener a los EE.UU. como la locomotora de la economía mundial educando a nuestra juventud, invirtiendo en R&D, creando buenos empleos, y resolviendo nuestros desafíos de energía, como los altos precios del gas invirtiendo en energía renovable. Manteniéndote a ti y a tu familia como la prioridad principal en Washington, mantendremos fuerte a Estados Unidos.

Continuaré enfocándome en la Calle Main, y siempre pensaré acerca de cómo mis votos impactan tu vida cotidiana. Continuaré trabajando a través de las líneas partidistas para resolver los problemas que nuestra nación y nuestra comunidad enfrentan para garantizar que todos podamos alcanzar el Sueño Americano. Recuerda, yo trabajo para ti.

Por favor vota por Lou Correa para el Congreso [www.loucorrea.com](http://www.loucorrea.com)

1150

**ED RUSHMAN**

**PARTIDO: NINGUNO**

Gerente Técnico de Proyectos

He trabajado tanto para pequeñas empresas como para empresas en el Fortune 500, comúnmente dándole un giro a los proyectos de sistemas de información que no funcionaban o que no están funcionando en fabricación, comunicaciones, distribución, seguros, y atención médica. Mis clientes y colegas han estado en varios lugares, permitiéndome trabajar con personas de diversas culturas. Esta ha sido una gran formación en tecnología, manejo de conflictos, objetivos claros, y uniendo a muchas personas para alcanzar un objetivo difícil. Además, he continuado aprendiendo las lecciones de historia a través de asistir a cientos de horas de cátedras.

Mi esposa y yo hemos estado casados por cuarenta años, hemos formado nuestra familia, y hemos vivido en este distrito durante los últimos quince años. No soy un político o millonario. No ha habido nadie en el distrito por quien haya querido votar en este tiempo. Anteriormente había considerado postularme al cargo, pero lo retrasé con tal de ver a nuestros hijos crecer primero. Mientras tanto, sin embargo, regresé a la universidad para obtener un MBA en CSULB.

Tocando puerta por puerta, conociendo a personas en el distrito, después del trabajo o los fines de semana, he conocido a muchas personas aquí. Parece no importar con qué partido nuestros vecinos se identifican, ellos comparten el mismo sentimiento de que las cosas no están yendo en la dirección correcta, y su propio partido los está haciendo sentir incómodos.

Podemos sacar el partidismo y el dinero del Congreso, sanar a los Estados Unidos, y ser buenos vecinos para todos.

Por favor visita [congress.rushman.org](http://congress.rushman.org) para saber cómo te serviré. O envíame un mensaje de texto al (714) 340-5496.

1150

**CHRISTOPHER J. GONZALES**

**REPUBLICANO**

Abogado

EDAD: 58

Hace cuarenta y un años, mi familia se mudó al Condado de Orange, un hogar que amo y al que sirvo. Ahora, busco representar a esta comunidad como tu Representante en el Congreso.

Me gradué de la Preparatoria Irvine, UCI y de la Escuela de Leyes de UCLA como presidente de la clase. Cuando estaba en mis veintes, orgullosamente serví como Primer Teniente en el Ejército de los Estados Unidos como Oficial de Policía Militar. Posteriormente, establecí un exitoso bufete de abogados. En mi práctica, represento a personas con una amplia gama de necesidades legales y he brindado servicios legales a policías y bomberos. Defiendo a los Veteranos y he apoyado el financiamiento del Monumento a los Veteranos de Northwood. Como Presidente del Comité de Inversión de Irvine, supervisé los recursos financieros de la ciudad. Valoro la integridad, la amabilidad, el respeto, el cuidado y el apoyo de los demás.

Con tu apoyo, lucharé por los valores tradicionales y me enfrentaré a las fuerzas en el Congreso que buscan debilitar nuestra gran nación con políticas destructivas. Debemos reducir los costos diarios de los hogares, crear independencia energética para bajar el precio de la gasolina, promover la elección de la escuela, financiar a la policía, mejorar el seguro social, fortalecer nuestra atención médica, brindar oportunidades para nuestros niños, apoyar la vida en todas las etapas y defender nuestros derechos Constitucionales, especialmente la libertad religiosa y la Segunda Enmienda. Apoyo una economía sólida, menos impuestos, costos más bajos, toma independiente de decisiones médicas, no a los mandatos de vacunación, la paz a través de la fuerza en el exterior y una sociedad de la ley y el orden.

Juntos, somos el camino para lograr cambios positivos en el Distrito 46 y en nuestra gran nación.

Gracias por tu consideración,

Christopher Gonzales  
[GonzalesforCongress.com](http://GonzalesforCongress.com)

1150

**FELIX ROCHA, JR.**

**REPUBLICANO**

Agente Federal Jubilado

EDAD: 76

Mis Cualificaciones 1967 a 1971, Inspector de Patrulla Fronteriza/ Agente de Patrulla Fronteriza en Yuma, AZ; Calexico, CA; San Clemente, CA; 1971 a 1978, Investigador de Crímenes de Los Angeles, CA; 1978 a 1978, Inspector Supervisor de Inmigración del Aeropuerto Internacional de Los Angeles y Puerto Marítimo de Los Angeles/Long Beach; 1978 a 1983, Agente Especial de Supervisión del Condado de Los Angeles y Condado de Orange; 1983 a 1984, Asistente Especial de los Juegos Olímpicos de 1984 de Los Angeles, CA; 1984 a 1985, Subcomisionado Regional Adjunto de INS Región Oeste; 1985 a 1986, Subcomisionado Regional de Investigaciones de la Oficina Regional Oeste/Asuntos Internos del INS; 1986 a 1996, Agente Especial Sénior de la Unidad Principal del Crimen Organizado/Lucha contra las Mafias; enero de 1996, jubilado del DOJ inició una agencia de investigación privada; 1996 a 1998, llevé a cabo investigaciones de antecedentes del INS y la DEA; 1998 a 2002, regresé al INS como Adjudicador del Distrito en el Condado de Orange; 2002 a la fecha, realizo investigaciones de antecedentes para varias agencias;

Cualificaciones Adicionales 1992 a 2008, electo para la Junta de Educación del Condado de Orange por el Distrito #1, representé a aproximadamente 500,000 residentes en Fountain Valley, Santa Ana, Garden Grove y Tustin. Supervisé un presupuesto de \$200 millones del Superintendente de Escuelas; recibí y acepté una auditoría para el Departamento de Educación del Condado de Orange; mantuve conocimiento de operaciones y gastos financieros de 4 mil millones de dólares en los distritos escolares del Condado de Orange; aprobé la compra de propiedades para el departamento; serví en apelaciones de expulsión/audiencia interdistrital; defendí una mejor educación; informé a las comunidades locales; serví 4 veces como Presidente de la Junta; 1996 al Presente Jefe del Red Tail Hawk Clan; 1978 a 2010, Miembro electo de la Junta y Presidente del Comité de Supervisión del JINS Federal Credit Union; 1981 a 1998, líder de adultos con la tropa de Boys Scout; 1972 al presente, miembro del Puesto #812 de la Legión Americana sirviendo como Comandante de Puesto y otros puestos; 1966 a 1972 presté servicios en las Reservas de la Fuerza Aérea de EE.UU./ Guardia Nacional de California; 16 de septiembre de 1968 me casé con Kathy y tenemos 3 hijos, 8 nietos.

1150



**MIKE NGUYEN**

Corredor/Propietario de Empresa

**REPUBLICANO**

**EDAD: 69**

Estados Unidos me dio la oportunidad de asistir a varias universidades en CA para obtener mi Licenciatura y Maestría en electrónica. Desde que me gradué, he tenido muchos trabajos buenos y he tenido éxito. He trabajado en el campo de la ingeniería aeroespacial durante 25 años y también más de 30 años en el sector de bienes raíces incluyendo el negocio de la construcción en el Condado de Orange produciendo viviendas multimillonarias. Para mí, el "Sueño Americano" se ha hecho realidad y se ha alcanzado.

Seguramente tú y yo vemos que Estados Unidos enfrenta muchos problemas como: el costo elevado de la educación y su dirección, los empleos y salarios inestables, la inflación descontrolada, el incremento en los índices de delincuencia, mientras las familias continúan experimentando dificultades, y la erosión de la libertad a lo largo de los años. Nuestros representantes en el gobierno de todos los niveles, especialmente en Washington DC lo están empeorando al agregar más regulaciones e incrementando la Deuda Nacional, si continuamos con este patrón, la población de Estados Unidos sufrirá ya que esto no es sostenible.

Si soy electo, me dedicaré a abordar los problemas anteriores; por ejemplo, el presupuesto para educación debe estar ligado al aprendizaje como matemáticas, física, química, inglés. Además, necesitamos mantener buenos empleos aquí, tener independencia energética, y seguridad para todos los Estadounidenses. Los líderes deben saber cuidar primero de las personas; la ley debe ser justa independientemente de la raza. La "Libertad" en Estados Unidos ha reinado durante 246 años, especialmente la Primera Enmienda a la cual tenemos el deber de proteger. Un Estados Unidos fuerte, próspero y unido conduce al Mundo de la Paz.

Mike Nguyen

1150

**MIKE ORTEGA**

Ingeniero Biomédico

**DEMÓCRATA**

**EDAD: 36**

Como hijo de inmigrantes que trabajaron duro para mantener a nuestra familia, conozco los desafíos que enfrentan las familias, no solo para sobrevivir sino para salir adelante. Con la subida vertiginosa de los precios de los alimentos, la vivienda, los medicamentos, la gasolina y casi todo lo demás, demasiada gente siente con razón que no logra avanzar.

En el Congreso, mi atención se centrará en cambiar esto mediante el aumento de los salarios, el fin del aumento de precios en el que se están involucrando las grandes empresas, y la creación de oportunidades para que la educación superior, incluida la capacitación vocacional, esté disponible al igual que en la escuela primaria y secundaria. Necesitamos Medicare para Todos, permiso familiar pagado, y un sistema fiscal que haga que los superricos paguen la parte justa de impuestos que les corresponden.

Necesitamos modernizar nuestro deteriorado sistema de inmigración que está separando cruelmente a las familias y creando miedo entre tantas personas trabajadoras. No podemos ceder ante la instigación del miedo y el odio que es tan común en la actualidad.

Podemos hacer estas cosas si enfrentamos a los intereses corporativos que dirigen Washington. El Congreso debe reducir el costo de los medicamentos recetados, detener a los grandes procesadores de alimentos que están perjudicando a los consumidores y a los agricultores, y sacar el dinero corporativo de la política. No podemos permitir que las megacorporaciones evadan sus impuestos ocultando ganancias en el extranjero mientras dejan que las familias trabajadoras y los negocios en pequeña escala paguen la factura.

Ha sido una gran lección de humildad trabajar con tanta gente fantástica en CA-46 y sería un honor para mí contar con tu voto para un cambio real en Washington.

1150



**AMY PHAN WEST**  
 Pequeña Empresaria

**REPUBLICANO**  
**EDAD: 42**

Como esposa, madre, y propietaria de negocio en pequeña escala, he visto la destrucción que los Izquierdistas y los RINOs han traído a nuestras comunidades. Nuestros hijos están siendo adoctrinados con la Teoría Crítica de la Raza y se les obliga a tomar drogas experimentales para ir a la escuela. Nuestro liderazgo ha permitido que nuestra frontera siga siendo débil, ayudando al flujo de fentanilo y opioides en nuestras ciudades. Las regulaciones y los abrumadores impuestos han llevado a muchos negocios en pequeña escala a la bancarrota.

Soy una superviviente de la toma de Vietnam por parte de los Comunistas; mi padre sirvió junto a las fuerzas Estadounidenses. Mi familia comenzó su travesía en Estados Unidos, justo en la orilla de Huntington Beach, donde aprendí a conocer y amar a esta comunidad. Veo similitudes entre lo que sucedió en Vietnam y lo que está pasando aquí, como el desarme de los ciudadanos y el adoctrinamiento de nuestros jóvenes.

¡Es hora de luchar y poner a Estados Unidos Primero! Necesitamos elegir a los verdaderos conservadores para luchar contra la agenda de Izquierda y los RINOs corruptos.

Como tu Congresista, lucharé por asegurar nuestra frontera, apoyar a los negocios en pequeña escala, proteger a los no nacidos, defender la 2a. enmienda, obtener independencia energética, defender los límites de mandatos, volver a traer a Dios a nuestra nación, y poner a nuestro país en primer lugar.

He tenido la bendición de haber tenido la capacidad de vivir el sueño Americano, y estoy decidida a devolver el favor para que nuestros hijos tengan un futuro más brillante. Soy una verdadera candidata conservadora que este país necesita.

¡Sería un honor ganarme tu voto hoy!

[www.AmyPhanWest.com](http://www.AmyPhanWest.com)

1160

**BRIAN BURLEY**  
 Propietario de Pequeña Empresa

**REPUBLICANO**  
**EDAD: 28**

Soy el luchador que necesitamos en el Congreso. Lucharé por nuestra fe, nuestras familias y nuestras libertades. Soy el candidato Republicano, que cuenta con el respaldo del Congreso de Republicanos del Condado de Orange, el cual es aprobado por el CAGOP.

Me postulo a la Cámara de Representantes de EE.UU. porque mi pasión en la vida es el servicio público. Fui criado en un pueblo pequeño durante la Gran Recesión. Mi padre trabajaba como operador de montacargas y mi madre como mesera y contadora.

Mi madre se mudó al oeste en 2007 para recibir tratamiento contra el cáncer. Ella fallecería cuatro años después. Después de esta dificultad, me empujé a mí mismo para salir del umbral de pobreza mientras perseguía el Sueño Americano.

Seré la voz de todos en nuestro distrito pues me identifico con las luchas de la gente común. Siempre lucharé en nombre de ustedes y por lo que es correcto.

Mi campaña es el Inicio de un Nuevo Movimiento Conservador al que todos podemos unirnos. Me postulo para ser uno de nuestros líderes más Jóvenes en el Congreso. Soy el candidato más constitucionalmente conservador en OC desde Ronald Reagan.

He obtenido una Licenciatura en Economía Política y Maestría en Política Pública en USC. Soy un humilde propietario de un negocio, no un político de carrera.

Como tu Congresista, defenderé la reducción de impuestos, apoyaré completamente a las fuerzas del orden público y al ejército, y me opondré a los mandatos innecesarios que dificultan la prosperidad y la libertad.

Mi campaña es Por Nuestro País y Por Nuestro Futuro.

Vota por Brian Burley en la Primaria de junio.

[BrianBurley.com](http://BrianBurley.com)

1160

**KATIE PORTER**  
 Representante de los Estados Unidos

**DEMÓCRATA**  
**EDAD: 48**

Como profesora de derecho de UC Irvine y abogada de protección al consumidor, me enfrenté a Wall Street durante la crisis financiera, luchando para ayudar a los Californianos a conservar sus hogares.

En mis tres años en el Congreso, he trabajado con Republicanos y Demócratas para obtener resultados para las familias del Condado de Orange. Me han llamado "vigilante," "el liderazgo que necesitamos desesperadamente," y "la interrogadora más dura del Congreso," y prometo seguir estableciendo altas expectativas para mi liderazgo. Una y otra vez, me he enfrentado a los líderes de ambos partidos para hacer lo correcto. He liderado esfuerzos de fiscalización para responsabilizar al gobierno y tomar medidas severas contra las empresas que engañan a los consumidores.

Como madre soltera con niños pequeños, sé que el Condado de Orange está experimentando dificultades con los costos de vida. Merecemos una economía fuerte y empleos buenos y bien remunerados. Es por eso que estoy luchando para brindar alivio tributario a las familias del Condado de Orange, liderando la legislación bipartidista para hacer que el cuidado de niños y ancianos sea más asequible, enfrentándome a las grandes compañías farmacéuticas para reducir los precios de los medicamentos recetados, y trabajando para mantener seguras a nuestras comunidades.

Muchos en el Congreso están dominados por líderes de partidos arraigados y controlados por poderosos intereses especiales — pero yo rechazo el dinero de campaña de cabilderos y PACs corporativos. Como tu Representante, siempre pongo al Condado de Orange primero. He apoyado iniciativas de ley bipartidistas que fortalecerán nuestra economía, ahorrarán dinero a los contribuyentes, abordarán la salud mental, protegerán nuestro medio ambiente y nuestras costas, y eliminarán la corrupción.

Lucharé por las familias del Condado de Orange el 100% del tiempo. Sería un honor para mí ganarme tu voto.

1160

**SCOTT BAUGH**  
 Propietario Empresa del Condado de Orange

**REPUBLICANO**  
**EDAD: 59**

La explosión del crimen y la indigencia, las fronteras inseguras, y una inflación violenta. Estos son el resultado directo de las políticas extremistas "progresistas" en Washington. Me postulo para el Congreso para ayudar a restaurar nuestra economía, asegurar nuestra frontera, proteger nuestros vecindarios y expandir nuestras libertades.

El Congreso intenta solucionar la indigencia gastando miles de millones de dólares en nuevos programas gubernamentales. Eso no está funcionando. El primer paso debe ser sacar a los indigentes de las calles y limpiar nuestras comunidades. Solo así podremos hacer frente al abuso de sustancias, a la salud mental y a la raíz causante del problema.

Los vecindarios más seguros son indispensables. Como Presidente del Programa de Intervención para la Reducción de Pandillas (GRIP) del Condado de Orange trabajo con las fuerzas del orden público y las escuelas para mantener a los niños alejados de las pandillas. Apoyo a nuestra policía y alguaciles y lucharé contra el movimiento de desfinanciar la policía en el Congreso.

Debemos cuidar a nuestros veteranos. El suicidio de veteranos es una de las crisis más grandes de nuestro tiempo. Como miembro fundador de la junta directiva de Angel Force USA en 2018, ayudamos a los veteranos que lidian con problemas de suicidio y salud mental.

Como fundador de una preparatoria local, estoy comprometido con mejorar la educación y hacer que los funcionarios se hagan responsables de las políticas que perjudican a nuestros niños. No hay lugar para la discriminación en las admisiones universitarias, punto.

Nuestro nuevo distrito congresional ha sido mi hogar por más de 30 años. Me preocupo profundamente por nuestra comunidad y nunca abandonaré a Estados Unidos ni dejaré de creer en un futuro más brillante. Sería un honor recibir tu voto. Por favor visita [www.BaughForCongress.com](http://www.BaughForCongress.com) para obtener más información.

1160





**RENEE TAYLOR**

**REPUBLICANO**

Gerente de Ciberseguridad/Aviadora

Soy Renee Taylor – veterana de tercera generación con más de 23 años de Servicio, profesional en ciberseguridad, y defensora de la comunidad. Mi llamado a la acción, “SoCal Reborn” proviene de mi nombre, que se traduce como renacer – es decir revivir o restaurarse. Por medio de mis experiencias, comprendo los desafíos que enfrentamos habitualmente: los problemas de los militares/veteranos, el aumento de la población de adultos mayores/ancianos, la cobertura/atención de salud inadecuada, los presupuestos limitados afectados por el aumento de los costos, la inseguridad de vivienda, las protecciones fronterizas ineficaces, y más. Como un líder que reconoce los problemas y logra resultados, con tu apoyo, podemos prosperar con una confianza y un optimismo renovados.

He vivido en el Sur de California por más de 20 años, y anteriormente obtuve una Licenciatura en Negocios Internacionales y una Maestría en Ciencias Aeronáuticas. Militarmente, me enlisté como Jefa de la Tripulación F-16, y me desarrollé en Comunicaciones de Combate, y Operaciones Cibernéticas. Finalmente, obtuve el rango de Teniente Coronel. Mis funciones y logros incluyen Embajadora de Ciberdefensa en Ucrania en Alianza para la Paz con la OTAN, Funcionaria en el Pentágono para el establecimiento de funciones, programas y capacitación para operaciones cibernéticas, y servicio en Operación Jump Start.

En mi carrera civil, me he especializado en la administración de ciberseguridad para organizaciones privadas y federales.

En cuanto a la familia y la comunidad, ayudé a mi Mamá a superar el cáncer de mama a pesar de la cobertura y atención de salud inadecuadas, defendí a mi Hermano - un Veterano de Combate que sufrió los efectos devastadores del PTSD, fui cofundadora de una organización sin fines de lucro dedicada a las mujeres mayores afectadas por el cáncer, y participé activamente en organizaciones como el Concejo Asesor de Veteranos del Condado de Orange.

Juntos, salgamos victoriosos en superar los desafíos y revitalización de nuestras comunidades. ¡Vota por Renee – SoCal Reborn!

1170

**BRIAN MARYOTT**

**REPUBLICANO**

Empresario/Ejecutivo de Organización Sin Fines de Lucro

Cuando se rompe el inodoro, llamas a un plomero. Cuando te sientes enfermo, llamas al médico. Cuando la deuda de tu país está creciendo y la inflación se dispara, llamas a un Planificador Financiero y a un Ejecutivo de Negocios, y los envías a Washington para solucionar el problema.

He pasado mi carrera ayudando a las familias a priorizar los gastos, a ahorrar para los tiempos difíciles, a enviar a sus hijos a la universidad, a jubilarse dignamente, y a invertir en su futuro. Trabajé como lavaplatos para poder estudiar en la universidad, desarrollé de forma constante mi negocio financiero y se me promovió para administrar cientos de empleados y miles de millones en activos.

Como tu Congresista, usaré mis décadas de experiencia financiera para controlar el despilfarro del gobierno, equilibrar el presupuesto de la nación, y terminar con el impuesto oculto de la inflación.

Los problemas de nuestra nación no terminan en finanzas malsanas. Como padre, me preocupa el futuro de nuestros hijos. El crimen está aumentando, la inmigración ilegal está en un nivel elevado sin precedentes, el gobierno está sobredimensionado y es altamente ineficiente, y el estancamiento ha detenido completamente las reformas educativas significativas.

Es hora de detener los gastos descontrolados del gobierno y tomarse en serio la protección de nuestras fronteras, el aumento de empleos y el crecimiento de la economía, la defensa de nuestros valientes agentes del orden público, y enfocarnos en la excelencia académica en las aulas.

Como exalcalde, he trabajado con vecinos preocupados, negocios, grupos de la comunidad, y las fuerzas del orden público para hacer de mi ciudad un maravilloso, lugar seguro para vivir y criar una familia. Traeré de vuelta el liderazgo que nuestras comunidades merecen y no están recibiendo.

Sería un honor para mí contar con tu voto.

[www.MaryottForCongress.com](http://www.MaryottForCongress.com)

1170



**HENRY BOUCHOT**

**DEMÓCRATA**

Miembro del Concejo de la Ciudad de Whittier **EDAD: 37**

Los políticos hoy en día tienen demasiado miedo para enfrentarse a los intereses especiales. Yo no. Soy veterano de combate de los Marines que emprende una campaña comunitaria para ustedes la gente de California.

Como esposo y padre de dos niños, sé lo duro que ha hecho Sacramento para costear vivir en California. No estoy de acuerdo con que nuestros niños tengan una calidad de vida peor que la nuestra. Estoy cansado de los escándalos de corrupción política y acoso sexual en Sacramento y creo que debemos aplicar los mismos estándares éticos a los funcionarios electos que los que apliqué como fiscal militar.

Mi padre inmigró desde México y comenzó su propio negocio para darme una vida mejor. Trataba a sus trabajadores como su familia y me mostró cómo una persona valiente puede hacer la gran diferencia. Le gané a un titular de mucho tiempo en 2018 para convertirme en el miembro del concejo más joven en la historia de Whittier. Nuestro presupuesto pasó de déficit a superávit. Disminuímos los tiempos de respuesta de la policía. Redujimos la indigencia usando un enfoque firme pero justo. Invertimos millones en nuestros parques y renovamos la biblioteca. Aumentamos la financiación de los servicios sociales, mantuvimos abiertos los negocios en pequeña escala usando subsidios de alivio para la pandemia, y proporcionamos los recursos para mantener bajas las infecciones por el COVID.

No soy un político de profesión. Soy un empleado público. Devolveré la integridad al cargo y lucharé por viviendas asequibles, aire limpio, cuidados de la salud universales, igualdad de derechos, mejores escuelas, y vecindarios seguros. Si quieres a alguien que luche por ti y tu familia, vota por Henry Bouchot para el Senado.

[www.henryforsenate.com](http://www.henryforsenate.com)



**KELLY SEYARTO**

**REPUBLICANO**

Miembro de la Asamblea Estatal de California **EDAD: 62**

El gobierno estatal de California está roto. No hay pesos ni contrapesos en nuestra legislatura.

Después de una década de gobierno de partido único supermayoritario, las fallas son evidentes. El que una vez fue nuestro estado dorado ha perdido su brillo. California es inasequible, nuestros impuestos son los más altos de la nación, y los campamentos de indigentes siguen plagando nuestras comunidades. Nuestro sistema educativo no está preparando a nuestros niños para el futuro.

Las comunidades son menos seguras de lo que nunca han sido. Nuestras carreteras están entre las más pobres del país, y los precios de la gasolina están por las nubes. El clima de nuestros negocios en pequeña escala es el peor de la nación, y no hemos hecho nada para abordar nuestros problemas de suministro de agua.

Después de gastar miles de millones tras miles de millones de dólares de los contribuyentes, las cosas no están mejorando.

Como tu Senador Estatal, abordaré estos problemas continuos de una manera fiscalmente responsable y restableceré la transparencia y la credibilidad en nuestro gobierno. He sido y seguiré siendo una voz para los contribuyentes.

Ofrezco años de experiencia de vida, ya que serví 35 años como bombero, 13 años en el gobierno local, y tengo una Maestría en Administración Pública. Mi esposa es dueña de un negocio en pequeña escala. Criamos a nuestra familia en esta región, y educamos a nuestros hijos en nuestras escuelas públicas. No nos vamos a ir de California.

Solicito humildemente tu voto.

Visita: [SeyartoforSenate.com](http://SeyartoforSenate.com)



**RHONDA SHADER**

**REPUBLICANO**

Alcaldesa/Pequeña Empresaria

Con orgullo llamo hogar al Condado de Orange: Mi esposo y yo criamos a nuestros hijos aquí, y aquí tengo mi negocio en pequeña escala.

En 2016, un empleado de la Ciudad malversó \$5,000,000 del dinero de los contribuyentes. Me sentí enfurecida, así que me postulé al cargo por primera vez y se me eligió como Concejala. Desde mi elección, ayudé a mi ciudad a recuperarse de ese crimen, me convertí en Alcaldesa, y entregué resultados:

- Lancé nuestro propio Departamento de Bomberos, ahorrando \$28,000,000
- Creé el primer distrito conjunto de infraestructura de la Ciudad-Condado, lo que generó 5,000 empleos bien remunerados
- Optimicé los procesos de licencias comerciales para ayudar a los nuevos negocios en pequeña escala
- Entregué viviendas a veteranos indigentes
- Subsidios, aprobaciones Municipales flexibles, y otros apoyos en tiempos de COVID

Con mi experiencia como propietaria de negocio en pequeña escala, Concejala, y Alcaldesa, sé cómo conjuntar las mejores prácticas tanto del sector público como del privado.

California tiene un superávit presupuestario sin precedentes. Como tu Senadora, lucharé por:

- Empoderar y financiar a los gobiernos locales para combatir la indigencia
- Reducir el impuesto a la gasolina y el impuesto sobre ventas para disminuir el costo de vida
- Anular las leyes que permiten robos exprés
- Asegurar que los maestros, bomberos, agentes de policía, y agentes del Alguacil tengan los recursos necesarios para realizar su trabajo
- Financiar en su totalidad nuestras escuelas públicas mientras se sigue ofreciendo escuelas autónomas
- Entregar fondos Estatales para mejorar el tráfico en las autopistas 5, 22, 55, 57, y 91

De ser electa, seré accesible, llevaré a cabo reuniones en todo nuestro distrito en Anaheim, Buena Park, Fullerton, Garden Grove, La Habra, Orange, Placentia, y Santa Ana.

Respetuosamente solicito tu voto para Rhonda Shader para el Senado.

1220

**TOM UMBERG**

**DEMÓCRATA**

Senador/Pequeño Empresario

Acabamos de pasar por dos años muy difíciles. Para ayudar a los más afectados por la pandemia, aseguré millones de dólares en subsidios para los negocios en pequeña escala, aprobé una legislación histórica para tomar medidas enérgicas contra el aumento ilegal de los precios, ayudé con los reclamos del EDD, y dirigí esfuerzos de realización de pruebas y aplicación de vacunas contra el COVID.

Para combatir la indigencia y los costos de vivienda, reduje los trámites burocráticos y amplíe las viviendas de apoyo y transición. California invirtió \$1.5 mil millones en este programa. También aprobé una iniciativa de ley que protege a los dueños de casas rodantes, particularmente aquellos con ingresos fijos.

Como padre, abuelo, y defensor de la educación, redacté una iniciativa de ley para garantizar que el personal escolar esté preparado para emergencias; aseguré \$12 millones para el Discovery Cube del Condado de Orange; \$10 millones para programas de doble inmersión lingüística; y \$2 millones para programas educativos en el Zoológico de Santa Ana.

Como propietario de negocio en pequeña escala, trabajé para mantener fuerte nuestra economía al crear una legislación para agilizar la burocracia y traer nuevos empleos bien remunerados al Condado de Orange.

Como exfiscal federal, la prevención del crimen y la seguridad pública son mis prioridades principales. Estoy trabajando en Sacramento para garantizar que nuestro sistema de justicia penal sea justo para todos los Californianos.

Como Coronel retirado del Ejército de EE.UU. -- que sirvió en tres periodos de servicio en el extranjero -- siempre apoyaré a los veteranos y sus familias. Redacté una ley para alentar a las empresas privadas a contratar veteranos y trabajo todos los días para establecer un Cementerio de Veteranos en el Condado de Orange. Lo más importante, sería un honor para mí seguir sirviéndoles y construir un futuro más fuerte para nuestra comunidad.

1220



**KIM CARR**

Miembro del Concejo,  
 Ciudad de Huntington Beach

**DEMÓCRATA**

**EDAD: 51**

Soy la Miembro del Concejo de Huntington Beach y Exalcaldesa Kim Carr. Necesitamos un líder fuerte en Sacramento que cree soluciones con sentido común para resolver nuestros problemas. Durante mucho tiempo, hemos visto a los políticos saltar de un escaño al siguiente sin abordar nuestros problemas.

Como Alcaldesa, me enfrenté a nuestros desafíos implementando programas innovadores que beneficiaron a toda la comunidad. Abordamos la actual crisis de salud mental con el lanzamiento de Equipos Móviles de Respuesta a Crisis para responder de manera adecuada a las llamadas de seguridad pública no urgentes, y no violentas y abrimos un centro de navegación para personas indigentes con 174-camas para brindar nuevas oportunidades para nuestra población sin hogar. Cuando un derrame de petróleo amenazó nuestra línea costera, las acciones contundentes evitaron que miles de galones de petróleo destruyeran nuestros pantanos y mataran nuestra vida silvestre.

Soy una Californiana de tercera generación que ha llamado hogar a este distrito casi toda mi vida. Me gradué de la Preparatoria Pacifica en Garden Grove y de CSU Fullerton, y durante los últimos 25 años mi esposo y yo hemos criado a nuestros dos hijos en Huntington Beach.

Tengo una política de puertas abiertas, una mente abierta, y si te doy mi palabra, es una promesa. Únete a la Congresista Katie Porter, a los Senadores Dave Min y Tom Umberg, y a casi 100 funcionarios electos para apoyar a Kim Carr para el Senado Estatal.

[www.votekimcarr.com](http://www.votekimcarr.com)

1230

**JANET NGUYEN**

Miembro de la Asamblea de California/  
 Empresaria

**REPUBLICANO**

**EDAD: 46**

Es un honor servir al Condado de Orange, un gran lugar para vivir y criar una familia. Sin embargo California está en problemas. El crimen, la indigencia, el alto costo de vida y los empleos que se han ido a otros estados son el resultado de un gobierno estatal alejado de las necesidades reales de sus ciudadanos.

Como tu representante, estoy con las fuerzas del orden público contra los políticos imprudentes que intentan desfinanciar a la policía. Me enorgullece ser la opción de las fuerzas del orden público para el Senado y contar con el respaldo de bomberos, alguaciles y policías – más de 75,000 oficiales de seguridad pública.

Para combatir la indigencia, necesitamos responsabilidad, no más gastos excesivos. Debemos limpiar de inmediato los campamentos y sacar a los indigentes de las calles y de nuestros vecindarios.

El pac de la Asociación de contribuyentes Howard Jarvis me respalda porque luchó para detener el aumento de los impuestos. Estoy trabajando para revertir el impuesto a la gasolina para darles alivio a las personas que viajan a trabajar a diario y a las familias trabajadoras.

Las empresas manufactureras y tecnológicas de California me nombraron "Defensora de la Manufactura" por mi trabajo para proteger los empleos y desarrollar la economía. Recibí las mejores calificaciones de las organizaciones de negocios en pequeña escala de California.

Mi experiencia incluye: Senadora del Condado de Orange; Supervisora del Condado de Orange; Miembro de la Junta de la Fundación; propietaria de un negocio en pequeña escala; Vicepresidenta de la Cámara de Comercio; egresada de U.C. Irvine.

Mi esposo Tom y yo estamos criando dos hijos. Queremos que tengan un futuro aquí y que no se vean obligados a abandonar California para perseguir sus sueños. Sería un honor recibir tu voto. Por favor visita [Janet2022.com](http://Janet2022.com) para obtener más información. Gracias.

1230



**JOE KERR**

**DEMÓCRATA**

Capitán de Bomberos Jubilado

Las 3 crisis más grandes que afectan a California en este momento son la pandemia, los incendios forestales relacionados con el cambio climático, y la sequía prolongada. Tengo una amplia experiencia en el manejo de estas 3 emergencias.

El año pasado, después de jubilarme me reincorporé como un oficial de bomberos con experiencia, experto en comando y control de incidentes, para poder ayudar en el gran grupo de vacunación del Colegio Comunitario Santa Ana. Ayudé a los más vulnerables y desatendidos de nuestras comunidades a obtener la vacuna en el momento más crítico de esta pandemia mundial. Trabajamos de 5 a 6 días de la semana para vacunar a más de 120,000 Californianos. Estoy realmente consciente de las complejidades de organizar a 170 trabajadores con diversos antecedentes y profesiones en el área del cuidado de la salud en cumplimiento con las leyes estatales, federales y locales y en conjunto con 5 módulos de OC para hacer realidad este sueño. Me siento sumamente orgulloso de las vidas que se salvaron gracias a este grupo de maravillosos trabajadores.

Como Excapitán de Bomberos de OC y Planificador de Defensa contra Incendios Forestales del Condado de Orange y Planificador de Gestión de la Vegetación responsable de 173 mil acres de tierra del estado de California, estoy realmente consciente del problema de los incendios de interfaz urbana forestal de nuestro estado. Dirigí quemas de suelo programadas, apliqué programas de reducción de combustible, y también diseñé y aprobé planes de modificación de combustibles para decenas de miles de hogares y negocios en la interfaz urbanoforestal conforme a códigos de modelo de prevención de incendios forestales muy estrictos. Hasta la fecha, no se ha perdido ninguno de estos hogares por incendios forestales.

¡Envíenos a un campeón a Sacramento! ¡Vota por Joe Kerr!  
[www.votejoekerr.com](http://www.votejoekerr.com)



**PHILLIP CHEN**

**REPUBLICANO**

Asambleísta/Propietario de Empresa

Estoy liderando los esfuerzos para combatir el crimen, deteniendo el aumento de la inflación, manteniendo bajos los impuestos, responsabilizando al gobierno, y reduciendo los costos de la atención médica.

Como ex Agente de Reserva del Alguacil, creo que la principal prioridad del gobierno es mantener seguros a sus residentes. El crimen violento está aumentando en California debido a la AB 109, la Prop. 47 y la Prop. 57 que redujeron muchos crímenes a delitos menores y permitieron la liberación anticipada de delincuentes.

Estoy trabajando para revertir estas políticas desastrosas apoyando la legislación para responsabilizar a los criminales y garantizar que nuestro personal de las fuerzas del orden público tenga los recursos para mantener seguras a nuestras comunidades.

Es por eso que la Asociación de Agentes del Alguacil del Condado de Orange y Bomberos Profesionales del Condado de Orange me han respaldado.

El aumento de la inflación está perjudicando a todos los Californianos, por lo que estoy trabajando para reducir el costo de la energía y el gas, expandir nuestro suministro y transporte en nuestros puertos, y apoyar la política para crear más empleos, mejores oportunidades, y una economía más sólida.

La Asociación de Contribuyentes Howard Jarvis me apoya porque protegí la Propuesta 13 y me opuse a los planes para aumentar los impuestos.

Para proteger nuestros dólares de impuestos, he exigido una auditoría del EDD, que tardó en responder al gigantesco fraude de desempleo desde el comienzo de la pandemia.

La atención médica cuesta demasiado. Es por eso que respaldé la iniciativa de ley de transparencia de precios de medicamentos más completa en la historia de los EE.UU. para hacer que los medicamentos recetados sean más asequibles.

Por favor visita [www.phillipchen.org](http://www.phillipchen.org) para aprender más sobre cómo estoy trabajando para reducir el costo de vida y construir un mejor mañana en California.

**ROBERTO "ROB" CANCIO****DEMÓCRATA**

Doctor/Educador/Empresario

Me postulo para servir a la gente trabajadora y a sus familias perjudicadas por los altos precios de la gasolina, la inflación, los costos de los cuidados de la salud, y la necesidad de empleos mejor remunerados. Soy moderado y estricto con respecto a la responsabilidad fiscal, que proviene de mi experiencia empresarial e incluye llevar a cabo análisis detallados de la industria de la vivienda, experiencia que usaré para crear viviendas más asequibles para la gente.

Soy veterano de combate en Irak, donde fui galardonado con la Medalla al Mérito de la Marina y del Cuerpo de Marines, la Medalla de la Campaña de Irak, y la Medalla del Servicio de la Guerra Global contra el Terrorismo.

Mi pasión es el acceso a una educación de alta calidad. Soy residente local de toda la vida y producto de las escuelas locales, de jardín de niños hasta 12 grado (K-12), y después U.C. Berkeley y la Universidad de Miami donde obtuve mi doctorado. Soy profesor universitario y he servido en las facultades de dos universidades respetadas.

Ahora también sirvo en la Junta Escolar de Norwalk-La Mirada donde he defendido programas y recursos nuevos e innovadores para el desempeño estudiantil, defendí los servicios de salud mental, la responsabilidad fiscal, y los programas de escuela a carrera.

Como tu miembro de la asamblea, seré el candidato del progreso económico, de la seguridad pública (mi hermano y mi hermana son oficiales del orden público), de las viviendas que las personas puedan pagar, y de las soluciones para la indigencia. Estoy preparado para llevar a nuestra comunidad y a California por un camino nuevo y audaz: ¡Hacia adelante! Como lo hice en combate en Irak. Yo lideraré desde el frente.

Por esa razón cuento con el respaldo de líderes electos locales, miembros del club de servicio local, miembros del clero, y líderes comunitarios, no de infiltrados políticos. Sería un honor para mí contar con tu voto. Para obtener más información visita [votecancio.com](http://votecancio.com)

1310

**BLANCA PACHECO****DEMÓCRATA**

Alcaldesa de Downey

Hija de una enfermera y de un chofer de autobús escolar, Blanca Pacheco creció en nuestra comunidad, y ahora sirve como Alcaldesa de Downey. Criada en una familia de clase trabajadora y como Demócrata durante toda su vida, Blanca ha trabajado duro por su comunidad como abogada local y mujer de negocios.

Como Alcaldesa, Blanca Pacheco ha puesto a la gente y a los vecindarios locales en primer lugar. Es por eso que en medio de la pandemia por el COVID-19, ella encabezó una moratoria para los desalojos tanto de inquilinos comerciales como residenciales para ayudar a los trabajadores a permanecer en sus hogares y ayudar a los negocios en pequeña escala locales, evitando el cierre de innumerables tiendas.

Como Alcaldesa, Blanca ha hecho de su comunidad su prioridad. Ella siempre ha cuidado a los trabajadores y a los negocios en pequeña escala, y es por eso que como Alcaldesa ha ayudado a reducir la tasa de desempleo de Downey del 18% a solo el 6%.

La Alcaldesa Blanca Pacheco cuenta con el respaldo de:

La Congresista Lucille Roybal-Allard

La Congresista Grace Napolitano

El Senador Estatal Bob Archuleta

La Supervisora del Condado de Los Angeles (LA) Janice Hahn

Trabajadores Esenciales

Como exeducadora, Blanca trabajará para mejorar las escuelas del vecindario, y brindará a los maestros el apoyo y los recursos que necesitan.

Blanca sabe que el aumento del crimen es uno de los mayores problemas que enfrenta nuestro estado. Por lo tanto ha trabajado con organizaciones locales sin fines de lucro y su departamento de policía, y actualmente Downey tiene un índice de crímenes violentos casi un 40% más bajo que la ciudad promedio de California.

Como Asambleísta, Blanca trabajará para hacer que las viviendas sean más asequibles, mantener nuestras calles seguras y ser tu defensora. El 7 de junio, vota por Blanca Pacheco para la Asamblea Estatal.

[PachecoForAssembly.com](http://PachecoForAssembly.com)

Blanca Pacheco

1310

**ROSE ESPINOZA****DEMÓCRATA**

Directora Ejecutiva/Concejala

He servido como concejala de la Ciudad de La Habra durante 21 años. Fui electa en el 2000, gané la reelección en el 2004, 2008, 2012, 2016, 2020, y tuve el honor de servir como Alcaldesa en el 2004, 2008, 2012, 2017 y 2021.

Soy una ciudadana común que eligió marcar la diferencia como fundadora de Rosie's Garage y con mi papel como concejala de la ciudad. Mis esfuerzos como voluntaria para ayudar a los niños vulnerables y de bajos recursos, han cosechado menciones y premios nacionales incluido el Premio Presidencial para Voluntarios de los Estados Unidos de la Fundación "Points of Light". También he recibido el prestigioso Premio Nacional de Caridad que también ha sido otorgado a varias personas de renombre mundial que promueven y demuestran actos de servicio solidario y humanitario. Entre ellos se encuentra la Madre Teresa, el Padre Gregory Boyle de Homeboy Industries, el entrenador de baloncesto de UCLA John Wooden, y el miembro del Salón de la Fama del béisbol Cal Ripken, Jr.

Como concejala municipal con experiencia, he administrado los fondos de los contribuyentes de manera eficiente. Un excelente ejemplo de esa eficiencia fue nuestra contratación con el Departamento de Bomberos del Condado de Los Angeles en 2005 para brindar servicios a La Habra, La Mirada y Whittier.

Todos los ciudadanos quieren tener la seguridad de que sus necesidades y expectativas están siendo satisfechas por aquellos a quienes eligen para que les sirvan. Estas incluyen vecindarios más seguros, viviendas asequibles, cobertura médica, economía robusta, educación de calidad, todo lo cual mejoraría la calidad de vida de las personas en el 64º Distrito.

Sería un honor para mí abogar por los problemas y las causas que son más importantes para ti. Te pido respetuosamente tu voto para comenzar a abordar los problemas urgentes que enfrenta nuestro distrito.

[www.roseespinoza.com](http://www.roseespinoza.com)

1310



**SOO YOO**

**REPUBLICANO**

**PARAM BRAR**

**DEMÓCRATA**

Presidenta de la Junta Escolar

**EDAD: 23**

¿Ya tuvieron suficiente?

Necesitamos hacer que nuestro querido Estado vuelva al camino correcto para nuestros hijos y nietos. El experimento de California con gobierno de partido único le ha fallado a los Californianos. Los precios récord de la gasolina, los costosos productos de consumo, y los costos inasequibles de la vivienda han puesto el sueño Americano fuera del alcance de muchas personas en California. La cultura fiscal y de gastos de Sacramento solo hace que los residentes y los negocios se vayan de nuestro estado.

Los políticos de Sacramento han creado un entorno en el que los criminales pueden hacer estragos en nuestras comunidades porque saben que las consecuencias nunca los alcanzarán. En lugar de desfinanciar a la policía, necesitamos darles a nuestros compañeros de las fuerzas del orden público las herramientas que necesitan para mantener nuestras calles y vecindarios seguros para nuestras familias y seres queridos.

Como Presidenta de la Junta Escolar Unificada ABC, he visto que California le ha fallado a nuestra próxima generación. Nuestro sistema educativo está en el puesto 41 del país. La brecha de rendimiento no hizo más que aumentar con el cierre prolongado de escuelas puesto en marcha por políticos del estado alejados de la realidad. Tenemos la oportunidad de reiniciar nuestro sistema educativo empoderando a los padres para que puedan escoger lo que es mejor para sus familias.

Quiero ver una California donde todos puedan prosperar, no solo las élites. Quiero una California donde mis hijos y nietos puedan sentirse seguros y donde vivir pueda costearse. Lamentablemente, nuestro liderazgo actual sigue fallándonos. Llegó el momento para los líderes que se preocupen por los valores familiares y por el futuro de nuestros hijos.

Vota por mí, Soo Yoo para la Asamblea Estatal

Mi nombre es Param Brar y me postulo para la Asamblea Estatal de California del Distrito 67. La conclusión final es que la asamblea estatal entera está comprada por las grandes empresas. Todos estamos cansados de que los políticos se postulen con ideas populistas, pero que siempre voten a favor de las corporaciones y los cabilderos. Es por eso que emprendemos una campaña contra la clase dirigente, anticorrupción, financiada por la gente. Quiero representar a las familias de la clase trabajadora y enfocarme en problemas reales que nos afectan a todos incluidos los cuidados de la salud, la indigencia, la vivienda, la educación, y la economía.

Nací en Fullerton, CA en 1998, como el único hijo de dos inmigrantes de clase trabajadora de la India. A la edad de 20 años, me gradué de la Universidad Estatal de California en Fullerton con mi licenciatura en administración de empresas. Comencé a trabajar en la Compañía Boeing en la administración de la cadena de suministros, administrando contratos de reparación para la industria de defensa. Trabajé en Boeing durante 3 años y al mismo tiempo completé mi Maestría en Administración de Empresas (MBA) en 2021. También dirigí un pequeño negocio de logística antes de tomar la decisión de hacer la transición al servicio público.

No tengo una agenda oculta para postularme al cargo, mi propósito es representar a las familias de clase trabajadora como la mía, y garantizar una mejor calidad de vida para todos incluidos los niños, los adultos, los ciudadanos de la tercera edad, y los veteranos. Es hora de sacar el dinero de la política y de crear un marco para que la próxima generación de líderes se convierta en servidores públicos y represente a sus comunidades. Para obtener más información, por favor visita parambrar.com o visita Param4assembly en Instagram y Twitter.

1320

1320



**AVELINO VALENCIA** **DEMÓCRATA**  
 Miembro del Concejo/Miembro de la Asamblea Adjunto

Estimado Vecino,

Me postulo para la Asamblea Estatal porque el Condado de Orange merece tener un Miembro de la Asamblea Estatal con experiencia y confiable que se enfoque exclusivamente en entregar resultados. Mis antecedentes y mi carrera están arraigados aquí, y ha sido un honor para mí servir al Condado de Orange como Miembro del Concejo Municipal local, Expresidente de la Comisión de Presupuesto de la Ciudad, y como Delegado en Jefe del Miembro de la Asamblea Estatal Tom Daly.

Como Miembro de la Asamblea Estatal, trabajaré para lo siguiente:  
 Financiar las escuelas en su totalidad y expandir las inversiones en programas juveniles.

Ayudar a que los negocios locales se recuperen y a que generen empleos bien remunerados.

Reducir la indigencia invirtiendo en vivienda y salud mental.

Combatir el cambio climático y garantizar aire y agua limpios.

Hacer que los vecindarios sean más seguros y mejorar el tiempo de respuesta ante emergencias.

Garantizar atención médica de calidad para todos los Californianos.

Crecí en el Condado de Orange como hijo de padres inmigrantes que construyeron un exitoso negocio en pequeña escala. Asistí a escuelas públicas locales y obtuve una licenciatura en la Universidad Estatal de San Jose y una maestría en Administración Pública en la Universidad Johns Hopkins. La Dra. Mónica Valencia, mi amor de la preparatoria y ahora esposa, es subdirectora de una escuela primaria.

Me enorgullece contar con el respaldo del actual Miembro de la Asamblea Estatal de nuestro distrito, Tom Daly, junto con líderes Demócratas locales como el Congresista Lou Correa, el Senador Estatal Tom Umberg, y la Miembro de la Asamblea Estatal Cottie Petrie-Norris. Mi campaña también ha obtenido el respaldo de líderes electos, comunitarios y educativos de todo Anaheim, Orange, y Santa Ana.

Si deseas hablar conmigo u obtener más información antes de emitir tu voto, por favor comunícate conmigo directamente al (714) 485-6864 o visita [www.AvelinoValencia.com](http://www.AvelinoValencia.com). Espero ganarme tu voto.

Tu Servidor,

Avelino Valencia

1330

**MIKE TARDIF** **REPUBLICANO**  
 Propietario de Pequeña Empresa

Me postulo preocupado por la dirección de nuestro Estado Dorado. Las políticas abusivas impuestas por los políticos de Sacramento nos han descarrilado. Es por eso que me postulo para la Asamblea Estatal; para darles a los votantes una opción en la boleta electoral para tener un gobierno responsable, transparente, y con responsabilidad fiscal. La gran mayoría Demócrata ha aplicado impuestos y regulaciones que no paran de aumentar los cuales han obligado a muchos a irse a otros estados - llevándose sus negocios y a sus familias con ellos. Las decisiones en materia de políticas tomadas en Sacramento han disparado los costos de la vivienda, los alimentos y la energía. Corregir esto requerirá cambios serios en las políticas para reducir los trámites burocráticos y las regulaciones que están reteniendo el progreso en muchos niveles.

California está sufriendo por un sistema educativo pobre de preescolar al grado 12, uno de los más deficientes del país. Necesitamos una estructura educativa diversa que fomente elección de escuelas y expanda nuestro dinámico sistema de escuelas públicas autónomas. Nuestro sistema de justicia penal debe trabajar para proteger a nuestras comunidades. Apoyo a las fuerzas del orden público; debemos financiar a los hombres y mujeres que protegen nuestros vecindarios y comunidades.

La gran mayoría Demócrata debe responsabilizarse; tenemos una oportunidad única para hacer cambios en Sacramento. Por esta razón te pido que votes por Mike Tardif para el Distrito 68 de la Asamblea de California.

1330



**KIMBERLY HO** **REPUBLICANO**  
 Concejala de Westminster/Emprendedora

Los Californianos pueden elegir un camino diferente al que estamos actualmente. Hoy, enfrentamos impuestos agobiantes, gastos gubernamentales derrochadores, la decadencia de los derechos de los padres en la educación, el aumento de los crímenes violentos, políticas gubernamentales que paralizan nuestras economías locales, mandatos desde Sacramento que empeoran las condiciones de nuestros vecindarios, y el deterioro de nuestras libertades personales.

Hemos sido engañados por políticos de carrera que están más empeñados en satisfacer intereses especiales que los intereses de la gente. Esta elección es una decisión entre más de lo mismo, o un camino hacia la seguridad, la prosperidad, y la oportunidad. Podemos librar a Sacramento del comportamiento poco ético, la corrupción, y las negociaciones a puerta cerrada, y en su lugar optar por tener responsabilidad, transparencia, oportunidades económicas, y la restauración de la libertad. Estoy orgullosa de ser una candidata que representa días mejores para los Californianos.

Mi historia es una verdadera historia de éxito Estadounidense. Cuando tenía solo 11 años, mi familia emigró a los Estados Unidos. Cuando llegamos, aprendí el valor del trabajo duro y la educación. A través de mi experiencia de vida y educación, lancé una empresa revolucionaria de restauración de la piel. Y en 2016, se hizo historia cuando fui electa como la primera Concejala Vietnamita Estadounidense de Westminster.

Como Concejala, tengo un historial comprobado de lucha por la transparencia del gobierno, la responsabilidad fiscal, las fuerzas policiales totalmente financiadas, la oportunidad económica, y un gobierno limitado pero determinado. He trabajado para exponer la corrupción, el comportamiento poco ético, y las negociaciones a puerta cerrada. Prometo luchar con la misma tenacidad en Sacramento con la que lo hago en Westminster.

[www.votekimberlyho.com](http://www.votekimberlyho.com)

1340

**TRI TA** **REPUBLICANO**  
 Alcalde/Propietario de Empresa

Mi Sueño Americano empezó cuando mi familia emigró de Saigón en búsqueda de libertad. Por medio de arduo trabajo, fui el primero de mi familia en graduarse de la universidad en Estados Unidos. Fui un asesor de empleos que ayudaba a personas a encontrar trabajos bien remunerados. Me estoy postulando para la Asamblea para que todos tengan la oportunidad de vivir una vida de clase media.

Quiero devolverle al país que me dio tanto. En 2012 me convertí en el primer alcalde electo Vietnamita-Estadounidense. Como Alcalde de Westminster, me enfoqué en puntos básicos: incrementar la protección policial y rellenar baches. Dirigí la lucha para detener a las 'Ciudades Santuario' que protegen a los inmigrantes infractores de la ley.

Apoyo la reducción de impuestos más grande para pequeñas y medianas empresas en la historia de California y he firmado el "Promesa de No Impuestos Nuevos."

Me opongo a "Desfinanciar a la Policía," y a leyes estatales que reducen el castigo por crímenes violentos y permite la salida anticipada de la cárcel a los condenados de delitos graves. No podemos permitir amotinamientos.

Apoyo los derechos de los padres. Los padres deberían decidir si sus hijos usan mascarillas, a qué escuelas asisten, y deberían tener una voz acerca de lo que aprenden.

Me opongo a la inmigración ilegal. Necesitamos asegurar la frontera y detener el flujo de drogas, armas, y personas.

Apoyo que se obligue a los indigentes a recibir tratamiento para la drogadicción y salud mental, y limpiar los peligrosos y asquerosos campamentos de indigentes.

Me opongo a la Teoría Crítica de la Raza, al Socialismo, y al Comunismo.

Estados Unidos me lo dio todo. Dame una oportunidad para demostrar mi gratitud permitiéndome trabajar duro para hacer de nuestro estado un mejor lugar para todos.

1340

**TED BUI** **REPUBLICANO**  
 Concejal de la Ciudad/Empresario

Estaré eternamente agradecido de que mi familia escapara del comunismo y viniera a Estados Unidos en busca de libertad. Como padre, propietario de negocio por más de 20 años y Concejal Municipal, me postulo para la Asamblea Estatal para proteger nuestras libertades y combatir los importantes problemas del Crimen, la Indigencia y la Inflación.

Soy un conservador a favor de los negocios, a favor de los contribuyentes que lideró los esfuerzos locales para poner fin a los mandatos del COVID que perjudican a los niños que van a las escuelas y cierran negocios en pequeña escala.

Desfinanciar a la policía solo aumentará el crimen y los conflictos civiles y debilitará nuestras leyes. Cuento con el respaldo de la Policía local porque respaldo a las fuerzas del orden público. En la Asamblea, lucharé para responsabilizar a los criminales y aumentar la seguridad pública para nuestros Californianos.

La indigencia es un problema serio. Necesitamos sacar a los indigentes de los vecindarios y de las calles. El tratamiento de la adicción y la capacitación laboral deben ser una prioridad.

La inflación está por las nubes. Soy Presidente de nuestro Club Rotario local y participo activamente en la Cámara de Comercio. He trabajado duro para traer negocios y empleos bien remunerados a nuestro distrito. Me opongo a los aumentos de impuestos, a las regulaciones innecesarias y a los gastos excesivos que alimentan la inflación.

Me enorgullece contar con el respaldo de los líderes del Condado de Orange: el Exsenador John Moorlach, la Senadora Pat Bates, los Miembros de la Asamblea Laurie Davies y Phillip Chen; el Alcalde de Fountain Valley Patrick Harper y el Exalcalde Larry Crandall, el Concejal de Garden Grove George Brietigam; el Alcalde de Stanton David Shawver, el Concejal de Westminster Tai Do; los Síndicos del FVSD Jim Cunneen e Ian Collins.

Sería un honor para mí recibir tu voto. Por favor visita [www.VoteForTed.com](http://www.VoteForTed.com) para obtener más información.

Gracias.

1340



**MATT RAHN**

**REPUBLICANO**

Alcalde/Educador/Empresario

Soy un Conservador Constitucional. Mi campaña cuenta con el respaldo de líderes Republicanos de la Asamblea y el Senado, pasados y actuales, el Congresista Darrell Issa y Ken Calvert, las fuerzas del orden público, los fiscales, los bomberos, y vecinos.

La Seguridad Pública es Primero

Después de pasar dos décadas enseñando derecho, ciencias de los incendios, salud pública, y biología, trabajé para mejorar la protección comunitaria contra incendios, los bomberos, y la seguridad en el frente de los incendios más devastadores de la historia de California.

En asociación con el Alguacil y el Fiscal del Distrito, incrementé el financiamiento para las fuerzas del orden público y creé nuevos programas para combatir el crimen. Me opongo firmemente al 'Desfinanciamiento de la Policía' y las 'Ciudades Santuario,' y lucharé para asegurar nuestra frontera.

Alcalde Exitoso

Apoyo los recortes fiscales a la clase media y a los negocios en pequeña escala, y he trabajado para atraer y retener negocios y empleos bien remunerados. Reduje significativamente la indigencia y los campamentos al conseguirles a las personas la ayuda que necesitan, priorizar la salud pública, y hacer cumplir la ley. Ayudé a obtener \$110 millones en financiamiento para mejorar las autopistas y reducir el tráfico.

Escuelas Responsables

Ayudé a traer un nuevo colegio de última generación a Temecula. Soy defensor de la elección de los padres en la educación de sus hijos. Creo en un plan de estudios que incluya la Constitución y la Historia Estadounidense. Mi experiencia está reforzada por un Doctorado de UC Davis y un título en derecho de la Universidad de San Diego.

Fui criado por una madre soltera y la vi luchar para obtener un título de enfermería y sacar a nuestra familia de la pobreza. Creo que el trabajo del gobierno es ayudar a aquellos que están decididos a hacer de nuestras comunidades lugares más fuertes, más seguros, y más saludables para vivir.

1350

**KATE SANCHEZ**

**REPUBLICANO**

Empresaria/Defensora del Contribuyente

Nací y me crié en California. Soy una ciudadana como tú quien está cansada de que nuestros legisladores estatales sin agallas representen intereses especiales en lugar de representar a la gente que los eligió. ¡Quiero luchar por mi familia y la tuya! Los padres de California como yo, los propietarios de negocios, los empleados, los dueños de casa, y los inquilinos merecen algo mejor.

California no funciona. Nuestras comunidades que una vez fueron hermosas están llenas de indigentes y criminales a quienes se les ha regalado el pase para salir de la cárcel. Las políticas de Sacramento han provocado la explosión de los precios de los alimentos, las viviendas y la gasolina y son las razones por las que los negocios y las personas —tus amigos, vecinos y familias— se ven obligados a abandonar nuestro gran estado. Lamentablemente, la solución de Sacramento es triplicar estas políticas fallidas, y por eso me postulo.

Desde la universidad, he trabajado con organizaciones comunitarias y legisladores que se oponen a las costosas alzas de impuestos y a las reglas y regulaciones onerosas. Recientemente, luché para anular el aumento al impuesto de la gasolina y oponerme a un impuesto estatal sobre el millaje.

Continuaré la lucha contra los excesos de autoridad del gobierno estatal, como el mal uso por parte del gobernador de la Ley de Uso de Emergencia que dañó nuestras escuelas, negocios, y economía. Abogaré por los negocios en pequeña escala y el crecimiento laboral y trabajaré para acabar con las regulaciones onerosas que perjudican a nuestras familias. Comprendo la dura arena política en Sacramento, y estoy lista para luchar por ti desde el primer día.

Como tu Asambleísta, no renunciaré a proteger nuestros derechos a la vida que Dios nos dio, la libertad, la propiedad, y la búsqueda de la felicidad- ¡sería un honor para mí contar con tu voto y apoyo!

[www.sanchezforassembly.com](http://www.sanchezforassembly.com)

1350

**DIANE DIXON****REPUBLICANO**

Miembro del Concejo de la Ciudad

El aumento en el crimen y la indigencia, la inflación exorbitante, los mandatos gubernamentales impertinentes, la ingeniería social en nuestras escuelas públicas – no es de extrañar que estemos viendo un éxodo masivo de personas y empresas yéndose de lo que un día fue nuestro gran estado.

Todos estos problemas son el resultado de un gobierno estatal extremo y disfuncional. Si vamos a cambiar este estado, necesitamos desesperadamente un nuevo liderazgo en Sacramento que pueda poner en jaque a los arrogantes y egoístas políticos “progresistas”.

Me desempeñé por 40 años en el sector privado como ejecutiva de empresa antes de ser electa para mi Concejo Municipal. He trabajado arduamente para proteger a los contribuyentes, entregar presupuestos municipales equilibrados y mejorar la seguridad pública.

Como tu próxima Miembro de la Asamblea Estatal, llevaré esa experiencia en el servicio privado y público a Sacramento y lucharé contra las políticas peligrosas que surgen de la gran mayoría liberal en el Capitolio.

No tengo miedo de tomar las decisiones difíciles que se necesitarán para sacar a los indigentes de nuestras calles. Me enfrentaré a la multitud que dice “desfinanciar a la policía” quienes atacan a nuestras fuerzas del orden público mientras abren las puertas de la prisión y dejan que los criminales peligrosos paseen libremente.

Protegeré la Prop. 13 y trabajaré para detener los aumentos de impuestos. Lucharé contra el plan de Gavin Newsom de enviar cheques y beneficios financiados por los contribuyentes a los no ciudadanos.

El Exgobernador Pete Wilson, el Partido Republicano del Condado de Orange y el Partido Republicano de California me respaldan oficialmente. Saben que seré la luchadora que necesitamos en la Asamblea. Me sentiría honrada de recibir tu voto. Por favor visita mi sitio web, DianeDixonForAssembly.com.

1360

**JUDIE MANCUSO****DEMÓCRATA**Ejecutiva de Organización Sin Fines de Lucro/  
Empresaria **EDAD: 59**

He vivido en Laguna Beach durante 27 años y soy la fundadora, CEO, y presidenta de Social Compassion in Legislation, una destacada organización sin fines de lucro dedicada a la protección del medio ambiente, las personas y los animales.

Mi determinación y disposición para trabajar con ambas denominaciones políticas han sido clave para enfrentar algunos de los intereses especiales más grandes del mundo – y salir triunfante. Mi organización sin fines de lucro ha patrocinado más de 54 iniciativas de ley estatales, 19 de las cuales se han convertido en ley.

Al comienzo de mi carrera, me desempeñé por 20 años como gerente en tecnología de la información liderando grandes equipos de ingeniería para automatizar y administrar empresas que iban desde corporaciones pequeñas hasta corporaciones multimillonarias.

Tuve el honor de ser nombrada miembro de la Junta Médica Veterinaria de California, donde pasé 8 años consolidando mi reputación como creadora de consensos y líder reflexiva. Actualmente, soy la Vicepresidenta del Comité Sostenibilidad Ambiental de Laguna Beach.

Defenderé a nuestras comunidades tomando medidas prácticas y decisivas para proteger nuestra economía costera al luchar para mantener limpio nuestro océano, defender nuestra vida silvestre, y combatir el cambio climático mientras se crean empleos relacionados a la energía limpia.

Abordaré la salud pública, aumento del crimen, vivienda, y la indigencia con estrategias comprobadas. También me aseguraré de que las decisiones de salud de una mujer sean siempre entre ella y su médico.

He aprendido a tener la paciencia, los conocimientos, el liderazgo y el historial necesarios para ofrecer resultados reales. Abogaré por que se haga lo correcto y lucharé por mis electores.

Respetuosamente solicito tu voto. Gracias.

[www.judiemancuso.com](http://www.judiemancuso.com)

1360

**BENJAMIN YU****REPUBLICANO****EDAD: 39**

Soy esposo, padre, veterano del Ejército, empresario y activista de la comunidad.

Al inmigrar a NYC de adolescente con unos pocos dólares, trabajé en varios empleos para mantener a mi familia. Mientras asistía a la universidad y trabajaba a tiempo completo para una firma de Wall Street, me uní al Ejército después de lo sucedido el 9/11. Desde Nueva Inglaterra, hasta el corazón de Estados Unidos, al Noroeste del Pacífico, me encontré con la parte continental de los Estados Unidos mientras servía a mi país y criaba una familia. Eventualmente, nos mudamos a OC por su excelente educación, su vecindario seguro y su hermosa costa y clima.

Hoy, presido la comisión de nuestra ciudad y sirvo en juntas de varias organizaciones. Mi familia y mis negocios han apoyado con regularidad a comunidades locales, fuerzas del orden público, organizaciones sin fines de lucro para veteranos, ancianos, discapacitados y familias desfavorecidas, especialmente durante los desafiantes tiempos recientes.

Al haber crecido en un vecindario humilde, y al siempre desafiarme y mejorarme, estoy viviendo mi Sueño Americano con trabajo duro y oportunidades. Sin embargo, los jubilados y las familias trabajadoras como nosotros se han enfrentado al incremento de crímenes, a una inflación que está por las nubes, a viviendas inasequibles y a pesadas cargas fiscales. Las élites y sus políticas fallidas en Sacramento han exacerbado la crisis de indigencia, la escasez de mano de obra para los negocios en pequeña escala, y el deterioro de la educación pública. Ahora, es fundamental elegir una representación independiente con una perspectiva fresca, energía y experiencias diversas para luchar por la gente común.

Con tu confianza y apoyo, seré tu defensor incansable de la seguridad pública, de las contribuciones justas, de la elección de las escuelas, de la adquisición de viviendas asequibles, y del gobierno transparente y fiscalmente responsable. Juntos, podemos asegurar que el Sueño Californiano y Americano estén al alcance de las generaciones futuras..

Por favor visita [www.ElectBenjaminYu.com](http://www.ElectBenjaminYu.com)

1360





**Laurie Davies**

**REPUBLICANO**

Asambleísta/Propietaria de Empresa

Necesitamos líderes dedicados, experimentados, y comprobados que nos representen en Sacramento -- especialmente cuando nuestros residentes y comunidades locales están enfrentando desafíos económicos y sociales sin precedentes.

Como tu Asambleísta Estatal, he estado trabajando de manera bipartidista para promulgar exitosamente soluciones de sentido común a los diversos desafíos que enfrenta nuestro estado.

Como tu Asambleísta, he apoyado y seguiré apoyando las políticas para:

- reducir los impuestos; preservar la Propuesta de ley 13;
- eliminar las regulaciones onerosas; recortar los gastos gubernamentales derrochadores;
- promover vecindarios y parques seguros; resolver la crisis de la indigencia;
- y detener la liberación anticipada de criminales convictos.

Durante mi término actual, redacté seis nuevas leyes que se aprobaron unánimemente - ¡y luego las firmó el Gobernador! En mi próximo mandato, mis prioridades incluirán:

- Financiar completamente a nuestra policía, bomberos y socorristas, y garantizar que reciban toda la capacitación necesaria;
- Aumentar el acceso a la salud mental y el tratamiento de la drogadicción;
- Aumentar el acceso a viviendas permanentes para los indigentes;
- Reabastecer la arena de nuestras playas; mantener hermosos nuestros espacios naturales, parques y aguas;
- Y proteger los derechos de los padres y garantizar que todos los estudiantes tengan excelentes escuelas – un código POSTAL no debería decidir el futuro de un niño.

Estoy bien calificada para servir, obtuve mi título universitario de CSULB. He sido propietaria y administrado con éxito mi propio negocio en California durante 20 años – y anteriormente serví como Miembro del Concejo y Alcaldesa.

Mi esposo y yo celebramos nuestro 28 Aniversario este año – y durante 33 años, me he sentido orgullosa de llamar al Sur de California mi hogar.

Solicito respetuosamente tu voto y tu apoyo continuo.

[www.Daviesforca.com](http://www.Daviesforca.com)

1380



**KIMBERLY LA SALLE**

Abogada en Derecho

Con 27 años de experiencia como abogada, me postulo para Jueza de la Corte Superior de OC. Aportaré sentido común, justicia, amplia experiencia, liderazgo e integridad a la judicatura.

He servido como Fiscal de Distrito Adjunta y como Defensora Pública Adjunta, luchando por la ley y el orden y defendiendo los derechos constitucionales del acusado. Mi experiencia incluye el trabajo con sobrevivientes de violencia doméstica y también abarca asuntos civiles.

Como fiscal, trabajé para proteger a las víctimas y llevar a los criminales violentos ante la justicia. Mejoraré la seguridad pública porque entiendo la magnitud del problema desde ambas perspectivas.

Como abogada defensora, trabajé con socios en la justicia para abordar las necesidades de las personas que luchan con su salud mental, adicciones y deficiencias en el aprendizaje, para reducir el crimen y garantizar la seguridad pública.

Recibí el Premio California Women Lawyers 2022, por demostrar que el valor y el trabajo duro, pueden lograr cambios positivos.

La Jueza Competente Adjunta Marie Hernandez y otros socios en la justicia, quienes trabajan para garantizar que la confianza pública, la fiabilidad y la seguridad sean una prioridad, apoyan mi candidatura.

Soy hija de un Sargento Mayor, hermana de un veterano de Vietnam, la menor de 10 hijos y estoy dedicada en mi práctica de defender a niños y jóvenes.

Es un honor para mí ganarme tu voto para Jueza del Escaño #5.

**EDAD: 52**

**CLAUDIA C. ALVAREZ**

Fiscal de Distrito Adjunta, Condado de Orange

Como residente del Condado de Orange durante 42 años, mantener seguras a las familias del Condado de Orange siempre ha sido mi principal prioridad.

Como Fiscal de Distrito Adjunta Sénior, he trabajado duro por 22 años en el Condado de Orange para proteger al público procesando a criminales peligrosos, defendiendo los derechos de la víctima y garantizando la responsabilidad. Mi experiencia en la lucha contra el crimen incluye el enjuiciamiento de pandilleros, agresores sexuales, pirómanos, ladrones, traficantes de drogas y otros criminales violentos. En las audiencias de libertad condicional, me aseguro de que los asesinos, violadores y pandilleros sentenciados paguen por sus actos.

También he servido como Concejala Municipal, Directora del Distrito de Suministro de Agua del Condado de Orange y Síndica del Distrito de Colegios Comunitarios de Rancho Santiago. Esta experiencia me proporciona una gran comprensión de los problemas y desafíos que enfrentan los residentes del Condado de Orange. Mi trabajo en el servicio público se enfocó en hacer que nuestra comunidad sea más segura mediante el apoyo a programas para jóvenes, políticas contra las pandillas, el fortalecimiento del orden público y la creación de zonas de seguridad infantil contra depredadores sexuales. En nuestros colegios, también se implementaron medidas de seguridad esenciales.

Ha sido un honor y un privilegio servirles. Como Jueza de la Corte Superior, mi compromiso con nuestra seguridad continuará garantizando justicia, equidad, integridad y responsabilidad.

Me enorgullece contar con el apoyo del Alguacil del Condado de Orange Don Barnes y de los Fiscales de Distrito Adjuntos del Condado de Orange, de las Asociaciones de Alguaciles y de Bomberos del Condado de Orange, así como el de la Federación Laboral del Condado de Orange y de numerosos jueces, oficiales de policía, funcionarios electos bipartidistas, educadores, líderes comunitarios y propietarios de negocios.

Respetuosamente solicito tu voto.

[www.alvarez4judge.com](http://www.alvarez4judge.com)

2705

2705

**DANIEL (DAN) ESPINOSA**

Abogado

Comprometido solo con la gente del Condado de Orange, la imparcialidad, la igualdad, y la justicia son el fundamento de mi candidatura sin consideración de partido político, grupo ni afiliación partidista u organización. Los 40 años de práctica legal privada en el condado me han dotado de la paciencia, el coraje, la compasión, y el entendimiento necesarios para servir a su gente en esta función.

La imparcialidad judicial exige que cada caso sea considerado imparcialmente en sus respectivos méritos. Con más de 150 juicios en mi historial que han abarcado toda la gama del sistema judicial, penal, civil, y también familiar, no estoy atrapado en una sola área de la ley. Soy un candidato altamente calificado que se postula para este cargo.

He vivido en el Condado de Orange desde 1976, mis tres hijos, Danny, Christina y Katherine fueron criados y educados en la Ciudad de Santa Ana, los tres se graduaron de la Preparatoria Mater Dei. Ahora ya adultos, continúan viviendo en el Condado de Orange.

No soy un político de carrera que busca otro cargo. No tengo aspiraciones más allá de un compromiso con las exigencias de este cargo. Mis lazos estrechos con el Condado, a nivel personal y profesional, hacen que mi candidatura sea la más apta para este puesto judicial.

2705



**CHRISTOPHER DUFF**

**EDAD: 51**

Fiscal de Distrito Adjunto, Condado de Orange

Como fiscal de distrito adjunto sénior de carrera, he dedicado mi carrera a la seguridad pública, a los derechos de las víctimas, y a proteger a los ciudadanos del Condado de Orange enjuiciando a criminales violentos. Soy estricto, pero justo, y así es como seré como juez.

Me siento honrado de contar con el respaldo del Alguacil Don Barnes, la Asociación de Alguaciles Adjuntos de OC, la Asociación de Fiscales de Distrito Adjuntos de OC, los Bomberos Profesionales de OC, las fuerzas del orden público de todo el Condado de Orange, jueces, organizaciones de derechos de las víctimas, y de disfrutar del apoyo bipartidista de docenas de funcionarios electos y líderes comunitarios y empresariales.

En mis décadas de carrera como fiscal de distrito adjunto, he procesado a asesinos, miembros de pandillas, y agresores sexuales. También trabajé como Fiscal Asistente Especial de los Estados Unidos, donde procesé casos para sacar armas de las manos de miembros de pandillas y delincuentes violentos.

Como residente desde hace mucho tiempo del Condado de Orange, y como esposo y padre, sé lo importante que es mantener nuestras calles seguras. En estos tiempos tan peligrosos, necesitamos jueces que entiendan la justicia en el frente. Estoy agradecido por el enorme apoyo que he recibido. Humildemente te pido tu voto, y te aliento a visitar mi sitio web para aprender más en [www.duff4judge.com](http://www.duff4judge.com).

2709

**JOE DANE**

**EDAD: 57**

Comisionado de la Corte Superior, Condado de Orange

Sentado en el Estrado como Comisionado de la Corte Superior, trabajo en la división penal y presido los casos desde las primeras compareencias ante la corte hasta los juicios, encargándome tanto de delitos graves como de delitos menores.

Mis más de 30 años de experiencia como funcionario judicial actual, como fiscal y como Alguacil Adjunto de Reserva me hacen estar excepcionalmente calificado para ser un Juez de la Corte Superior estricto pero justo.

Fui fiscal durante 12 años, juzgando más de 125 casos. En la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Tulare y en la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Orange juzgué los casos más graves, incluyendo agresiones sexuales, homicidios y crímenes de pandillas. Más tarde, dirigí mi propio bufete legal privado y serví como Juez Interino.

Como Alguacil Adjunto de Reserva del Condado de Los Angeles, me asignaron a patrullar en la Estación Lakewood, en Bellflower y sus alrededores. Fue a través de esa experiencia que los fiscales me instaron a ir a la facultad de derecho y convertirme en Fiscal de Distrito Adjunto.

Mi esposa y yo tenemos dos hijas. Somos propietarios de casa y somos voluntarios activos en nuestra comunidad, iglesia y 4-H.

Me enorgullece contar con el respaldo de docenas de mis colegas, jueces con los que trabajo cada día, así como profesionales y organizaciones de las fuerzas del orden público. Por favor visita [JoeDaneforJudge.com](http://JoeDaneforJudge.com) para obtener una lista completa.

Te pido tu voto para Juez de la Corte Superior.

2709



**MARC A. GIBBONS**

Abogado Litigante Penalista

Soy residente del Condado de Orange. Estoy casado y tengo dos hijos maravillosos. Me postulo para Juez de la Corte Superior porque creo que tengo la perspectiva, el temperamento, y el conocimiento para ser un juez justo e imparcial donde todas las partes puedan ser escuchadas y donde se servirá a la justicia. Mis principales prioridades son la protección del público, asegurar que todas las partes reciban una oportunidad justa y equitativa, y luchar para que las víctimas y los familiares de las víctimas sean reivindicados. Lo más importante, siempre recordaré que es un privilegio servir a los ciudadanos del Condado de Orange.

Actualmente, soy socio, con mi padre, en Gibbons & Gibbons. Durante la mayor parte de mi carrera, he sido abogado litigante penalista y he procesado más de 90 juicios penales. Soy responsable de las operaciones diarias de la firma. He ayudado a familias con niños con necesidades especiales para que reciban servicios por parte de los distritos escolares.

Cuento con el respaldo de jueces, fiscales, abogados especializados en defensa penal, abogados civiles, abogados especializados en derecho familiar, líderes cívicos, y fuerzas del orden público.

Por favor vota por Marc A. Gibbons para Juez de la Corte Superior, Escaño 11.  
[www.Gibbons4Judge2022.com](http://www.Gibbons4Judge2022.com)

**SHAWN NELSON**

**EDAD: 55**

Fiscal de Distrito Adjunto en Jefe, Condado de Orange

Como Fiscal de Distrito Adjunto en Jefe en el Condado de Orange he ayudado con orgullo a dirigir nuestra agencia, defendiendo los derechos de las víctimas, haciendo que los criminales se hagan responsables de sus actos y reformas razonables para las personas con enfermedades mentales y para los que cometieron un delito menor por primera vez. Si bien el crimen se ha extendido en las comunidades a lo largo de California y la nación mantuvimos el crimen bajo control.

Soy la opción de la mayoría de los grupos de las fuerzas del orden público y grupos que defienden los derechos de las víctimas incluida la Asociación de Alguaciles Adjuntos del Condado de Orange, Víctimas del Crimen Unidas, La Asociación de Investigación de Oficiales de Policía, la Huntington Beach POA y funcionarios electos bipartidarios.

Antes de ser fiscal pasé dos décadas como socio administrativo de una firma civil donde litigaba y llevaba a juicio casos complejos en una amplia variedad de asuntos por ejemplo Cobertura de Seguros, Empleo, Litigios Comerciales, Fraude en Valores Bursátiles y Responsabilidad por Productos.

He tenido el placer de servir en la Junta de Supervisores del Condado de Orange durante 8 ½ años y Alcalde de Fullerton dos veces. He servido en muchas juntas incluyendo la Agencia de Transporte del Condado de Orange, AQMD, y el Distrito de Suministro de Agua del Condado de Orange y fui entrenador de fútbol juvenil y de baloncesto.

He estado casado por 30 años y tengo 3 hijos adultos.

Después de más de 25 años de juicios, audiencias, arbitrajes, mediaciones y declaraciones, ahora busco servirte como juez de la corte superior. Sería un honor recibir tu apoyo.

Vota por Shawn Nelson para el Cargo de Juez # 11.

Gracias.

[Nelsonjudge.com](http://Nelsonjudge.com)

2711

2711



**ERIN BELTRAN ROWE**

**EDAD: 50**

Fiscal de Distrito Adjunto, Condado de Orange

Solicito tu apoyo para continuar con mis esfuerzos para proteger a las víctimas del crimen y brindar una justicia equitativa para todos.

Soy Fiscal de Distrito Adjunto Sénior y una fiscal con 26 años de experiencia en la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Orange. He dedicado mi carrera a defender a las víctimas del crimen. Como la Mediadora de Derechos de las Víctimas, trabajo con las víctimas del crimen, asegurándome de que sus necesidades se respeten y atiendan.

Al manejar extradiciones de alto perfil para los fugitivos más peligrosos y violentos del Condado de Orange, trabajé con agencias locales, federales, y agencias internacionales en todo el mundo para regresar al Condado de Orange a los sospechosos de homicidio, abuso infantil, abuso sexual, violencia doméstica, pandillas, y fraude para su enjuiciamiento.

También soy Oficial Principal de Ética de la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Orange, donde brindo orientación ética a los fiscales para garantizar la confianza pública y la equidad.

Creí, estudié la universidad, y crié a mis dos hijos en el Condado de Orange. Soy adiestradora certificada de perros de terapia y voluntaria en el Centro Médico UCI; Wounded Warriors; vida asistida, refugios para jóvenes, y bancos de alimentos; eventos deportivos y de salud mental en escuelas preparatorias; y organizaciones de niños con necesidades especiales.

Elección de las Fuerzas del Orden Público: Cuento con el apoyo del Alguacil Don Barnes, las fuerzas del orden público locales, incluidos los Alguaciles Adjuntos del Condado de Orange, las Asociaciones de Oficiales de Policía de Anaheim, Newport Beach, Westminster, y Santa Ana; OC Cops; los Bomberos Profesionales del Condado de Orange; y los Fiscales de Distrito Adjuntos, los jueces y los defensores de víctimas del Condado de Orange.

Para obtener más información, visita: [www.roweforjudge2022.com](http://www.roweforjudge2022.com)

2721

**RAY BROWN**

**EDAD: 56**

Abogado

Serví durante 9 años como Juez Temporal en la Corte Superior de OC. Los 29 años de mi carrera legal los he dedicado a defender a los desprotegidos y a proteger a las víctimas.

Entre los logros que más me enorgullecen se encuentran veredictos que lograron hacer justicia para Jimena Orozco, una niña de 4 años asesinada brutalmente, y para Antonio Saldivar, un muchacho de 17 años acribillado en la calle.

Dar voz a aquellos que ya no podían hablar por sí mismos me resultó sumamente gratificante y me inspiró para postularme para Juez – para ayudar a garantizar que las personas sean tratadas de manera justa, con dignidad, que sean escuchadas y comprendidas, y que se les juzgue por el contenido de su carácter.

Nunca he perdido un juicio por jurado, soy especialista en juicios civiles certificado por el Colegio de Abogados del Estado, fui nombrado un Super Lawyer y tengo calificación AV, reconocido por el nivel más alto de excelencia en conocimientos jurídicos, en comunicación y ética. Tengo títulos en Derecho, Edición y Psicología.

Cuando no estoy trabajando, disfruto de los juegos de mesa, de todo lo de Marvel y DC, y de pasar tiempo con mi increíble esposa, con nuestros dos hijos que son aún más increíbles de lo que parecen, con nuestros dos gatos que son tan adorables como se ven y con nuestros dos perros que no son tan feroces como piensan.

Me respaldan los siguientes:

- Juez Alex Martinez
- Juez Thierry Colaw
- Juez Gregory Lewis
- Juez Michael Jesic

[www.raybrownforjudge.com](http://www.raybrownforjudge.com)

2721



**CRAIG E. KLEFFMAN**

**EDAD: 53**

Fiscal de Distrito Adjunto, Condado de Los Ángeles

La comunidad tiene derecho a esperar integridad, confianza, y responsabilidad de sus jueces. Estoy altamente calificado para servir como Juez de la Corte Superior debido a mi extensa experiencia legal, mi interés personal en la seguridad de nuestra comunidad, y mi compromiso total con la justicia tanto para las víctimas de crímenes como para los acusados. Como juez, puedes confiar en que seré justo.

Soy un Fiscal de Distrito Adjunto con experiencia. Durante los últimos 15 años, he abogado por las víctimas de crímenes violentos y por las familias de las víctimas de asesinato. He buscado justicia para niños asesinados por conductores ebrios, víctimas de violencia doméstica, y víctimas de crímenes de odio y violencia de pandillas.

Vivo en el Condado de Orange con mi esposa y dos niños pequeños. Estoy especialmente comprometido a garantizar la seguridad de nuestra comunidad - la seguridad de nuestros niños, residentes, trabajadores, escuelas y de nuestras empresas. Estoy comprometido a ser un juez justo. Como un fiscal ético que procesa crímenes violentos, he sido esencial en la búsqueda de cadenas perpetuas para asesinos brutales y la liberación de personas acusadas injustamente.

[www.kleffman4judge.com](http://www.kleffman4judge.com).

2722

**BRAHIM BAYTIEH**

**EDAD: 52**

Fiscal de Distrito Adjunto

Durante 25 años, de abril de 1997 a febrero de 2022, Brahim Baytieh sirvió y protegió al público ayudando a poner tras las rejas a los asesinos más violentos del Condado de Orange, a delincuentes de violencia doméstica, y violadores. Estuvo a cargo de algunos de los casos de homicidio más graves y enjuició a más de 50 asesinos.

Brahim Baytieh fue nombrado "Fiscal Destacado del Año" de California, y también fue galardonado con el prestigioso Premio Sherwood por combatir crímenes de odio.

Brahim Baytieh cree que servir como juez requiere humildad, una mente abierta, y compromiso con los estándares éticos más altos.

La experiencia, la trayectoria, y el carácter de Brahim Baytieh se ha ganado el respaldo del Alguacil del Condado de Orange Don Barnes, los Bomberos del Condado de Orange, los Alguaciles Adjuntos, los Jueces de la Corte Superior, la Asociación de Abogados del Condado de Orange, la Alianza de Veteranos del Condado de Orange, la Federación Laboral del Condado de Orange, empleados de la corte, fiscales, 17 Jefes de Policía, y líderes bipartidistas de la comunidad.

Por más de 30 años, Brahim y su esposa han llamado hogar al Condado de Orange y están criando a 3 hijos que asisten a escuelas públicas. Brahim Baytieh ha sido voluntario en nuestra comunidad como entrenador de AYSO, como Coordinador de la Clase Lion's Heart, y en PTA.

Como nuestro Juez de la Corte Superior, Brahim Baytieh defenderá la ley y protegerá la seguridad pública mientras garantiza el acceso a la justicia. Él agradece profundamente tu consideración y tu voto.

Obtén más información en [Baytieh4Judge.com](http://Baytieh4Judge.com)

Brahim Baytieh

2722



**ERIC SCARBROUGH**

Fiscal de Distrito Adjunto, Condado de Orange

Durante casi veinte años, he dedicado mi carrera a servir y proteger a la gente del Condado de Orange, donde nací y crecí. Soy Fiscal de Distrito Adjunto Sénior de la Unidad de Homicidios y he procesado los crímenes más serios, como agresiones sexuales contra adultos y niños, violaciones, asesinatos, y asesinatos seriales. He trabajado arduamente para traer justicia a las víctimas y responsabilizar a los delincuentes, manteniendo segura a nuestra comunidad.

Cuento con el respaldo del Alguacil Don Barnes, el Supervisor del Condado de Orange Andrew Do, la Asociación de Alguaciles Adjuntos del Condado de Orange, y decenas de jueces y asociaciones policiales. Cuento con el respaldo de fiscales y abogados defensores, líderes comunitarios y la Federación Laboral del Condado de Orange.

Mi trabajo ha aparecido en 48 Hours, Inside Evil de CNN, y People Magazine Investigates. Frecuentemente proporciono capacitación legal a abogados y oficiales de policía, y trabajo como voluntario con niños en edad escolar y estudiantes de preparatoria en Santa Ana.

Un buen juez debe conocer la ley, escuchar con una mente abierta, demostrar integridad, y tratar a todos con dignidad y respeto.

En un momento en el que la gente está perdiendo la fe en nuestro sistema de justicia, me comprometo a servir como un juez que defenderá los más altos estándares éticos, fomentará una mayor confianza en nuestro sistema legal y servirá a todas las personas del Condado de Orange.

Experiencia. Integridad. Compromiso.  
[www.Scarbrough4judge.com](http://www.Scarbrough4judge.com)

2728

**JESSICA CHA**

Abogada de la Corte Familiar

Me postulo para Jueza de la Corte Superior del Condado de Orange porque necesitamos jueces con experiencia diversa, sentido común, y con los estándares éticos más altos.

Como tu Jueza de la Corte Superior, haré lo siguiente:

Seré dura pero justa.

Impondré sentencias que sean proporcionales al delito para que los criminales violentos no puedan victimizar a nadie más.

Traeré mi amplia experiencia en las salas de la corte donde luché por las personas y familias impactadas por el abuso doméstico, los crímenes violentos, las muertes por negligencia, la custodia, el divorcio, y por las disputas comerciales.

Mostraré respeto y exigiré responsabilidad.

Policías, fiscales, bomberos, jueces, negocios, líderes de la comunidad y defensores de los derechos de las víctimas, y ciudadanos preocupados como tú me apoyan por las siguientes razones:

Soy una defensora feroz de las familias, los niños, y por comunidades más seguras;

Tengo experiencia como abogada federal tenaz que trabaja en proyectos clasificados en el Departamento de Comercio de EE.UU.; y

Tengo perspectiva y respeto por los estándares éticos que se requieren para ser una Jueza de la Corte Superior altamente eficaz.

Como Asiática Estadounidense criada en el Condado de Orange, me siento orgullosa de mis raíces. Obtuve mis títulos de UC San Diego y de la Facultad de Derecho de la Universidad de Syracuse y tengo casi dos décadas de experiencia en los tribunales de la corte.

La ética y la integridad importan. Por favor vota por Jessica Cha para Jueza de la Corte Superior del Condado de Orange.

[www.JessicaChaForJudge.com](http://www.JessicaChaForJudge.com)

2728



**BENJAMIN STAUFFER**

Abogado

Respaldado por la Asociación de Fiscales de Distrito Adjuntos de OC y el Jefe de Policía de Garden Grove Tom DaRe.

Como Fiscal de Distrito Adjunto, Oficial de Policía de Garden Grove, y en la práctica privada realizando investigaciones de mala conducta policial como un tercero imparcial, Benjamin Stauffer ha dedicado su vida a la preservación del orden público en el Condado de Orange.

Ben sirvió 31 años en el Departamento de Policía de Garden Grove, donde comenzó como operador telefónico en 1985 y retirándose como Capitán en 2016. Mientras era oficial de tiempo completo, Ben asistió a la escuela de derecho, fue secretario de la Oficina del Fiscal del Distrito y del Juez William Evans en los tribunales penales, y se convirtió en abogado en 2008. Trabajó dos años como Fiscal de Distrito Adjunto antes de regresar a la práctica privada en 2021.

Ben cree en hacer siempre lo correcto, de la manera correcta, por las razones correctas. Como juez, Ben Stauffer garantizará el acceso igualitario a los tribunales y una administración de justicia que sea justa, objetiva e imparcial para la gente del Condado de Orange.

Ben ha pasado toda su carrera en las fuerzas del orden público y se enfoca en restablecer la ley y el orden a la sala del tribunal.

Benjamin Stauffer  
 Stauffer4judge.com

**EDAD: 55**

2730

**PEGGY HUANG**

Fiscal General Adjunta, Estado de California

Con demasiada frecuencia, veo que se niega la justicia en nuestros tribunales y que peligrosos criminales son liberados en nuestras comunidades. Es por eso que te pido tu voto para Jueza.

Fiscal General Adjunta del Estado de California que está dedicada a la lucha por las víctimas del crimen y sus familias.

Fiscal Penalista con experiencia que ha condenado con éxito a criminales que se aprovechan de nuestros niños y de ciudadanos vulnerables de la tercera edad.

Defensora de niños que representa a niños abusados, descuidados y con retrasos en el desarrollo. Trabajé con los padres para fortalecer con éxito las leyes de seguridad infantil de California.

También me apasiona atender las necesidades de nuestras comunidades:

- Concejala de la Ciudad de Yorba Linda (2014-actualidad) y Alcaldesa (2017 y 2021)
- Miembro de la Junta de la Fundación en Conmemoración del Centro Médico Providence St. Jude
- Proponente de la Iniciativa Local de Uso de Tierras Our Neighborhood Voices

Protección de la Seguridad Pública: Creo que los castigos deben ser proporcionales al crimen, especialmente para los criminales de carrera y los condenados por delitos violentos.

Reducción de la Indigencia: Apoyo el uso de tribunales de salud mental para brindar el tratamiento médico y de adicciones necesario para las personas indigentes.

Como información personal, soy nativa de Taiwán y residente del Condado de Orange desde hace 19 años. Mi esposo, el Dr. James Huang, somos los orgullosos padres de dos hijas.

Sería un honor servir como tu Jueza de la Corte Superior del Condado de Orange. HuangForJudge2022.com

2730

**ALMA M. HERNANDEZ**

Fiscal de Distrito Adjunta, Condado de Riverside

Alma M. Hernandez es Fiscal de Distrito Adjunta Sénior. Ella ha servido con orgullo al Condado de Riverside y ha buscado justicia para las víctimas y sus familias con integridad durante 15 años. Alma M. Hernandez ha pasado un tercio de su carrera en la Unidad de Abuso Sexual y Abuso Infantil donde ha asegurado condenas en los casos más atroces de abuso incluyendo la tortura, el secuestro, y el asesinato de niños.

Alma M. Hernandez ha pasado los últimos 5 años manteniendo a los residentes seguros ante la violencia de las pandillas. Ha procesado crímenes violentos, incluyendo violación, abuso sexual infantil, y homicidios, incluyendo homicidios por circunstancias especiales. Ella es la primera persona del Condado de Riverside y posiblemente en el estado, en juzgar un homicidio de pandillas según la última versión de la Ley STEP. Desde entonces, ha capacitado tanto a fiscales como a agencias de las fuerzas del orden público sobre la implementación de la nueva ley.

Alma está respaldada por el Fiscal de Distrito del Condado de Riverside Michael A. Hestrin, el Defensor Público del Condado de Riverside Steven L. Harmon, el Juez Asociado Richard T. Fields, Jueces de la Corte Superior para los Condados de Orange y Riverside, la Asociación de Fiscales de Distrito Adjuntos del Condado de Riverside, la Asociación de Investigadores de Pandillas del Condado de Riverside, el Jefe de Policía de Santa Ana, y Fiscales de Distrito Adjuntos de los Condados de Orange y Riverside. Alma M. Hernandez también cuenta con el apoyo de líderes Comunitarios y Empresariales del Condado de Orange. Por favor visita [www.Almahernandez4judge.com](http://www.Almahernandez4judge.com) para obtener la lista más reciente de respaldos.

Como miembro establecida de la Comunidad del Condado de Orange, donde ha elegido criar a su familia, Alma M. Hernandez regresa a casa para continuar su compromiso con el servicio público. Será un honor para ella servirte.

Alma M. Hernandez

2730

**MICHELE BELL**

Comisionada de la Corte Superior, Condado de Orange

**EDAD: 44**

Como Comisionada de la Corte Superior del Condado de Orange, fui nombrada por jueces para hacer el trabajo de una jueza. Asignada a la División Penal, presido asuntos relacionados con asesinatos, asaltos, abuso sexual infantil, agresión sexual, violencia de pandillas, robos, y drogas. Como jueza, seguiré tomando decisiones que protejan la seguridad de nuestros niños, residentes y negocios.

Me siento honrada de contar con el respaldo del Alguacil Don Barnes, la Asociación de Oficiales de Policía de Santa Ana, más de 50 Jueces de la Corte Superior, una mayoría bipartidista de nuestra Junta de Supervisores y numerosos funcionarios electos, la Asociación de Bomberos Profesionales del Condado de Orange, y la Asociación de Abogados del Condado de Orange - que representa a más de 500 Fiscales de Distrito, Defensores Públicos, y Abogados del Condado.

Durante mucho tiempo he servido como coordinadora de alcance para los estudiantes, y anteriormente serví en la Junta del Centro de Derecho Público y en la Asociación de Abogados de Thurgood Marshall.

Como esposa de un DA para Pandillas del Condado de Orange, madre de dos niños, Exdefensora Pública Adjunta, y residente de Irvine, he dedicado los últimos 14 años de mi carrera al servicio público en el Condado de Orange.

Como hija de un inmigrante, creo en las oportunidades y humildemente solicito tu voto.

[www.bellforjudge.com](http://www.bellforjudge.com)

2730



**ANDREA MADER**

Fiscal de Distrito Adjunta IV, Condado de Los Angeles

Durante 15 años, he sido la voz de cientos de víctimas que fueron silenciadas por asesinato, lesiones graves a manos de criminales violentos, o miembros de pandillas callejeras. He obtenido justicia para las víctimas y sus familias de lo contrario abandonadas por nuestro sistema legal.

Además, he procesado con éxito la violencia doméstica, la crueldad hacia los animales, las agresiones, la falsificación, y el robo de automóviles y a propiedades. Comprendo las heridas que estos crímenes causan no solo a las familias, sino a toda la comunidad.

Estoy orgullosa de ser parte de una familia de fe que cree en la protección de nuestra comunidad. Mi esposo es Alguacil Adjunto de Reserva jubilado del Condado de Orange. Hemos sido mentores de jóvenes en situaciones de riesgo trabajando como voluntarios en programas de escuelas públicas donde se capacita a los niños, como nuestra hija pequeña, para que tengan la habilidad de distinguir entre opciones de vida positivas y negativas.

A pesar de la presión política sin precedentes, en mi rol como Fiscal de Distrito Adjunta, me he mantenido fiel a mis deberes éticos y a mi juramento de salvaguardar a nuestra comunidad. Como Jueza, continuaré defendiendo los derechos constitucionales de las víctimas incluso ante los esfuerzos conjuntos por eliminar estas protecciones.

Aprovecho la oportunidad de usar mi experiencia para servir al Condado de Orange, mi hogar durante más de 20 años.



**STEVE MCGREEVY**

**EDAD: 52**

Fiscal de Distrito Adjunto, Condado de Orange

La Experiencia Importa. Como Fiscal de Distrito Adjunto, he servido y protegido a la gente del Condado de Orange durante más de 25 años enjuiciando casos de abuso sexual y homicidio. He precedido 115 juicios por jurado incluyendo 42 juicios por asesinato. Actualmente soy el Jefe de la Unidad de Homicidios del Fiscal del Distrito.

Gracias al trabajo arduo y a un compromiso inquebrantable con la justicia y la integridad, me he ganado el respeto y el apoyo de jueces, fiscales y abogados defensores.

Antes de ser fiscal, trabajé como abogado civil representando a ambas partes en el litigio.

Mi servicio a nuestra comunidad me ha ganado el respaldo del Alguacil Don Barnes, 60 Jueces de la Corte Superior, los Bomberos del Condado de Orange, la Alianza de Veteranos del Condado de Orange, los Alguaciles Adjuntos, la Federación Laboral del Condado de Orange, investigadores de pandillas y homicidios, empleados de la corte, abogados defensores de los consumidores, organizaciones de seguridad pública, y Jefes de Policía locales.

Mi esposa y yo criamos a nuestros hijos aquí y fuimos voluntarios en sus escuelas y sus deportes.

Creo que el papel de un juez es ser justo, independiente y aplicar la ley a los hechos con sabiduría y justicia. Proporcionaré a todas las personas el mismo acceso a la justicia.

Espero que mis 28 años de experiencia legal diversa y mi servicio al Condado de Orange sean dignos de tu voto.

Más información: [McGreevy4Judge.com](http://McGreevy4Judge.com)



**ISRAEL CLAUSTRO**

**EDAD: 46**

Fiscal de Distrito Adjunto, Condado de Orange

Israel Claustro es Fiscal de Distrito Adjunto Sénior del Condado de Orange/Jefe Adjunto de la Corte. Durante 21 años, Israel ha protegido a los vecindarios y a las familias del Condado de Orange al enjuiciar a criminales violentos y hacer justicia para víctimas de asesinato, violencia de pandillas, crímenes de odio, robo de automóviles, secuestro, y robo a mano armada. Israel defiende fielmente a las víctimas del crimen y a las familias mientras se encarga de procurar justicia con integridad.

Israel Claustro aprovechó su capacitación especializada en química e investigación para perfeccionar la ley de ADN que contribuyó en la búsqueda del famoso Asesino del Golden State.

La ética laboral, experiencia en juicios, y carrera destacada de Israel Claustro le han concedido diversos respaldos, como el del Alguacil Don Barnes, docenas de Jueces de la Corte Superior, los Bomberos del Condado de Orange, organizaciones de fuerzas del orden público, la Federación Laboral del Condado de Orange, la Alianza de Veteranos del Condado de Orange, sobrevivientes de crímenes, fiscales, abogados civiles y del consumidor, trabajadores de la corte, y líderes bipartidistas de la comunidad.

Israel Claustro es un mentor y entrenador activo de estudiantes de preparatoria. Durante once años, ha servido como capitán del equipo de la Asociación de Intervención para la Reducción de Pandillas para estudiantes de primaria, padres, y maestros.

Israel Claustro cree que "servir como juez requiere humildad, una mente abierta, independencia y compromiso con los estándares éticos más altos. Toda persona que entra a un tribunal de la corte merece ser escuchada." Israel Claustro cumplirá la ley y garantizará el acceso a la justicia.

Conoce cómo Israel Claustro puede ganarse tu apoyo: [www.claustro4judge.com](http://www.claustro4judge.com).

Israel "Izzy" Claustro

2745

**KEVIN BRIAN JONES**

Comisionado de la Corte Superior, Condado de Del Norte

Como Comisionado de la Corte Superior, tengo la experiencia y la conducta requerida que solo el servicio en la judicatura puede proveer. Residente del Condado de Orange por mucho tiempo, educado, casado y con tres hijos criados aquí, tengo una pasión por el Condado de Orange y sus residentes. Todos nosotros tenemos derecho a una aplicación equitativa e imparcial de la ley.

Mi plataforma es simple, Justicia para las Víctimas, Cárcel para los Criminales, y un obstáculo para que la política y el favoritismo no entren al tribunal. Como abogado litigante en la corte por más de dos décadas además de haber sido voluntario como: Juez Interino en Los Ángeles (2012-2014); Magistrado Especial del Colegio Estatal de Abogados (2010-2020); Mentor Voluntario de Libertad Condicional Juvenil; Bombero; Agente Auxiliar de Policía y Miembro del Comité Asesor; y Miembro del Equipo Antiterrorismo, estoy inequívocamente dedicado a mi comunidad y experimentado en justicia.

Mi experiencia en abogacía se extiende por todo el espectro, (civil, penal, familiar, administrativa), desde asuntos simples hasta casos relacionados con temas complejos. Como mi fundamento jurídico, me comprometo a la aplicación imparcial de la ley, ausente de política o favoritismo.

Como lo dije claramente el Presidente Lincoln, "ningún hombre es demasiado bueno para gobernar a otro sin su consentimiento". Respetuosamente solicito el honor de tu consentimiento/voto.

Con Profundo Respeto,

Kevin Brian Jones

[www.KevinBrianJones.com](http://www.KevinBrianJones.com)

2745



**STEFAN BEAN**

Superintendente de Escuelas/Padre

Como niño huérfano discapacitado a quien trasladaron por vía aérea durante la guerra de Vietnam a Estados Unidos, he visto de primera mano cómo la educación de calidad puede moldear la vida de un niño.

Cuando llegué, aprendí a hablar Inglés, sobresalí en la preparatoria, y gané becas para USC. Después me convertí en maestro, conocí a mi difunta esposa y comencé a criar a mis cuatro hijos.

Me ascendieron a director y dediqué los últimos siete años al liderazgo del distrito - cuatro años como Superintendente, sirviendo a miles de estudiantes en todo el Sur de California. Espero defender a las familias y poner a los estudiantes primero – no a los grupos de intereses especiales, ni a los cabilderos o a la política.

Esta es mi filosofía educativa:

Los estudiantes son la prioridad

Los padres entienden mejor las necesidades de sus estudiantes

El superintendente siempre debe mantener el dinero en las aulas

El superintendente no debe desperdiciar dinero en demandas políticas

La educación en el Condado de Orange debe empezar con el empoderamiento e involucramiento de los padres, los estudiantes y los maestros en todo el condado.

Por favor únete a los siguientes partidarios para votar por mí:

La Síndica de la Junta de Educación del OC Mari Barke

El Síndico de la Junta de Educación del OC Dr. Ken Williams

El Síndico de la Junta de Educación del OC Tim Shaw

La Síndica de la Junta de Educación del OC Dra. Lisa Sparks

La Síndica de la Junta de Educación del OC (Jub.) Linda Lindholm

El Club Lincoln del OC

Para más información por favor visita [www.drbeanoc.com](http://www.drbeanoc.com).

**AL MIJARES**

Superintendente de Escuelas del Condado de Orange

Ha sido un honor y un privilegio para mí servir como tu Superintendente de Escuelas del Condado de Orange desde 2012. Mi papel como Superintendente del Condado es apartidista y requiere habilidad, civismo, y establecer consensos. Hace varios años, presenté #Kindness1Billion para unir a los estudiantes, a los padres e interesados del condado a nuestra misión y visión para liderar la nación en Preparación y Éxito para la Universidad y la Vida Profesional. Nuestro índice de graduación es del 91%, y nuestros índices de elegibilidad para UC/CSU se encuentran entre los más altos de los condados grandes. Estos resultados se obtuvieron incluso durante la pandemia. Además, el Condado de Orange fue el primer condado grande en California en abrir nuestras puertas para la enseñanza presencial.

Como Superintendente del Condado, sirvo a nuestros jóvenes en hogares temporales de crianza y jóvenes indigentes, a los que abandonan los estudios, a los protegidos por la justicia juvenil, a los niños con necesidades físicas, mentales, sociales y del comportamiento, y a los niños que sufren pérdidas académicas. El personal de mi departamento y yo trabajamos con el Alguacil Don Barnes en cuestiones relacionadas con la seguridad escolar y el abuso de sustancias. A lo largo de mi carrera como superintendente, he establecido opciones para los padres, que incluyen escuelas especializadas fundamentales, doble inscripción y programas de carreras tecnológicas como OC Pathways, además dirigí la apertura de siete escuelas autónomas en el Condado de Orange.

Gracias por tu apoyo,

Dr. Al Mijares

Visita [www.Mijares4schools.com](http://www.Mijares4schools.com) para saber más sobre respaldos, testimonios y noticias.

### MARTHA FLUOR

Miembro de la Junta Escolar Jubilada

¡Nuestros niños, padres, comunidades merecen algo mejor!

Las juntas escolares deberían comprometerse a garantizar que los estudiantes reciban una excelente educación en escuelas seguras, bien equipadas con maestros y personal altamente calificados, en lugar de despilfarrar millones de dólares en demandas contra el Estado y el Superintendente de Escuelas de OC.

Las juntas escolares deben apoyar a los estudiantes. Los estudiantes están teniendo dificultades académicas. La pérdida de aprendizaje en todos los niveles de grado es significativa. Muchos tienen problemas de salud mental, problemas sociales, y de comportamiento. En lugar de llenar los bolsillos de abogados caros, los valiosos recursos deben dirigirse a estos estudiantes.

Debemos detener este gasto excesivo del dinero de tus impuestos. Como tu Miembro electa de la Junta Escolar de OC me comprometo a lo siguiente:

Administrar de manera eficaz y eficiente el dinero de los contribuyentes y mantener la supervisión fiscal.

Dirigir los recursos a los estudiantes, los distritos locales, y las escuelas.

Apoyar las decisiones de tu Distrito Escolar local.

Aprobar escuelas autónomas fiscalmente sólidas, apropiadas desde el punto de vista educativo, y bien administradas.

Gobernar con civismo, integridad, transparencia, y tolerancia.

Como Síndica jubilada de la Junta Escolar del NMUSD y Expresidenta de la Asociación de Juntas Escolares de California, ¡mi trayectoria de 29 años puso a los niños y a los padres en primer lugar! El dinero de los impuestos se gastó en aulas, proveyendo una educación de alta calidad, ofreciendo oportunidades universitarias/profesionales, cursos de artes visuales/escénicas, y mayor cantidad de recursos para la salud mental.

Por favor vota por Martha Fluor - ¡es un voto por nuestros niños y familias, nuestras escuelas, nuestras comunidades!

[www.marthafluor.com](http://www.marthafluor.com)

3015

### MARI BARKE

Junta de Educación del Condado de Orange,  
Síndica del Área 2

Me postulo para la reelección para continuar mi defensa de los derechos de los estudiantes y de los padres. Creo que el enfoque debe permanecer en los estudiantes y sus familias, no en intereses especiales. Son los padres quienes deberían tomar las decisiones educativas para sus hijos, no el gobierno.

Como miembro de la comunidad y madre de alumnos graduados de las escuelas del Condado de Orange, entiendo que todos los niños merecen recibir una educación de alta calidad. Mi esposo y yo crecimos en nuestra comunidad local y seguimos retribuyendo lo que recibimos ayudando a mejorar nuestro sistema de educación pública.

En los últimos cuatro años, mi experiencia en educación y finanzas me han ayudado a manejar los problemas educativos y presupuestarios. Durante los últimos cuatro años he:

Estado enfocado en los estudiantes, no en la política.

Dirigido esfuerzos para aprobar escuelas autónomas viables.

Escuchado las inquietudes de los padres con respecto a la educación de sus estudiantes.

Votado para aprobar cada una de las transferencias interdistritales solicitadas por los padres.

Luchado por mantener los dólares de nuestros impuestos en las escuelas locales, no en Sacramento.

Reducido el derroche y he logrado que el departamento se responsabilizara por sus acciones.

Cada niño tiene una vía educativa única que le funciona mejor. La educación debe empezar por darles a los padres la opción de decidir a dónde enviar a sus hijos. Las opciones incluyen escuelas públicas comunitarias, escuelas autónomas públicas, escuelas privadas, y educación en casa. Bajo mi liderazgo, movimos nuestras reuniones de la junta de 10:00 AM a las 5:00 PM y agregamos transmisiones en vivo para brindar transparencia y acceso para los padres de familia trabajadores y los miembros de la comunidad. Siempre agradecemos los aportes de la comunidad. Nunca he faltado a una reunión durante mi término de cuatro años.

Por favor únete a las siguientes personas que me apoyan y vota por mí para la Junta de Educación del Condado de Orange, Síndica del Área 2:

La Congresista, Michelle Steel

El Alguacil del Condado de Orange, Don Barnes

El Asambleísta Estatal, Kevin Kiley

La Asambleísta Estatal, Janet Nguyen

La Asambleísta Estatal, Laurie Davies

El Asambleísta Estatal, Steven Choi

La Senadora Estatal (jub.), Gloria Romero

El Senador Estatal (jub.), John Moortlach

La Síndica de la Junta de Educación del Condado de Orange, Dra. Lisa Sparks

El Síndico de la Junta de Educación del Condado de Orange, Tim Shaw

El Síndico de la Junta de Educación del Condado de Orange, Dr. Ken Williams.

El Miembro del Concejo Municipal de Newport Beach, Will O'Neill

El Miembro del Concejo Municipal de Costa Mesa, Don Harper

El Alcalde de Costa Mesa (jub.), Stephen Mensinger

El Alcalde de Costa Mesa (jub.), Jim Ringheimer

El Alcalde de Cypress, Paulo Morales

La Presidenta del Distrito Escolar de Cypress, Bonnie Peat

La Alcaldesa de Seal Beach (jub.), Ellery Deaton

El Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach, Erik Peterson

Me encantaría que votaras por mí, Mari Barke, para la Junta de Educación del Condado de Orange, Síndica del Área 2.

[www.maribarke.com](http://www.maribarke.com)

### TIM SHAW

Miembro Nombrado, Junta de Educación del Condado de Orange, Síndico del Área 4

Nuestros estudiantes y padres necesitan a alguien que los ponga como prioridad. A lo largo de mi tiempo como Síndico en la Junta de Educación del Condado de Orange, profesor universitario, y miembro del Concejo Municipal de La Habra, he fortalecido mi capacidad para hacer que las agencias de gobierno sean más efectivas, eficientes y enfocadas en los votantes.

La educación es el enfoque más importante para mí y para mi esposa Shannon. Estamos criando a nuestros seis hijos en el Condado de Orange donde asisten a la escuela pública. Quiero que la próxima generación tenga aún más oportunidades de las que yo tuve.

Estos son mis principios educativos rectores:

Nuestra junta se debe centrar en los estudiantes, no en la política. Los padres deben estar empoderados con decisiones sobre la educación de sus hijos.

Los maestros nunca deberían tener dificultades para recibir recursos para uso diario en el aula.

La preparación profesional y universitaria debe ser un estándar alcanzado por cada niño.

Nuestros distritos escolares deben ser transparentes y responsables ante los padres, no ante intereses especiales.

Asistí a escuelas locales del Distrito Escolar Conjunto de Lowell, me convertí en Eagle Scout, y asistí a la Preparatoria La Habra. De adulto joven, presté servicio 2 años en una misión de habla hispana para mi iglesia, obtuve mi licenciatura de la Universidad del Sur de Illinois, y mi maestría en la Universidad George Washington.

Poco después de recibir mi grado de maestría descubrí mi pasión por la enseñanza y comencé a enseñar Gobierno Estadounidense en el Colegio Comunitario Rio Hondo. ¡Este año será mi 18 aniversario sirviendo a mis estudiantes!

En 2008 fui elegido por los votantes de La Habra para servir en el Concejo Municipal, y fui Alcalde tanto en 2012 como en 2018. Quería hacer más por mi comunidad, por lo que elegí participar regionalmente conservando mi cargo en las juntas del Distrito de Saneamiento del Condado de Orange y la Autoridad de Transporte del Condado de Orange.

Creo que las prioridades que describí antes son alcanzables con el liderazgo correcto en nuestra comunidad. Sería un honor para mí contar con tu voto para la Junta de Educación del Condado de Orange.

Algunos de quienes me respaldan son:

La Presidenta de la Junta de Educación del Condado de Orange  
Mari Barke  
El Vicepresidente de la Junta de Educación del Condado de Orange  
Dr. Ken Williams  
La Síndica de la Junta de Educación del Condado de Orange  
Dra. Lisa Sparks  
El Alcalde de Anaheim  
Harry Sidhu  
El Alcalde Interino de Fullerton  
Bruce Whitaker  
El Miembro del Concejo de Fullerton  
Nick Dunlap  
El Alcalde Interino de La Habra  
James Gomez  
La Alcaldesa de Placentia  
Rhonda Shader  
La Miembro del Concejo de Buena Park  
Beth Swift  
La Senadora Estatal (Jub.)  
Gloria Romero

Para obtener más información, por favor consulta mi sitio web:  
[www.shawforschools.com](http://www.shawforschools.com)

### PAULETTE CHAFFEE

Maestra/Miembro de la Junta de Organización Sin Fines de Lucro

Estimado Vecino,

Mientras comenzamos a emerger de esta terrible pandemia, necesitamos líderes que puedan unir a las comunidades y darles a nuestros niños esperanza y fe en sus futuros. Soy Paulette Chaffee, y me postulo para la Junta de Educación del Condado de Orange porque estoy cansada de políticos enojados que buscan la división, que representan modelos deficientes para nuestros 600,000 estudiantes y que gastaron más de \$3,000,000 del dinero de los contribuyentes en demandas frívolas en lugar de usarlos en recursos para escuelas y familias necesitadas.

Estoy comprometida a hacer que la educación funcione para nuestras comunidades, no para los políticos. Como mamá y educadora de escuelas públicas, que defiende siempre a los estudiantes y padres, aportaré el liderazgo necesario para establecer asociaciones con organizaciones sin fines de lucro, negocios locales, e instituciones de educación superior para crear vías hacia trabajos significativos y bien remunerados para nuestros estudiantes.

Comprendo que los niños y las familias han sufrido traumas profundos por esta pandemia. Algunos niños han tenido problemas emocionales y el reajuste a las rutinas sociales. Necesitamos ayudarlos a regresar a la normalidad. Con la aportación de los padres de familia, debemos priorizar el bienestar mental de los estudiantes, para que puedan convertirse en adultos exitosos.

Estoy dedicada a escuchar a los estudiantes y a los padres de familia para hacer que nuestro sistema escolar público de OC sea excelente. Sería un honor para mí contar con tu voto.

Sinceramente,

Paulette Chaffee  
[www.PauletteChaffee.com](http://www.PauletteChaffee.com)

### LISA SPARKS

Junta de Educación del Condado de Orange,  
Síndica del Área 5

Como tu síndica de la OCBE, he estado luchando por los derechos de los padres durante los últimos cuatro años y continuaré asegurándome de que las familias estén informadas sobre las decisiones curriculares y de salud que afectan a los estudiantes y sus resultados de aprendizaje.

Soy madre de 3 hijos educados en todos los niveles en escuelas públicas del Condado de Orange, maestra e investigadora académica reconocida a nivel nacional, y la decana fundadora encargada de construir la Escuela de Comunicación de la Universidad Chapman.

Además, de servir como tu síndica, he servido en los siguientes cargos:

Decana, Escuela de Comunicación, Universidad Chapman;  
Certificaciones Postdoctorales en Administración en Educación de Liderazgo, Universidad Harvard;  
Presidenta y Directora de Estudios de Posgrado, Universidad Chapman;  
Directora de Educación General y Estudios de Posgrado, Universidad George Mason;  
Oradora de TED

Educar a los niños para que piensen, escriban, lean, y analicen de forma crítica es nuestro deber y estoy 100% comprometida a encontrar e implementar soluciones que funcionen para nuestros niños y sus padres. Noto de manera clara y rotunda que los padres y los niños están estresados y frustrados con sus experiencias de K-12 en nuestras escuelas públicas, lo que debe abordarse sistemáticamente.

Soy una firme promotora de nuestro sistema de educación pública incluyendo las escuelas de las comunidades locales y las escuelas autónomas públicas asegurando que el gobierno funcione de manera efectiva con una toma de decisiones fiscales apropiada y responsable. Estoy a favor de poner el dinero directamente en nuestras aulas de clase y estoy en contra de las directivas gubernamentales que impiden los resultados de aprendizaje.

Mi experiencia al dirigir una Escuela/Universidad integral en la Universidad Chapman me ayudó a entender cómo administrar y guiar el departamento de educación cuando fui elegida por los votantes por primera vez.

Durante mi tiempo como Síndica de la Junta de Educación del Condado de Orange he:

Luchado por reabrir las escuelas de manera segura y responsable. Garantizado que nuestras escuelas reciban la financiación adecuada para los estudiantes.  
Defendido a los padres que luchan contra la burocracia educativa y los intereses especiales.  
Reducido el exceso de cabildos y fondos políticos de nuestro departamento.  
Protegido los derechos y las opciones educativas de los padres, incluyendo ampliar la cantidad de escuelas autónomas.

Por favor únete a los siguientes partidarios para votar por mí para la Junta de Educación del Condado de Orange:

El Club Lincoln del Condado de Orange  
La Congresista Michelle Steel  
El Concejal de Newport Beach Will O'Neill  
La Concejala de Newport Beach Diane Dixon  
El Síndico de la Junta de Educación del Condado de Orange Ken Williams  
El Síndico de la Junta de Educación del Condado de Orange Tim Shaw  
La Síndica de la Junta de Educación del Condado de Orange Mari Barke  
La Supervisora del Condado de Orange Lisa Bartlett  
El Miembro del Concejo de Lake Forest Scott Voights  
La Asambleísta Estatal Laurie Davies

Sería un honor para mí contar con tu voto. Visita [www.sparksforschools.com](http://www.sparksforschools.com) para obtener más información.

### SHERINE SMITH

Superintendente de Escuela Jubilada

Como exmaestra, directora, y superintendente escolar, sé que nuestras comunidades quieren escuelas públicas sólidas. Nuestros estudiantes merecen excelentes escuelas públicas. Es por eso que siempre he luchado por una educación de clase mundial para cada niño. Reduciré el despilfarro y mantendré los dólares de impuestos en nuestras aulas. Me enfrentaré a los políticos de carrera que han derrochado millones de dólares de los contribuyentes en acciones legales frívolas.

Los maestros y los padres saben que la lectura, la escritura, las matemáticas, el pensamiento crítico, y la creatividad son las habilidades cruciales que los estudiantes necesitan para tener éxito. Redirigiré el dinero de los impuestos que se ha despilfarrado en acciones legales a programas, capacitación, y salones de clase reducidos para que los maestros puedan atender a cada estudiante.

Los maestros y los padres saben que los estudiantes necesitan destrezas prácticas que puedan utilizar en la universidad, en sus carreras, y en el ejército. Me concentraré en expandir la capacitación técnica profesional para estudiantes de preparatoria.

La educación no se detiene cuando suena el timbre de salida. Promoveré más programas extracurriculares y de enriquecimiento para nuestros niños.

Nada tiene más importancia que la seguridad de nuestros niños. Tomaré medidas para hacer que las escuelas sean más seguras, incluyendo la ventilación adecuada, una mayor supervisión del campus, los simulacros de seguridad con regularidad, y la planificación colaborativa con los bomberos y los oficiales de la ley locales.

Vota por Sherine Smith - ¡pongamos a los estudiantes y a los padres primero! [www.votesherine.com](http://www.votesherine.com)



**VICENTE SARMIENTO**

Alcalde de Santa Ana/Propietario de Empresa

El Alcalde Vicente Sarmiento tiene los valores, la experiencia, y la visión para ser nuestro próximo Supervisor del Condado de Orange. Trabajaré para mejorar la calidad de vida de todos los residentes. Vicente se crio en el centro del Condado de Orange, asistió a escuelas públicas locales, y regresó a su ciudad natal, Santa Ana, para iniciar un negocio y criar a su familia después de la universidad. Como padre, el Alcalde Sarmiento cree que todos merecen sentirse seguros en sus vecindarios.

El Alcalde Sarmiento ha implementado estrategias que mantienen seguras a nuestras escuelas, parques, y aceras, mientras brindan servicios de salud mental a las personas indigentes que los necesitan.

Como Miembro del Concejo, Vicente lideró la segunda ciudad más grande del Condado de Orange durante la gran recesión, al tiempo que protegió a los propietarios de casas y negocios locales. Como Alcalde, equilibró el presupuesto de la ciudad, aumentó la reserva fiscal, y creó un excedente único de aproximadamente \$42 millones. Sobre todo, Santa Ana ahora tiene algunas de las tasas más bajas de positividad de COVID-19 en todo el Condado, después de haber sido la más afectada.

Como Supervisor, Vicente hará las viviendas asequibles y el aumento del costo de vida una prioridad. En un momento en el que muchos están luchando para pagar sus facturas, el Alcalde Sarmiento dirigió la recuperación económica del COVID, ayudando a los negocios en pequeña escala y a los inquilinos a obtener el apoyo que necesitaban, y aseguró el pago de peligros/héroes para nuestros trabajadores esenciales de primera línea.

Vicente siempre estará al lado de las familias trabajadoras porque las personas merecen un salario que les permita criar a su familia, y un lugar de trabajo seguro. Como Alcalde, Vicente también creó un fondo universal para la defensa legal para ayudar a que las familias permanezcan unidas.

Como Supervisor, Vicente guiará al Condado de Orange hacia un nuevo comienzo resolviendo los problemas más importantes para los residentes, incluyendo:

- Abordar la Indigencia
- Proteger Nuestros Vecindarios
- Aumentar las Viviendas Asequibles
- Mejorar los Cuidados de la Salud Pública
- Ampliar Nuestros Parques y Espacios Verdes
- Aumentar la Transparencia y Responsabilidad Gubernamental

El Alcalde Sarmiento obtuvo una Licenciatura en Economía de UC Berkeley, y su título en derecho de UCLA. Con orgullo regresó a su hogar en Santa Ana con su esposa Eva para criar a sus tres hijos y a su perro "Magic", comenzar su propia práctica legal con sede en Santa Ana, y entrar al servicio público para mejorar su ciudad natal.

Por favor únete a la Federación Laboral del Condado de Orange, el Senador de los Estados Unidos Alex Padilla, y funcionarios electos, organizaciones, y residentes para apoyar la campaña del Alcalde Sarmiento para tener un futuro más promisorio y más próspero para todos en el Condado de Orange.

[www.sarmientoforsupervisor.com](http://www.sarmientoforsupervisor.com)

Vicente Sarmiento

**KIM BERNICE NGUYEN**

Concejala de la Ciudad de Garden Grove

No tengo miedo de desafiar el status quo, aceptar la innovación, y crear controversia. A los 25 años, me convertí en la primera Latina electa para el Concejo Municipal de Garden Grove. Como voz de todos los residentes, defendí el desarrollo económico, los proyectos de infraestructura pendientes, y la expansión y rehabilitación de parques. Hice de la seguridad pública una prioridad máxima, implementando un plan de vigilancia comunitaria eficaz. Como hija de una madre Mexicana y padre Vietnamita, siempre lucharé por garantizar que los inmigrantes tengan un lugar seguro en nuestra comunidad.

Me postulo para la Junta de Supervisores del Condado de Orange para abordar los difíciles problemas que enfrentan nuestros vecindarios. También aportaré al condado antecedentes de salud pública que son muy necesarios. Debemos abordar la crisis de vivienda e indigencia, aumentar los recursos de seguridad pública, ampliar los esfuerzos de ayuda al COVID-19, y asociarnos con los líderes de la salud, la comunidad y el gobierno local para abordar de manera integral y compasiva la epidemia del abuso de sustancias y la crisis de salud mental que enfrenta el Condado de Orange.

El Condado de Orange necesita un líder nuevo y audaz con ideas frescas, no otro político de carrera. Humildemente solicito tu voto para ser la voz que el Condado de Orange Central merece.

Vota por Kim Nguyen. Una Supervisora para todos nosotros.

[www.votekimnguyen.com](http://www.votekimnguyen.com)



**JON DUMITRU**

Miembro del Concejo de la Ciudad de Orange, Distrito 2

Nací y crecí en el Distrito 2 del Condado de Orange y me gradué de nuestras escuelas públicas. He sido miembro activo de la Asociación Estadounidense del Corazón, la Cruz Roja Estadounidense, la Asociación Benéfica de Bomberos del Condado de Orange, la Asociación Benéfica de Bomberos del Estado de California, y los Boy Scouts de Estados Unidos.

Es un honor servir como Concejal para el Distrito 2 de la Ciudad de Orange, donde he hecho lo siguiente:

- Presenté 10 presupuestos balanceados
- Aumenté el personal de nuestros Departamentos de Policía y Bomberos para proteger nuestras calles
- Luché contra los aumentos de impuestos y tarifas
- Traje parques, eventos comunitarios, y programas adicionales para personas de la tercera edad

Mis 29 años de servicio con la Autoridad de Prevención de Incendios del Condado de Orange me ha proporcionado una experiencia inigualable en seguridad pública.

Estoy preparado para dirigir el Condado de Orange en estos tiempos difíciles como Supervisor:

- Luchar contra las amenazas a nuestra seguridad y el intento de debilitar a nuestros oficiales de policía y los agentes del Alguacil
- Nunca tolerar la continuación de las políticas fallidas de la indigencia y el crimen
- Luchar por un Condado de Orange seguro, financieramente sólido
- Trabajar para hacer del Condado de Orange el condado más seguro en California

Mi visión para el Condado de Orange es de respeto mutuo, honrando nuestra historia y trabajando juntos para la expansión de los negocios y la creación de empleo.

Sería un honor ganarme tu voto. Juntos, mantendremos al Distrito 2 del Condado de Orange como el mejor lugar para vivir, trabajar y criar una familia.

Por favor vota por Jon Dumitru para Supervisor del Condado de Orange, Distrito 2. [www.dumitruforsupervisor.com](http://www.dumitruforsupervisor.com) o 714-420-9969

4002

**JUAN VILLEGAS**

Oficial del Alguacil

He dedicado mi vida al servicio público y a ser un defensor en los asuntos desafiantes. Soy Veterano del Ejército de Estados Unidos, miembro del Departamento del Alguacil del Condado de Orange desde hace 32 años y lo más importante soy padre de familia.

Fue un honor servir a los residentes de Santa Ana, la ciudad más grande del Distrito 2 como su Miembro del Concejo y Alcalde Interino por cuatro años. Con esta experiencia y conocimientos adquiridos, estoy listo para servir como tu Supervisor del Distrito 2. Durante mi mandato, obtuve dólares adicionales relacionados a la seguridad pública para la vigilancia comunitaria, la reparación de infraestructura, establecí un Centro de Justicia Familiar para víctimas de violencia doméstica, el abuso infantil y de ancianos.

Trabajé en Albergues para Indigentes y en viviendas asequibles de trabajadores para veteranos y familias y establecí un grupo de trabajo de negocios en pequeña escala para ayudar a las empresas locales afectadas por el Covid-19.

Como hijo de una familia de inmigrantes, comprendo la importancia de tener un trabajo seguro, tener oportunidades para que nuestros hijos tengan éxito en un entorno seguro, tener refugio y acceso a la atención médica.

Es hora de que hagamos movimientos audaces para mejorar nuestra calidad de vida. Podemos hacerlo juntos.

Solicito humildemente tu voto.

Respetuosamente,

Juan Villegas

[www.votejuanvillegas.com](http://www.votejuanvillegas.com)

4002

**CECILIA "CECI" IGLESIAS**

Empresaria/Directora de Políticas

El Distrito 2 del Condado de Orange siempre ha sido mi hogar. Como Inmigrante de El Salvador, asistí a escuelas públicas del Condado de Orange. Tengo Maestría en Administración Pública, he trabajado para la Agencia de Servicios Sociales y negocios del Condado de Orange. Electa Síndica de la Junta Escolar en dos oportunidades y Concejala. Fuerte defensora de la Seguridad Pública y de los Contribuyentes.

Como madre soltera que trabaja en dos empleos, me identifico con los residentes del Distrito 2 que se sacrifican para apoyar a nuestras familias. Mi Madre, una Pastora, me ha enseñado a tener una Fe fuerte, a servir a los demás y a ser responsable ante Dios y mi comunidad.

Mi compromiso es:

- Proteger tus Libertades, Valores y Calidad de Vida
- Aumentar la Seguridad Pública
- Abordar compasivamente la crisis de indigencia y exigir responsabilidad personal
- Asignar recursos para viviendas asequibles, cuidado infantil, parques y recreación, servicios para jóvenes, veteranos y personas de la tercera edad
- Oponerme al aumento de los impuestos sobre las ventas y la propiedad, los impuestos sobre la gasolina y las tarifas.
- ¡Las familias trabajadoras del Distrito 2 ya pagan lo suficiente!
- Crear nuevos empleos y negocios
- Apoyar a los Padres, a los Estudiantes y a la Elección de Escuela

Como Supervisora Fiscalmente Conservadora, en Pro de la Seguridad Pública, trabajaré con residentes, organizaciones sin fines de lucro, comunidades religiosas y negocios en Garden Grove, Orange, Anaheim, Tustin y Santa Ana (G.O.A.T.S) para transformar al Condado de Orange en un lugar aún mejor para vivir y trabajar.

¡Vamos G.O.A.T.S! Vota por Cecilia "Ceci" Iglesias para la Junta de Supervisores del Condado de Orange Distrito 2.

Contáctame en [iglesias4supervisor@gmail.com](mailto:iglesias4supervisor@gmail.com).

4002



**SUNNY PARK**

Alcaldesa de Buena Park

El tiempo del cambio en el Condado de Orange es ahora.

Soy la Alcaldesa de Buena Park Sunny Park y me estoy postulando para traer el cambio que necesitamos.

En medio del COVID-19 — la Junta de Supervisores rechazó repetidamente los llamados a más transparencia gubernamental. Rechazaron los mandatos sobre el uso de mascarilla al comienzo de la oleada de la Delta y luego se negaron a permitir el acceso a los funcionarios de salud pública cuando más los necesitábamos.

Ahora, nuestro condado está luchando con una emergencia de indigencia, una escasez de viviendas asequibles y una crisis de seguridad pública.

Está claro que el status quo no está funcionando. El Condado de Orange se merece una líder comunitaria pospandemia con visión de futuro que pueda aceptar el cambio que trajo la pandemia y llevar al condado en la dirección correcta. Es por eso que lo que está en juego no podría ser más importante.

Como madre e inmigrante, comprendo las luchas que tantas personas de las comunidades de todo el Condado de Orange enfrentan a diario. Es por eso que entré al servicio público — para levantar a las comunidades marginadas, proteger nuestro planeta, y garantizar que nuestros vecindarios sean seguros, saludables y prósperos.

Desde servir como Alcaldesa de Buena Park y en la Junta de la Autoridad de Bomberos del Condado de Orange, hasta ganar la Medalla Presidencial de Oro al Voluntariado por parte del Presidente Barack Obama — el trabajo de mi vida se ha centrado en el servicio público y la retribución.

Como tu Supervisora, haré lo siguiente:

Atenderé con urgencia la indigencia, ayudando a proporcionar servicios de salud mental a las personas sin hogar y llevándolas a viviendas permanentes;

Aumentaré la transparencia en el condado, especialmente en lo que se refiere a la salud pública;

Haré que todos los funcionarios electos, incluyéndome a mí, rindan cuentas;

Fortaleceré nuestra economía ayudando a los negocios en pequeña escala;

Apoyaré a las familias trabajadoras, creando más empleos bien remunerados para la clase media, y al mismo tiempo protegiendo los derechos de los trabajadores;

Combatiré el cambio climático protegiendo nuestro medio ambiente, preservando el aire y el agua limpios, y llevando al condado a usar un 100% de energía limpia;

Expandiré el acceso a la atención médica y mejoraré el departamento de salud de nuestro condado;

Mantendré a las comunidades seguras invirtiendo en seguridad pública, como bomberos y paramédicos para la respuesta ante emergencias, y al mismo tiempo promulgando reformas de justicia penal con sentido común.

Es por eso que me respaldan:

El Partido Demócrata del Condado de Orange

Los Trabajadores Hoteleros

El Senador Bob Archuleta

El Senador Dave Min

La Miembro de la Asamblea Sharon Quirk-Silva

La Tesorera de California Fiona Ma

El Extesorero de California John Chiang

Las Familias Trabajadoras

Hagamos un cambio eligiendo una Alcaldesa local con la energía para llevar a la Junta de Supervisores de OC en una nueva dirección.

Sería un gran honor para mí contar con tu apoyo —y tu voto— el 7 de junio.

Con gratitud,

Sunny Park

SunnyPark4OC.com

**DOUG CHAFFEE**

Supervisor del Condado de Orange

Estimado Vecino,

Ha sido un honor para mí representar a sectores del Norte del Condado de Orange en la Junta de Supervisores desde 2018. Estoy agradecido por la confianza que los votantes han depositado en mí, y he trabajado duro para rendir resultados para nuestros vecindarios.

Luchar contra el COVID-19 ha sido mi prioridad principal, especialmente proteger a nuestras personas de la tercera edad que son los más vulnerables. Ahora, estamos proporcionando vacunas de refuerzo para todos los que desean recibirlas.

Como tu Supervisor, estoy orgulloso del trabajo que hemos hecho para:

Alojar a los residentes indigentes aumentando el acceso a camas de refugio y viviendas de apoyo permanentes.

Priorizar los fondos para reducir el crimen, mantener los vecindarios seguros, y garantizar tiempos rápidos de respuesta del 911.

Apoyar el desarrollo de la Villa de Veteranos en Placentia y el Cementerio de Veteranos en Gypsum Canyon.

Preservar los espacios abiertos invirtiendo en parques públicos y áreas recreativas para niños y familias como Coyote Hills en Fullerton y Riverwalk en Anaheim.

Promover la sostenibilidad para reducir la contaminación y las emisiones de carbono como nuestros trenes de Metrolink que ahora usan biodiesel.

Expandir los servicios de salud mental apoyando la construcción del campus de BeWell OC que se inauguró en 2021 y la planificación de campus BeWell adicionales.

Defender la creación del Fideicomiso de Financiamiento de Viviendas del Condado de Orange para ayudar a financiar viviendas para los indigentes y las personas en riesgo de falta de vivienda.

Apoyar a nuestros distritos escolares locales con financiamiento para Chromebooks y acceso a internet, así como financiamiento para programas de Bandas, Danza, y Música durante la pandemia.

Cada día, espero con ansias servir al público especialmente para ayudando a conectar a las personas con los servicios. Si tienes preguntas para mí, ideas para nuestras comunidades, o asuntos que quisieras discutir, por favor llama al (714) 343-8531 o envía un correo electrónico a Doug@ChaffeeForSupervisor.com.

Para obtener más información sobre mí o mi campaña, visita [www.SupervisorDougChaffee.com](http://www.SupervisorDougChaffee.com).

Sobre el Supervisor Doug Chaffee:

Antes de su elección para la Junta de Supervisores, Doug Chaffee sirvió como Alcalde y Miembro del Concejo en la Ciudad de Fullerton. También es propietario de un negocio local y abogado. Doug es un orgulloso graduado de la Preparatoria Fullerton Union, la Universidad de Redlands, y la Facultad de Derecho de la Universidad Northwestern. Él y su esposa, Paulette, criaron a sus dos hijos en Fullerton.

Como Supervisor del Condado de Orange, Doug Chaffee sirve en varias juntas y comisiones, incluida la Comisión del Condado de Orange para Acabar con la Indigencia, el Fideicomiso de Financiamiento de Viviendas del Condado de Orange, la First 5 del Condado de Orange, la Comisión de Niños y Familias, y la Junta Directiva de Metrolink.



**STEVEN C. VARGAS**

Miembro del Concejo/Teniente Comandante

He dedicado mi vida al servicio: después del 9/11, me uní a la Reserva de la Marina de Estados Unidos, cumplí mi función en Irak, y sigo sirviendo a nuestro país como Teniente Comandante. Sirvo a la comunidad como Miembro del Concejo y Exalcalde.

Mi servicio como voluntario incluye:

- Ayudante Actual, Legión Americana de Brea Post 181
- Excomandante, Veteranos de Guerras en el Extranjero de Brea Post 5384
- Expresidente, Boys & Girls Club de Placentia
- Exejecutivo de Distrito, Cub Scout Pack 820

He vivido en nuestro distrito desde 1978 y hace 28 años me casé con mi vecina Lisa, y compartimos el amor y el respeto por nuestras cinco hijas. Quiero mejorar el Condado de Orange para que ellas puedan criar a sus hijos.

Después de ser propietario de pequeña empresa, Teniente Comandante y Alcalde/Miembro del Concejo, sé lo que se necesita para dirigir al gobierno con eficacia comercial e integridad militar.

Como tu Supervisor:

- Garantizaré que esposemos a los criminales, no a los ayudantes del Alguacil – detendré los robos exprés y atraparé y encerraré a los transgresores.
- Desarrollaré centros de tratamiento – pondré a los residentes indigentes en el camino de la recuperación para que después busquen opciones de vivienda permanente.
- Me opondré al aumento de impuestos/tarifas – los negocios y los residentes ya pagan demasiado.

Es un honor para mí contar con el respaldo de:

- La Asociación de Fiscales Adjuntos de Distrito del Condado de Orange, que saben que lucharé por proteger tu seguridad
- Los Supervisores del Condado de Orange Don Wagner, Patricia Bates (jub.), Janet Nguyen (jub.), y Jim Silva (jub.)

Soy un luchador apasionado que nunca te abandonará. ¡Vota por Vargas!

[vargas4supervisor.com](http://vargas4supervisor.com)

4004



**DIANE L. HARKEY**

Empresaria/Consultora Financiera

Creciente Inflación...Crimen Empeorando...Mandatos Gubernamentales Excesivos. Nuestros líderes electos simplemente no están escuchando las preocupaciones de la gente. Es tiempo de poner las agendas políticas a un lado y elegir a una nueva Supervisora del Condado que trabaje para ti.

Solicito tu voto para traer liderazgo con sentido común a la Junta de Supervisores del Condado de Orange. Como residente de la costa del Condado de Orange durante toda mi vida, desde Newport Beach a Dana Point, me dedico a proteger la calidad de vida que hace nuestra parte de California un lugar especial al cual llamar hogar.

Mis calificaciones incluyen:

- Líder de Negocios – Mujer de negocios pionera que desarrolló una carrera de 30 años en finanzas y banca con 2 importantes bancos.
- Defensora de los Contribuyentes – Representé al Condado de Orange en la Junta Tributaria Estatal del 2014 al 2018.
- Alcaldesa Local – Serví como Alcaldesa y Concejala en la Ciudad de Dana Point.
- Líder Comunitaria – Representé al Condado de Orange en la Asamblea Estatal de California durante seis años.
- Educación/Familia – Graduada de UC Irvine. Mi hija es propietaria de una empresa exitosa en Newport Beach.

Como tu Supervisora, trabajaré duro para proteger nuestras libertades personales y constitucionales, a las comunidades, las playas, senderos y parques, y garantizar la buena gestión financiera del Condado de Orange.

Las prioridades incluyen:

**Proteger la Seguridad Pública:** La seguridad pública es el rol número uno del gobierno. Me aseguraré que nuestros Oficiales de Policía tengan los recursos necesarios para mantener las ciudades, los vecindarios y las escuelas seguras. Respaldada por el Alguacil Don Barnes y la Asociación de Agentes del Alguacil del Condado de Orange.

**Restablecer un Gobierno Limitado:** Detendré los mandatos excesivos de COVID que han mantenido a tantos de nuestros niños fuera del salón de clases, han creado estragos y aflicción financiera para nosotros y para la comunidad empresarial. Usaré mi experiencia financiera para reducir los gastos derrochadores y promover soluciones fiscalmente responsables que mejoren los servicios del condado, reduzcan los impuestos y cargas regulatorias y traigan mayor transparencia al gobierno del Condado de Orange. Respaldada por los Contribuyentes de Howard Jarvis.

**Preservar Nuestra Calidad de Vida:** Trabajaré para proteger nuestras inigualables playas y maravillosos parques. También debemos reducir la indigencia descontrolada que está impactando de manera negativa a nuestras comunidades proveyendo tratamientos más efectivos para los enfermos mentales y drogadictos así como ayudando a las ciudades a encontrar alojamiento alternativo. Respaldada por la Concejala de la Ciudad de Newport Beach Diane Dixon, la Alcaldesa de Laguna Niguel Elaine Gennawey, el Alcalde de Dana Point Joe Muller.

Estaría honrada de ganarme tu voto y de servir como tu nueva Supervisora del Condado. Trabajaré duro por ti. [www.HarkeyForSupervisor2022.com](http://www.HarkeyForSupervisor2022.com)

**KATRINA FOLEY**

Supervisora del Condado de Orange/Propietaria de Empresa

La Supervisora del Condado de Orange Katrina Foley luchó por nuestras familias y resguardó los dólares de nuestros impuestos durante su primer año en la junta. La Supervisora Foley utilizó sus décadas de experiencia local para hacerle frente a Sacramento, responder a las necesidades de la ciudad después de años de abandono por sus predecesores, y logró resultados para nuestra comunidad. Desde que se unió a la Junta de Supervisores del Condado de Orange, Katrina Foley ha:

Protegido a nuestros vecindarios financiando completamente a las agencias de policía del Condado de Orange, incluidos los fondos para eliminar las demoras en la entrega de kits para casos de violación y combatido el aumento de los crímenes de odio; abordado el problema de la proliferación de hogares ilegales de residentes sobrios y elaborado un plan para combatir la alarmante tasa de uso de fentanilo; y votado en contra de traer depredadores sexualmente violentos al Condado de Orange.

Reducido la indigencia mediante la aprobación de nuevas oportunidades de vivienda y la conversión de moteles deteriorados e inseguros; obtenido fondos para despejar los campamentos de los parques y los canales de inundación; y aumentado los recursos de salud mental, incluida la prevención contra el suicidio para veteranos.

Protegido la salud pública y mantuvo abiertos los negocios y las escuelas del Condado de Orange ampliando la disponibilidad de la vacuna y las pruebas de COVID-19.

Mejorado la transparencia y responsabilidad del presupuesto de casi \$8 mil millones del condado convirtiéndose en el perro guardián de los contratos sin licitación; redujo las tarifas del servicio y reembolsado más de \$8 millones en impuestos a la propiedad. The Orange County Register dijo que Foley hacía lo "correcto al desafiar a los compañeros Supes del OC," con sus informes públicos.

Defendido nuestras comunidades costeras al reducir el ruido y la contaminación del aire del Aeropuerto John Wayne; encabezado la respuesta sobre el derrame de petróleo en el Condado de Orange; comenzado a crear el primer plan de Acción Climática de la historia del condado; y defendido con éxito el financiamiento para el reabastecimiento de arena.

La Supervisora Katrina Foley cuenta con el apoyo de bomberos, paramédicos, oficiales de seguridad pública, enfermeros, maestros, veteranos, trabajadores de supermercados, trabajadores de la salud, organizaciones ambientales, y más de 200 líderes comunitarios y electos del Condado de Orange.

La Supervisora Katrina Foley es una exitosa mujer de negocios, abogada, y madre que fue electa para la Junta de Supervisores del Condado de Orange en una elección especial en 2021. Anteriormente fue la primera Alcaldesa de Costa Mesa elegida directamente, Miembro del Concejo Municipal local, y miembro de la Junta Escolar de Educación de Newport-Mesa.

"Como tu Supervisora, trabajo duro cada día para atender las necesidades de los residentes del Condado de Orange y entregar resultados para nuestras comunidades. Juntos, hemos protegido la salud pública, creado programas innovadores para ayudar a los negocios locales, y hemos trabajado con urgencia para reducir la indigencia. Queda mucho trabajo por hacer, pero estoy orgullosa del progreso que estamos logrando.

Si tienes preguntas para mí o ideas para nuestras comunidades, por favor llama al (714) 367-6126 o envíame un correo electrónico a [Hello@KatrinaFoley.com](mailto:Hello@KatrinaFoley.com).

Te pido respetuosamente tu voto."  
- Supervisora Katrina Foley



**PATRICIA C. 'PAT' BATES**

Senadora Estatal de California

La restauración de la confianza en el gobierno comienza con la integridad fiscal y la elección de representantes a quienes se les pueda confiar el dinero de tus impuestos.

Como Senadora del Condado de Orange, he trabajado arduamente para poner fin a la corrupción y al fraude en el gobierno y las elecciones, luchar contra el despilfarro y proteger a los contribuyentes. Como Supervisora del Condado de Orange:

Me opondré al aumento de los impuestos y lucharé contra el despilfarro, el fraude y el abuso en el gobierno. Estoy orgullosa de mi historial como luchadora contra los impuestos y de obtener la más alta calificación en el estado por parte de la Asociación de Contribuyentes Howard Jarvis.

Trabajaré para retirar los campamentos de personas indigentes de nuestras calles y vecindarios.

Le daré el 100% de apoyo a nuestros policías y alguaciles y promulgaré leyes que aumenten la seguridad pública.

Trabajaré para hacer la vida más asequible reduciendo las tarifas, los impuestos y las regulaciones que agregan miles de dólares al costo de cada hogar.

Mis cualificaciones incluyen: haber servido como Alcaldesa, Legisladora y Supervisora del Condado de Orange y como miembro de la Comisión de Revisión de Rendimiento de California para reformar el gobierno estatal. Soy Fundadora de la Asociación de Liderazgo de Mujeres de California (CWLA).

Soy una esposa, madre y abuela que ha dedicado su carrera a proteger el estilo de vida que disfrutamos aquí. Sería un honor recibir tu voto. Por favor visita [BatesforSupervisor.com](http://BatesforSupervisor.com).

4005

**KEVIN MULDOON**

EDAD: 43

Alcalde/Empresario del Condado de Orange

El crimen y la indigencia amenazan a nuestras comunidades.

Como exfiscal, concejal durante siete años y actual alcalde, tengo un largo historial de ser duro con el crimen.

La seguridad pública es mi principal prioridad. Apoyo a nuestra policía y alguaciles y los mantendré completamente financiados.

La indigencia es una crisis a nivel estatal causada por las malas políticas de Sacramento.

Como empresario y abogado que trabajó en la Casa Blanca, tengo los antecedentes para resolver estos problemas.

Demandé personalmente al Gobernador Newsom en la corte federal por clausurar arbitrariamente las playas del Condado de Orange durante el COVID, obligándolo a reabrir las de inmediato.

Mis logros incluyen:

Esposo y padre.

Historial de siempre defender la Prop 13 y luchar contra los impuestos.

Trabajé con los líderes del condado y locales para abordar el creciente problema de la indigencia. Tenemos más trabajo por hacer.

Dirigí la oposición de la ciudad contra la liberación anticipada de criminales en nuestros vecindarios.

Soy miembro de la Junta de la YMCA de las Fuerzas Armadas de Camp Pendleton, dedicado a ayudar a las familias de militares, y soy voluntario en un grupo de defensa de las víctimas de crímenes.

Creí al Sur del Condado de Orange, soy residente de toda la vida del Condado de Orange.

Mi esposa Heather y yo estamos criando a nuestro pequeño hijo aquí, y esperamos una niña en junio.

Solicito tu voto. [www.VoteMuldoon.com](http://www.VoteMuldoon.com)

4005



**CLAUDE PARRISH**

Tasador del Condado de Orange

Mis Compromisos al asumir el cargo el 5 de enero de 2015 fueron:  
 Por, Eliminar las pérdidas. Solo este año, mi departamento devolvió \$2,363,000 en fondos al Condado.

Por, Ampliar el plazo para las apelaciones fiscales del 15 de septiembre al 30 de noviembre. Ahora los contribuyentes tienen 75 días adicionales para presentar sus apelaciones.

Por, Completar el Registro de Contribuyentes a tiempo. Ahora siempre lo está, por primera vez desde 2008. Las facturas de impuestos en 2014 se recibieron aproximadamente a finales de octubre, a partir del 2015 ahora llegan a mediados de septiembre.

Por, Crear una Oficina de Defensoría del Contribuyente. Ahora tenemos, "Un Defensor Público para el Contribuyente," ([www.ocassessor.gov/taxpayers-advocate](http://www.ocassessor.gov/taxpayers-advocate)) para asistir a los contribuyentes con problemas, reducciones de la Prop 8, inquietudes sobre fideicomisos, y ayudar a los contribuyentes con sus inquietudes.

Por, Establecer una oficina satélite en el sur del condado. Ahora tenemos, en el Ayuntamiento de Mission Viejo, una oficina gratuita con empleados actuales que viven cerca, sin costo adicional para los contribuyentes.

Por, Permitir a los contribuyentes todas las exenciones legales a las que califican, sin retrasos burocráticos indebidos. Comenzando con el Refugio de Wise Place para Mujeres Indigentes.

Por Reducir las apelaciones de 19,507 en 2015. Ahora solo hay 5878 debido a valuaciones más precisas.

Por, Proteger la Propuesta 13. Nuevamente, recibí el respaldo de la Asociación de Contribuyentes Howard Jarvis, PAC.

Habiendo mantenido siempre una política de puertas abiertas, puedes llamarme: (714)697-1929.  
 Respetuosamente solicito tu voto.  
 Claudeparrish11@yahoo.com

4011

**RICHARD "RICK" FOSTER**

**EDAD: 58**

Proveedor de Viviendas para Veteranos

La Presidenta del Partido Demócrata Ada Briceño apoya mi campaña para Tasador del Condado de Orange debido a mis cuatro décadas de experiencia en la industria de la vivienda y mi compromiso para ayudar a los necesitados.

Cinco generaciones de mi familia han llamado al Condado de Orange su hogar, crecí en Garden Grove, y soy un producto orgulloso de nuestras escuelas públicas. He trabajado en el sector financiero e hipotecario y durante los últimos treinta años he proporcionado viviendas permanentes para veteranos, personas de la tercera edad en riesgo, y sobrevivientes de violencia doméstica.

He defendido a los más vulnerables de nuestra sociedad, dirigiendo los esfuerzos para defender los derechos humanos de los refugiados LGBTQ+ en todo el mundo y ayudando a reintegrarse en la sociedad a las personas en libertad condicional.

Aportaré mi experiencia y compasión a la Oficina del Tasador para facilitar que los compradores de su primera vivienda alcancen su sueño de ser propietarios; ayudar a las personas de la tercera edad, veteranos, y personas discapacitadas a recibir ahorros fiscales para los que califican, y garantizar que nadie pague más de lo que corresponde.

Me enorgullece contar con el apoyo de la Congresista Katie Porter y de las familias trabajadoras de la Federación Laboral del Condado de Orange.

Estados Unidos se fundó sobre el principio básico de la equidad tributaria, y eso comienza con la evaluación. Creo que la Oficina del Tasador es la base de nuestra democracia y con tu voto defenderé este principio.

4011

**HUGH NGUYEN**

Secretario del Condado de Orange-Oficial del Registro Civil

He tenido el privilegio de servir como Secretario del Condado de Orange-Oficial del Registro Civil desde abril de 2013, con 28 años de experiencia en el gobierno del Condado. Busco tu voto porque quiero continuar administrando mi oficina de una manera rentable, brindar servicios públicos de alta calidad y proteger los registros públicos. Mis logros incluyen la cuota de registro de propiedad inmobiliaria más baja de California y ser líder nacional en Registro Electrónico con 10 millones de registros desde su implementación.

Mis principales logros incluyen:

Brindar servicio sabatino mensual para licencias de matrimonio, ceremonias, y solicitudes de pasaporte, en tres ubicaciones del Condado desde julio de 2013

Implementé el sistema de "Indexación y Edición Automática", lo que resultó en un ahorro de \$7 millones desde 2015 mejorando la seguridad de los datos personales en los documentos de propiedad inmobiliaria

Implementé un nuevo Sistema de Nombres Comerciales Ficticios para propietarios de negocios

Implementé la aplicación móvil OC Weddings para reducir el tiempo de espera para las licencias y ceremonias matrimoniales

El prestigioso premio de CSAC de 2021 por "Hitched en el Honda Center"

El premio de la Asociación Nacional de Condados (NACO) de 2021 por "Bodas Virtuales" y programa Hitched en el Honda Center

Mi padre fue un soldado Estadounidense que sirvió en Vietnam. Crecí en el Condado de Orange, me gradué de la Preparatoria y fui a la universidad aquí. Mi esposa y yo vivimos en Santa Ana donde criamos a nuestros dos hijos. He sido respaldado por docenas de líderes electos y comunitarios.

Me sentiría honrado de contar con tu voto para reelegirme como tu Secretario del Condado de Orange-Oficial del Registro Civil.

Gracias.

[VoteHughNguyen.com](http://VoteHughNguyen.com)

4013



**TODD SPITZER**

Fiscal de Distrito del Condado de Orange-Administrador Público

El Condado de Orange es el condado más seguro de California. (<https://www.oag.ca.gov/crime>) Mi trabajo es mantenerlo de esa manera. No acepto los experimentos sociales. Estamos en peligro de perder nuestra baja criminalidad y excelente calidad de vida.

No me prestaré para eso. Yo soy tu Fiscal de Distrito. Yo lucho por ti.

Ciudades que una vez fueron hermosas--Los Ángeles y San Francisco--se han deteriorado hasta volverse irreconocibles. El DA de Los Angeles George Gascon se rehúsa a procesar el crimen y a responsabilizar a los delincuentes.

Los votantes confían en mí—Supervisor del Condado de Orange; Legislador (Autor de la Ley Megan/Internet); Síndico de la Junta Escolar; Oficial de Policía; Maestro de Escuela, Empresario.

He procesado delitos graves: pandillas extremas, agresores sexuales, trata de personas, conductores ebrios, crueldad contra los animales, "robos exprés", robo domiciliario tras ser perseguido y al peor asesino en serie de California—El Asesino del Golden State. Atrapamos al sospechoso que le disparó al niño de 6 años Aiden Leos en el freeway 55.

Tengo a una de las Unidades de Crímenes de Odio más fuertes en Estados Unidos.

Yo también soy fuerte; pero invierto en intervención temprana, capacitación laboral, enfermedades mentales y tratamiento para la adicción para darle a los infractores una oportunidad. Abri nuestro primer albergue para indigentes y retiramos a las personas del cauce en el Estadio Angels con el Juez Carter.

Respaldos respetables: Asociación de Agentes del Alguacil de OC; Bomberos Profesionales de OC, Víctimas del Crimen Unidas, Asociación de Contribuyentes de OC, Asociación de Empleados de OC; Hispanic 100; Sectores de Construcción; Alianza de Veteranos de OC.

El Presidente del Deputy DAs CAC del Condado de Orange Cyril Yu: "Confiamos plenamente en Spitzer para dirigir OCDA con integridad y mantener segura a nuestra comunidad."

Mantén seguro a OC. Vota Spitzer. [www.ToddSpitzer.com](http://www.ToddSpitzer.com)  
 #NoLAinOC

4014

**PETE HARDIN**

**EDAD: 43**

Abogado/Propietario de Empresa

El Crimen y la Indigencia En el Condado de Orange Están por las Nubes.

Poner a políticos de carrera a cargo de la seguridad pública ha resultado desastroso.

Los homicidios alcanzaron un máximo en 22 años el año pasado:

- Indigencia (+41%)
  - Asaltos Agravados con Armas de Fuego (+51%)
  - Crimen Violento (+10%)
  - Robo (+11%)
  - Robos de vehículos (+35%)
  - Incendio Provocado (+33%)
  - Incidentes de Odio Antiasiático (+1800%)
- (Fuente: Departamento de Justicia y Datos del Condado)

El Condado de Orange solía ser uno de los lugares más seguros de Estados Unidos.

Necesitamos un nuevo Fiscal de Distrito.

Pete Hardin es un veterano de combate del Cuerpo de Marines, ex Fiscal de Distrito Adjunto, y Asistente Especial del Fiscal de EE.UU. Ha pasado su vida luchando por nuestro país en el campo de batalla y luchando por el Condado de Orange en la sala del tribunal.

Hardin no es un político, dirigió a los Marines en la guerra. Como oficial del Cuerpo de Marines, sirvió en Afganistán como miembro del 1er Batallón Reconnaissance. Hardin alcanzó el rango de Capitán, dirigió la fiscalía del comando más grande del Cuerpo de Marines, y fue dado de baja con honores en el 2013. Está respaldado por VoteVets.

Como fiscal, Hardin dirigió a los oficiales de policía y agentes federales en el procesamiento de más de 100 casos y en la captura de criminales violentos, narcotraficantes, y estafadores. Trabajó de cerca con oficiales de policía de todo el Condado de Orange y agentes federales del FBI, ATF, NCIS, Servicio Secreto, Seguridad Nacional, y Departamento de Estado.

El Condado de Orange merece un verdadero liderazgo. Los criminales deben afrontar consecuencias reales. Las víctimas merecen justicia. Los contribuyentes y los ciudadanos respetuosos de la ley necesitan reformas que arreglen nuestro sistema de justicia criminal de puerta giratoria y limpien nuestras calles.

Hardin concentrará los recursos procesales en el crimen violento e invertirá en programas de tratamiento contra la drogadicción, servicios de salud mental, capacitación laboral, intervención de pandillas, y otros programas que han demostrado reducir el crimen. Él colaborará con las fuerzas del orden público para romper los ciclos de encarcelamiento e indigencia. Él hará que los delincuentes rindan cuentas, ampliará los servicios para las víctimas para apoyar a los sobrevivientes del crimen, y eliminará la irresponsabilidad fiscal en su totalidad y el despilfarro en nuestro sistema de justicia.

Para revertir las horribles tasas de crimen del Condado de Orange y restaurar la integridad de la oficina del Fiscal de Distrito debemos elegir a un Fiscal de Distrito nuevo, enérgico y con experiencia. Pete Hardin se sentiría honrado de contar con tu voto.  
[www.PeteHardin.com](http://www.PeteHardin.com)

Pete Hardin



**BRYAN CHEHOCK**

Abogado Federal

**EDAD: 51**

Como tu Fiscal de Distrito, trabajaré incansablemente para proteger al público, reducir el crimen, procesar a los responsables de muertes por sobredosis, restaurar la confianza pública en el sistema legal, y promover resoluciones equitativas, imparciales y justas de casos criminales. Además, me comprometeré con toda la comunidad, no solo con los intereses especiales, para lograr un cambio significativo.

He dedicado mi carrera legal al servicio público, la seguridad nacional, y la aplicación de la ley. He trabajado en cientos de casos criminales, y tengo la experiencia y el temperamento para servir eficazmente como Fiscal de Distrito.

Después de graduarme de la escuela de derecho en 1997 con altos honores, trabajé en el sector privado y fui secretario de la Corte de Apelaciones de los EE.UU. tanto en el Séptimo como en el Undécimo Circuito. Desde 2006, he trabajado en varios puestos dentro del Departamento de Justicia de EE.UU., incluido el F.B.I., y he servido como Asesor de la Administración de Control de Drogas de EE.UU. en el Distrito Sur de California durante los últimos seis años.

Mientras servía en el Departamento de Justicia de EE.UU., recibí dos Premios a la Excelencia del Procurador General Adjunto y dos por Servicio Distinguido. En 2015, recibí el Premio del Procurador General a la "Excelencia por Promover los Intereses de la Seguridad Nacional de EE.UU." con relación a mi trabajo para llevar a juicio a un individuo que intentó bombardear una celebración pública de Navidad en Portland.

Actualmente trabajo con socios estatales, locales, y federales para procesar a miembros de carteles de droga, médicos y farmacias que desvían sustancias controladas, miembros de pandillas, y traficantes de fentanilo que distribuyen en las calles. En 2020, recibí por parte de la Fiscalía de EE.UU. del Distrito Sur de California el "Premio a la Excelencia en la Búsqueda de Justicia" por mi trabajo en litigios que involucran sustancias controladas. Cuando se entregó el premio, el Fiscal de EE.UU. señaló que mi liderazgo y las normas que ayudé a proteger "darían fruto durante años en las investigaciones relacionadas con sustancias controladas."

Creo que los Fiscales de Distrito no solo deben evitar la conducta indebida, sino también la apariencia de conducta indebida. Para garantizar la confianza pública en el cargo e incluso evitar la apariencia de conducta indebida ante los ojos de los votantes, me estoy absteniendo de recibir donaciones durante esta campaña.

Me crie en el Condado de Orange y sé lo especial que es. Me postulo como un ciudadano privado, no como político o representante del gobierno, porque el Condado de Orange merece un Fiscal de Distrito con un enfoque inquebrantable hacia los mejores intereses de sus ciudadanos. Me honraría recibir tu voto.

**MICHAEL A. JACOBS**

Abogado

Soy ex Fiscal de Distrito Adjunto del Condado de Orange con 30 años de experiencia como fiscal. De ser electo Fiscal de Distrito, usaré mi experiencia para garantizar que la oficina del fiscal de distrito opere de una manera profesional, ética, y competente enfocada en el procesamiento de violaciones penales. Durante mi carrera trabajé en el Panel de Delitos Graves, en las unidades de Criminalidad de Carrera, Agresión Sexual, Narcóticos/Asignaciones Especiales y Homicidios. Trabajé en la Unidad de Homicidios durante 13 años y la supervisé durante 3 años. También administré el Panel de Delitos Graves y las unidades de Asignaciones Especiales/Narcóticos.

No soy político. Mi trabajo en la oficina fue como abogado litigante. Pasé 25 de mis 30 años en unidades de juicios. Mi experiencia como fiscal incluye 141 juicios con jurado, 75 de los cuales fueron delitos graves de los cuales 26 fueron homicidios. Durante mi carrera procesé el primer caso en el que un caso de conducir bajo la influencia de sustancias resultó en una condena por asesinato en segundo grado. También procesé un caso de abuso sexual en serie donde por primera vez en el Condado de Orange se presentaron como evidencia resultados de ADN.

Mientras supervisaba el Panel de Delitos Graves, inicié la revisión de una serie de homicidios por agresión sexual que ocurrieron a finales de la década de 1970. La investigación condujo a la detención de Gerald Parker y su condena por 6 cargos de asesinato. También se liberó a un hombre inocente que había sido condenado erróneamente por uno de los delitos y había cumplido 16 años en prisión. Después de que Parker quedó bajo custodia, organicé y obtuve financiación del estado para un proyecto de homicidios sin resolver llamado TRACKRS. A partir de entonces, inicié el Proyecto de Inocencia del Condado de Orange. Implicaba proporcionar formularios del O.C.D.A en todas las instalaciones penitenciarias del estado para los presos que creían que habían sido condenados injustamente.

El trabajo de la Oficina del Fiscal de Distrito es crucial para nuestro sistema de justicia. El poder otorgado a los fiscales de distrito adjuntos debe aplicarse de manera cuidadosa y justa. Los casos deben evaluarse y enjuiciarse éticamente sin violar los derechos de los acusados. Tengo la experiencia y los antecedentes para restaurar la integridad y el profesionalismo en el liderazgo de la Oficina del Fiscal de Distrito. Esto es particularmente necesario dada la atmósfera predominante de una mayor conducta criminal y violencia que parece estar extendiéndose por todo el país.

Estoy comprometido a restaurar la confianza del público en nuestro sistema de justicia penal local. Por favor dame esa oportunidad. Vota por Mike Jacobs para DA.

MikeJacobsForOCDA.com



## A

### Ciudad de Huntington Beach, Iniciativa de Ley de un Impuesto para los Negocios de Cannabis de la Ciudad de Huntington Beach

¿La Ciudad debería adoptar una iniciativa de ley para un impuesto de hasta el 6% de los ingresos brutos de los comerciantes minoristas de Cannabis y hasta el 1% de los ingresos brutos de los demás negocios de Cannabis, con lo que se espera generar un estimado de \$300,000 a \$600,000 anuales para los fines específicos de financiar la policía, la prevención de la indigencia, los servicios de salud del comportamiento y los programas de intervención, y que se gravaría hasta que los votantes lo suspendan?

#### Lo que significa tu voto

sí	NO
Un voto "sí" a la Iniciativa de Ley A establecerá un Impuesto al Negocio del Cannabis de Huntington Beach en caso de que alguna vez se autoricen los negocios de cannabis comercial.	Un voto "no" en contra de la Iniciativa de Ley A no establecerá dicho impuesto.

#### A favor y en contra

A FAVOR	EN CONTRA
<p>Rhonda Bolton Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach</p> <p>Kim Carr Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach (Alcaldesa 2021)</p> <p>Dan Kalmick Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach</p>	<p><b>No se presentó ningún argumento en contra de esta iniciativa de ley.</b></p>



# Iniciativas de Ley-A

## Texto Completo de la Iniciativa de Ley A Ciudad de Huntington Beach

Las copias del texto de la ordenanza propuesta están disponibles en la Oficina del Secretario de la Ciudad, bibliotecas públicas, y en el sitio web de la Ciudad en <https://huntingtonbeachca.gov/>. Para obtener más información comunícate con la Oficina del Secretario de la Ciudad al (714) 536-5227.

### Análisis Imparcial Ciudad de Huntington Beach Iniciativa de Ley A

La Iniciativa de Ley A es presentada a los votantes por el Concejo Municipal de Huntington Beach y enmendaría el Código Municipal de Huntington Beach para establecer un Impuesto Comercial al Cannabis que se aplicaría a los negocios de cannabis comercial que puedan operar en Huntington Beach, como se define en la ordenanza propuesta.

#### Antecedentes

El 1 de marzo de 2022, el Concejo Municipal de Huntington Beach aprobó la presentación de una ordenanza para la aprobación de los votantes a fin de enmendar el Código Municipal de Huntington Beach ("HBMC") para establecer un impuesto especial que se aplicaría a los negocios de cannabis comercial que puedan operar en Huntington Beach. La ordenanza establecería ambas (i) una tasa que no exceda el 6% como impuesto especial local sobre los ingresos brutos recibidos por cualquier negocio minorista de cannabis; y (ii) una tasa que no exceda el 1% como impuesto especial local sobre cualquier otro negocio de cannabis, incluido pero no limitado al cultivo en interiores, fabricación, laboratorio de pruebas, y distribución. El impuesto especial debe ser aprobado por 2/3 de los votantes en Huntington Beach, cuyos ingresos se depositarían en un fondo especial de la Ciudad para servicios de policía para la seguridad pública, servicios de salud del comportamiento y prevención de la indigencia, y programas y servicios de intervención. El impuesto especial se presentará en una elección especial consolidada con la Elección Primaria Directa a Nivel Estatal en junio de 2022.

El Concejo Municipal no puede derogar este impuesto especial, ni establecer ningún ajuste de tasa que exceda las tasas máximas.

#### La Iniciativa de Ley

Si se aprueba, la Iniciativa de Ley A enmendaría el HBMC para imponer un impuesto especial a los negocios de cannabis comercial como se define en la ordenanza propuesta. El impuesto se aplicaría incluso si el negocio estuviera funcionando ilegalmente; sin embargo, la Iniciativa de Ley no autoriza ni permite ninguna actividad comercial ilegal. Los fondos del Impuesto al Negocio del Cannabis propuesto se depositarían en un fondo especial de la Ciudad que se utilizaría únicamente para servicios de policía para la seguridad pública, servicios de salud del comportamiento y prevención de la indigencia, y programas y servicios de intervención. El monto del impuesto dependería de los ingresos brutos del negocio. El impuesto se aplica a los negocios de cannabis comercial, y no es un impuesto sobre ventas gravado para los pacientes o cuidadores primarios que califiquen.

La Iniciativa de Ley establece tasas impositivas que pueden ser ajustadas periódicamente por el Concejo Municipal, siempre y cuando las tasas no superen las tasas máximas aprobadas por los votantes. El Impuesto al Negocio del Cannabis se pagaría en la fecha de vencimiento, mensualmente y la demora en el pago provocaría la imposición de ciertas multas y sanciones cada vez mayores.

La Iniciativa de Ley A requiere la aprobación de 2/3 de los votantes. Un voto "sí" a la Iniciativa de Ley A establecerá un Impuesto al Negocio del Cannabis de Huntington Beach en caso de que alguna vez se autoricen los negocios de cannabis comercial. Un voto "no" en contra de la Iniciativa de Ley A no establecerá dicho impuesto.

La declaración anterior es un análisis imparcial de la Iniciativa de Ley A. Las copias del texto de la ordenanza propuesta están disponibles en la Oficina del Secretario de la Ciudad, bibliotecas públicas, y en el sitio web de la Ciudad en <https://huntingtonbeachca.gov/>. Para obtener más información, comunícate con la Oficina del Secretario de la Ciudad al (714) 536-5227.

f/ Mike Vigliotta  
Abogado Municipal Adjunto en Jefe

# Iniciativas de Ley-A

## Argumento a Favor de la Iniciativa de Ley A

Por favor vota Sí en la Iniciativa de Ley A para establecer una tasa impositiva para los negocios de cannabis en caso de que alguna vez se autoricen en Huntington Beach.

En 2016, la **mayoría** de los residentes de Huntington Beach votaron en apoyo a la Propuesta de Ley 64 que legalizó el uso del cannabis recreativo (marihuana) en California. Sin embargo, actualmente las actividades comerciales con cannabis están prohibidas en Huntington Beach.

Sí, en la Iniciativa de Ley A no aprueba ni permite que los negocios de cannabis abran y operen en Huntington Beach.

Sí, en la Iniciativa de Ley A establece el control local y garantiza que si se autorizan, los negocios de cannabis comercial que operen en Huntington Beach pagarán los impuestos justos que correspondan. Este impuesto especial le proporcionará a Huntington Beach ingresos adicionales para pagar los servicios de policía e indigentes/servicios de salud del comportamiento.

Sí, en la Iniciativa de Ley A simplemente permite que la Ciudad cobre un impuesto a los negocios de cannabis si se autoriza que operen en la comunidad. Al actuar ahora, la Ciudad habrá implementado un impuesto en caso de que se aprueben los negocios de cannabis en el futuro o si son forzados por Sacramento.

Sí, en la Iniciativa de Ley A garantiza que los ingresos por impuestos generados por la venta de cannabis se dediquen específicamente a 1) servicios de **policía** para la seguridad pública y 2) prevención/intervención de la **indigencia** y servicios de salud del comportamiento.

La Iniciativa de Ley A es fiscalmente responsable, oportuna, y prudente. ¡Asegúrate de que los negocios de cannabis comercial paguen lo justo! Por favor acompáñanos y vota Sí en la Iniciativa de Ley A.

Para obtener más información, visita [www.huntingtonbeachca.gov/cannabis](http://www.huntingtonbeachca.gov/cannabis)

f/ Rhonda Bolton

Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach

f/ Kim Carr

Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach (Alcaldesa 2021)

f/ Dan Kalmick

Miembro del Concejo Municipal de Huntington Beach

**No se presentó ningún argumento en contra de esta iniciativa de ley.**

# Iniciativas de Ley-B



## B

### Ciudad de Newport Beach, Enmienda a la Carta Constitutiva de la Ciudad de Newport Beach para que Contemple la Elección Directa del Alcalde por parte de los Votantes

¿Deberían enmendarse el Artículo IV sobre el Concejo Municipal y el Artículo X sobre Elecciones de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Newport Beach para la elección del Alcalde, quien será nominado por los residentes y los votantes inscritos de la Ciudad de Newport Beach, así como electo por los votantes de la Ciudad en general?

#### Lo que significa tu voto

**SÍ**

Un voto "sí" es un voto a favor de la modificación de la Carta Constitutiva para establecer la elección directa del Alcalde.

**NO**

Un voto "no" rechazará la propuesta de enmienda a la Carta Constitutiva, dejando la Carta Constitutiva en su forma actual.

#### A favor y en contra

**A FAVOR**

Will O'Neill  
Miembro del Concejo Municipal de Newport Beach  
(Alcalde 2020)

Noah Blom  
Alcalde Interino de Newport Beach

**EN CONTRA**

Brad Avery  
Miembro del Concejo, Exalcalde

Joy Brenner  
Miembro del Concejo

# Iniciativas de Ley-B

## Texto Completo de la Iniciativa de Ley B Ciudad de Newport Beach

### Anexo 1 de la Resolución del Concejo Municipal con Respecto a la Enmienda a la Carta Constitutiva de la Ciudad de Newport Beach para que Contemple la Elección Directa del Alcalde por parte de los Votantes

#### SECCIÓN 1: TEXTO DE LA ENMIENDA A LA CARTA CONSTITUTIVA DE LA CIUDAD DE NEWPORT BEACH

Por medio de la presente, la Carta Constitutiva de la Ciudad de Newport Beach se enmienda de la siguiente manera (el texto subrayado muestra las incorporaciones y el texto tachado muestra lo eliminado):

#### Sección 400. Funcionarios Electivos.

Los funcionarios electivos de la Ciudad consistirán en un Concejo Municipal de seis siete miembros y un Alcalde. El término "Concejo Municipal", "cuerpo legislativo" u otros términos similares según se utilicen en esta Carta Constitutiva o en cualquier otra disposición legal se considerarán como referencia al organismo colectivo compuesto por el Alcalde y los miembros del Concejo Municipal excepto si alguna otra disposición de esta Carta Constitutiva o disposición legal indique expresamente lo contrario o a menos que dicha interpretación sea claramente contraria a la intención y al contexto de esta disposición.

(a) Los candidatos para el Concejo Municipal serán nominados por y de entre los electores de cada uno de los seis siete distritos mencionados en el Artículo X de esta Carta Constitutiva y uno será elegido de cada uno de dichos distritos por los votantes de la Ciudad en general en el momento y de la manera establecida en esta Carta Constitutiva. Los empates en la votación entre los candidatos para el Concejo Municipal ~~los cargos~~ se definirán por sorteo.

De forma alternativa y sucesiva, dos cuatro términos de cuatro años (Distritos 2 y 5) se cubrirán en una de las elecciones municipales generales que tienen lugar cada año par que sea múltiplo de cuatro y cuatro tres términos de cuatro años (Distritos 1, 3, 4, y 6) se cubrirán en una de las siguientes elecciones municipales generales que tienen lugar cada año par que no sea divisible entre cuatro, de acuerdo con la secuencia de mandatos de los miembros del Concejo existentes en la fecha de vigencia de esta enmienda.

El término del cargo será de cuatro años. El mandato de cada miembro del Concejo Municipal comenzará en la fecha de la reunión del Concejo Municipal, posterior a su elección, en que el concejo municipal reciba la certificación de los resultados electorales por parte del Secretario de la Ciudad.

(b) Los candidatos a Alcalde serán nominados por y de entre los electores de la Ciudad y serán elegidos por los votantes de la Ciudad en general en el momento y la forma prevista en esta Carta Constitutiva. Los empates en las votaciones entre los candidatos a Alcalde se decidirán por sorteo.

El cargo de Alcalde se cubrirá en la elección municipal general que se celebra cada año par divisible entre cuatro.

El término del cargo será de cuatro años. El mandato del Alcalde comenzará en la fecha de la reunión del Concejo Municipal, posterior a su elección, en que el Concejo reciba la certificación de los resultados electorales por parte del Secretario de la Ciudad.

#### Sección 401. Elegibilidad.

(a) Ninguna persona será elegible para ocupar un cargo como miembro del Concejo Municipal al menos que sea, y haya sido durante al menos treinta (30) días inmediatamente anteriores a su nominación o nombramiento, un elector registrado del distrito por el que es nominado o nombrado y, durante al menos treinta (30) días inmediatamente anteriores a su elección o nombramiento, un elector registrado de la Ciudad. Ninguna persona será elegible para ocupar el cargo de miembro del Concejo Municipal para un término que siga inmediatamente al término para el que fue elegida Alcalde.

A pesar de las disposiciones de la Sección 400, ninguna persona será o seguirá siendo elegible para ocupar el cargo de miembro del Concejo Municipal durante más de dos (2) términos consecutivos de cuatro (4) años. Los miembros del Concejo Municipal que hayan servido uno o más términos previos al actual tendrán derecho a completar dicho término, pero no podrán ser reelegidos, salvo lo dispuesto a continuación. Los miembros del Concejo Municipal que estén cumpliendo su primer término a partir de la fecha de vigencia de la presente enmienda serán elegibles para ocupar el cargo durante un segundo término de cuatro años cuando finalice el término actual.

Esta sección no pretende cambiar el límite de términos consecutivos para un miembro del Concejo Municipal promulgado por los votantes en noviembre de 1992 impedir que las personas sirvan más de dos (2) términos consecutivos, y no debe interpretarse de tal manera que vuelva inelegible a cualquier persona que, en virtud de su elección, no serviría más de dos términos consecutivos.

(b) Ninguna persona será elegible para ocupar el cargo de Alcalde a menos que él o ella sea, y haya sido durante al menos treinta (30) días inmediatamente anteriores a su nominación o nombramiento, un votante registrado de la Ciudad, y durante al menos treinta (30) días inmediatamente anteriores a su elección o nombramiento, un elector registrado de la Ciudad.

No obstante las disposiciones de la Sección 400, ninguna persona será o seguirá siendo elegible para ocupar el cargo de Alcalde durante más de dos (2) términos de cuatro (4) años.

Esta sección está destinada a prevenir que las personas sirvan durante más de dos (2) términos en el cargo de Alcalde, y no se interpretará de tal manera que vuelva inelegible a cualquier persona que pueda haber servido como miembro del Concejo Municipal.

#### Sección 403. Vacantes.

Una vacante en el Concejo Municipal por cualquier motivo que surja, se cubrirá mediante el nombramiento por parte del Concejo Municipal de una persona calificada del distrito en donde haya surgido la vacante, dicha persona nombrada detentará el cargo hasta el primer martes siguiente a la próxima elección municipal general y hasta que su sucesor califique. En la elección municipal general posterior a cualquier vacante, se elegirá a un Miembro del Concejo del distrito en el que exista la vacante para que sirva durante el resto del término vigente.

Una vacante en el cargo de Alcalde por cualquier motivo que surja, se cubrirá por el resto del término vigente mediante una elección especial convocada por el Concejo Municipal que se celebrará no menos de 88 días ni más de 103 días después de la fecha de vigencia de la vacante, excepto que la elección especial pueda llevarse a cabo dentro de 180 días a partir de la fecha de vigencia de la vacante con el fin de consolidarla con la elección municipal general de la Ciudad. No se dispondrá la realización de una elección y el cargo de Alcalde permanecerá vacante si el periodo expira dentro del plazo para celebrar una elección especial.

Si un miembro del Concejo Municipal o el Alcalde se ausenta de todas las reuniones ordinarias del Concejo Municipal por un período de sesenta días consecutivos a partir de la última reunión ordinaria del Concejo Municipal a la que asistió dicho miembro, a menos que sea con el permiso del

# Iniciativas de Ley-B



Concejo Municipal expresado en sus actas oficiales, o es condenado por un delito que implique vileza moral, o deje de ser un elector calificado de su distrito, su cargo quedará vacante y será declarado tal por el Concejo Municipal.

En caso de que el Concejo Municipal no cubra una vacante por nombramiento dentro de los treinta días siguientes a que el cargo en cuestión se haya declarado vacante, se celebrará de inmediato una elección para cubrir dicha vacante de entre el distrito correspondiente.

## **Sección 404. El Alcalde. Alcalde Interino.**

En la fecha de cualquier reunión del Concejo Municipal en la que el Concejo reciba la certificación de los resultados de cualquier elección municipal general o especial en la que se elija a cualquier miembro del Concejo, el Concejo Municipal deberá, después de jurar y calificar a cualquier miembro recién elegido, elegir a uno de sus miembros como su funcionario presidente, quien tendrá el título de Alcalde.

(a) El Alcalde presidirá las reuniones y será un miembro con derecho a voto del Concejo Municipal, y tendrá voz y voto en todos sus procesos.

(b) Excepto por lo dispuesto en la Sección 405, el Alcalde tendrá la facultad exclusiva de fijar los órdenes del día del Concejo Municipal y de modificar el orden de los asuntos de estos.

(c) El Alcalde tendrá la responsabilidad principal pero no exclusiva de interpretar las políticas, los programas y las necesidades del gobierno de la Ciudad ante el pueblo, y según lo requiera la ocasión, el Alcalde podrá informar al pueblo de cualquier cambio de política o programa.

(d) El Alcalde deberá ser el jefe oficial de la Ciudad con fines ceremoniales, y deberá cumplir con otras obligaciones consistentes con el cargo según lo prescriba esta Carta Constitutiva o según lo imponga el Concejo Municipal. El Alcalde servirá en tal función a discreción del Concejo Municipal.

(e) El Concejo Municipal deberá al mismo tiempo, elegir al Alcalde, también designar a uno de sus miembros como Alcalde Interino, quien servirá en dicha función a discreción del Concejo Municipal. El Alcalde Pro Tempore desempeñará las funciones del Alcalde durante la ausencia del Alcalde o su discapacidad.

## **Sección 405. Poderes conferidos al Concejo Municipal.**

Todos los poderes de la Ciudad estarán conferidos al Concejo Municipal excepto que se estipule lo contrario en esta Carta Constitutiva. Con la concurrencia de al menos tres miembros del Concejo Municipal en cualquier reunión pública, se puede agregar un artículo a la futura agenda del Concejo Municipal.

## **Sección 410. Quórum. Procesos.**

La mayoría de los miembros del Concejo Municipal constituirá el quórum para hacer negocios, pero un número menor puede dar por concluida periódicamente. Para propósitos de quórum, el Alcalde se contará como miembro del Concejo Municipal. En caso de ausencia de todos los miembros del Concejo en una reunión ordinaria o en una reunión ordinaria aplazada, el Secretario de la Ciudad puede declarar el aplazamiento de la reunión para un día y una hora determinados. La notificación de una reunión aplazada por falta de quórum o por disposición del Secretario será dada por el Secretario o puede dispensarse por consentimiento de la misma manera como se especifica en esta Carta Constitutiva para emitir o dispensar la notificación de reuniones especiales del Concejo Municipal; no obstante no necesita especificar los asuntos que serán abordados. El Concejo Municipal juzgará las calificaciones de sus miembros según lo establecido en la Carta Constitutiva. Juzgará todas las declaraciones de elecciones. Puede establecer reglas para la realización de sus procedimientos y desalojar o procesar a cualquier miembro u otra persona por conducta desordenada en cualquiera de sus reuniones.

Cada miembro del Concejo Municipal y el Alcalde tendrán la facultad de administrar juramentos y afirmaciones en cualquier investigación o procedimiento pendiente ante el Concejo Municipal. El Concejo Municipal tendrá el poder y la autoridad de obligar a la comparecencia de los testigos, de interrogarlos bajo juramento y de obligar a la presentación de pruebas ante él. Las citaciones se emitirán a nombre de la Ciudad y serán certificadas por el Secretario de la Ciudad. La desobediencia a dichas citaciones, o la negación a testificar (por motivos que no sean constitucionales), constituirá un delito menor, y será castigable de la misma manera que las violaciones de esta Carta Constitutiva lo son.

A petición de cualquier miembro, el Secretario de la Ciudad pasará lista y hará constar en el acta de la reunión los votos a favor y en contra del asunto que sea objeto de la petición.

## **Sección 1004. Votantes que Firman Peticiones de Nominación.**

Los votantes que firmen cualquier petición para la nominación de cualquier persona para el cargo de Concejal deberán ser residentes y votantes registrados del distrito del cual dicha persona sería nominada.

Los votantes que firmen cualquier petición para la nominación de cualquier persona para el cargo de Alcalde deberán ser residentes y votantes registrados de la Ciudad.

## **Sección 1005. Distritos.**

Por medio de la presente la Ciudad se divide en seis siete distritos, cuyos nombres y límites respectivos serán establecidos por ordenanza. No se promulgará ninguna ordenanza que cambie y redefina los límites de ningún distrito dentro de los seis meses previos a cualquier elección concejal regular.

Después del censo nacional y cada décimo año a partir de entonces el Concejo Municipal designará un comité para estudiar e informar al Concejo Municipal sobre la conveniencia de la redistribución de los distritos de la Ciudad. Al recibir el informe de dicho comité, y en cualquier otro momento que se considere necesario o deseable para que los límites de los distritos sean justos y lógicos, el Concejo Municipal puede por ordenanza, cambiar y redefinir los límites de cualquiera o de todos los seis siete distritos establecidos en el presente documento. Los límites así definidos se establecerán de manera que los distritos constituyan, en la medida de lo posible, áreas naturales de territorio contiguo y compacto y proporcionen una representación justa ante el Concejo Municipal. A pesar de las disposiciones de la Sección 401, ninguna redistribución de los distritos descalificará a ningún Miembro del Concejo para servir como Miembro del Concejo del distrito por el cual fue nominado o designado por el resto de su término, si es elegido, o hasta la próxima elección municipal general, si es designado. Cualquier territorio que, en lo sucesivo, se anexe o consolide con la Ciudad deberá, en el momento de dicha anexión o consolidación, ser añadido por ordenanza del Concejo Municipal a un distrito o distritos adyacentes.

## **SECCIÓN 2: DESCRIPCIÓN DE LA BOLETA ELECTORAL**

De acuerdo con lo establecido en la sección 34458.5 del Código de Gobierno, la siguiente descripción de la boleta se incluye en esta iniciativa de ley propuesta para la Enmienda a la Carta Constitutiva:



## ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUTIVA

**ELECCIÓN DIRECTA DEL ALCALDE** – La iniciativa de ley para la enmienda a la Carta Constitutiva propuesta modificaría las Secciones 400, 401, 1004 y 1005 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Newport Beach para cambiar la composición del Concejo Municipal de siete Miembros del Concejo a un Alcalde y seis Miembros del Concejo. El Alcalde será nominado por los residentes y votantes registrados de la Ciudad de Newport Beach ("Ciudad") y elegido por los electores de la Ciudad en general. El número de distritos del Concejo Municipal se reduciría a seis y los Miembros del Concejo serían elegidos de cada uno de los seis distritos por los electores de la Ciudad en general. La persona elegida Alcalde serviría por un término de cuatro años y solo sería elegible para ocupar el cargo de Alcalde por dos términos de cuatro años durante toda su vida. Ninguna persona sería inelegible para detentar el cargo de Concejales para un término que siga inmediatamente al término para el que fue elegida Alcalde. Esta iniciativa de ley también enmendaría la Sección 403 del Carta Constitutiva para establecer un procedimiento para presentar una vacante para el cargo de Alcalde.

Las Secciones 404, 405 y 410 de la Carta Constitutiva se enmendarían para disponer que el Alcalde: se cuente como un Miembro del Concejo a efectos de establecer un quórum para que el Concejo lleve a cabo sus funciones; presida todas las reuniones del Concejo, sea un miembro del Concejo con derecho a voto, tenga la facultad de determinar el orden de los asuntos y tenga voz en todos los procedimientos del Concejo; y establezca las agendas de las reuniones del Concejo; si bien, en cualquier reunión del Concejo, tres Miembros del Concejo tendrían la facultad de añadir un punto a una agenda futura. Esta Enmienda a la Carta Constitutiva no otorga al Concejo Municipal el poder de aumentar su propia compensación o la de otros funcionarios de la Ciudad sin la aprobación de los votantes.

### **SECCIÓN 3: DIVISIBILIDAD**

Es la intención del electorado que las disposiciones de esta iniciativa de ley de Enmienda a la Carta Constitutiva sean divisibles y que si cualquier disposición de esta iniciativa de ley de Enmienda a la Carta Constitutiva, o la aplicación de la misma a cualquier persona o circunstancia, fuese determinada no válida dicha invalidez no afectará otras disposiciones o aplicaciones de esta iniciativa de ley de Enmienda a la Carta Constitutiva que puedan ser efectivas sin la disposición o la aplicación no válida.

### **SECCIÓN 4: INICIATIVAS DE LEY EN CONFLICTO**

En caso de que se considere que esta iniciativa de ley de Enmienda a la Carta Constitutiva y otra iniciativa o iniciativas de ley relacionadas con el establecimiento del cargo de Alcalde electo, los distritos del Concejo Municipal, y los límites de mandato del Alcalde entran en conflicto, los otros asuntos descritos en este documento se incluirán en la misma boleta de la elección municipal especial, que la otra iniciativa o iniciativas de ley de la Carta Constitutiva. En caso de que esta iniciativa de ley para la Enmienda a la Carta Constitutiva reciba un número mayor de votos afirmativos, las disposiciones de esta iniciativa de ley deberán prevalecer en su totalidad, y las disposiciones de la otra iniciativa o iniciativas de ley serán inválidas y nulas.

Si esta iniciativa de ley para la Enmienda a la Carta Constitutiva es aprobada por los votantes pero se sustituye total o parcialmente por otra iniciativa de ley en conflicto aprobada por los votantes en la misma elección, y posteriormente dicha otra iniciativa de ley en conflicto se determina como inválida, esta iniciativa de ley tendrá efecto inmediato y plena vigencia.

### **SECCIÓN 5: IMPLEMENTACIÓN**

En caso de que esta iniciativa de ley para la Enmienda a la Carta Constitutiva sea aprobada:

- A. Los miembros del Concejo Municipal que estén desempeñando su cargo en el momento en que estas disposiciones de la Carta Constitutiva entren en vigor continuarán en sus cargos hasta el vencimiento de sus respectivos términos y hasta que sus sucesores sean elegidos y calificados.
- B. El Concejo Municipal deberá, a más tardar seis (6) meses antes de la próxima elección municipal general que se lleve a cabo después del año en que entren en vigor las enmiendas a la Carta Constitutiva adoptadas en la presente, seguir cualquier proceso requerido por la ley aplicable y adoptar una ordenanza para establecer los límites respectivos de los seis (6) distritos del Concejo Municipal.
- C. La promulgación de esta iniciativa de ley no se interpretará ni aplicará para restablecer ni extender el límite de los mandatos consecutivos aplicable a cualquier persona que ocupe un cargo como miembro del Concejo Municipal en el momento en que los votantes aprueben esta iniciativa de ley.

### **SECCIÓN 6: FECHA DE VIGENCIA**

Esta iniciativa de ley para la Enmienda a la Carta Constitutiva entrará en vigor en la manera en que lo permita la ley.



**Análisis Imparcial  
Ciudad de Newport Beach  
Iniciativa de Ley B**

El Concejo Municipal ("Concejo") de la Ciudad de Newport Beach ("Ciudad") incluyó esta iniciativa de ley en la boleta electoral de conformidad con la autoridad provista por la Sección 3 del Artículo XI de la Constitución de California, la Sección 1001 de la Carta Constitutiva ("Carta"), y las Secciones 1415 (a)(2) y 9255(b)(1) del Código Electoral de California. Esta iniciativa de ley impulsada por la Ciudad modificaría la Carta Constitutiva para establecer la elección directa del Alcalde por los votantes de la Ciudad en general, en lugar de que el Concejo elija a uno de sus miembros como Alcalde. La persona electa como Alcalde serviría por un término de cuatro años; solo siendo elegible para ocupar el cargo de Alcalde por dos términos de cuatro años durante toda su vida; y no sería elegible para ocupar un cargo como Miembro del Concejo para el término del cargo inmediatamente posterior al término en el que fue electo como Alcalde.

Actualmente, los electores de la Ciudad en general eligen a un Miembro del Concejo de cada uno de los siete distritos de Concejo ("Distritos"). Esta iniciativa de ley propone reducir el número de Distritos a seis, con la elección del Alcalde y de los Distritos dos y cinco realizada junto con la elección municipal general que se celebra cada año par que sea divisible entre cuatro; y que la elección de los Distritos uno, tres, cuatro y seis se realice junto con la elección municipal general que se celebra cada año par que no sea divisible entre cuatro. Los Miembros del Concejo seguirían siendo electos de cada uno de los seis Distritos por los votantes de la Ciudad en general. Los límites de los seis nuevos Distritos se establecerían al menos seis meses antes de la elección municipal general de 2024.

Esta iniciativa de ley propone que el Alcalde presida las reuniones del Concejo, sea miembro del Concejo con derecho a voto, y tenga voz en los procedimientos del Concejo. El Alcalde también se contaría como un Miembro del Concejo a efectos de establecer el quórum para llevar a cabo las reuniones del Concejo. El Alcalde sería el principal responsable de fijar la agenda de las reuniones del Concejo; sin embargo, en cualquier reunión del Concejo, tres Miembros del Concejo tendrían las facultades discrecionales de añadir un punto a una futura agenda. Además, la iniciativa de ley establece procedimientos para cubrir el cargo de Alcalde en caso de que este quede vacante.

Esta iniciativa de ley no restablecería ni ampliaría los límites de mandato existentes aplicables a los Miembros del Concejo.

Esta iniciativa de ley propuesta por la Ciudad requiere la aprobación de la mayoría de los votantes. Un voto "sí" es un voto a favor de la modificación de la Carta Constitutiva para establecer la elección directa del Alcalde. Un voto "no" rechazará la propuesta de enmienda a la Carta Constitutiva, dejando la Carta Constitutiva en su forma actual.

**La declaración anterior es un análisis imparcial de la Iniciativa de Ley B. Si deseas leer el texto completo de la iniciativa de ley, o deseas una copia de la iniciativa de ley, por favor llama a la Oficina del Secretario de la Ciudad al (949) 644-3005 y se te proporcionará una copia por correo o por correo electrónico sin costo alguno, o puedes visitar [www.newportbeachca.gov/2022election](http://www.newportbeachca.gov/2022election) para obtener una copia.**

f/Aaron C. Harp  
Abogado Municipal

# Iniciativas de Ley-B

## Argumento a Favor de la Iniciativa de Ley B

¿Deberías elegir a tu Alcalde? ¿O alguien más debería elegir por ti?

Un candidato a Alcalde debería hablar con ustedes, los votantes, sobre sus prioridades para nuestra ciudad. Y tú deberías votar por el candidato de tu elección.

Si crees que debes elegir a tu Alcalde, vota sí. Así de simple.

En este momento, los miembros del concejo de distritos de toda la ciudad se reúnen en una sala una vez al año y eligen de entre uno de ellos quién será el Alcalde. A pesar de que Newport Beach tiene más de 60,000 votantes, ¡el Alcalde es elegido por solo siete personas!

Esta iniciativa "Elige a Nuestro Alcalde" pone el poder en las manos de los votantes, no de los políticos.

Esta iniciativa de ley también establece los límites de término más estrictos en nuestra ciudad para el cargo de Alcalde. Una persona puede servir solo dos términos en total en su vida.

Un candidato a Alcalde debería hablar con todos nosotros sobre sus prioridades, representar una votación en toda la ciudad y rendir cuentas ante todos nosotros.

Nosotros, los votantes, debemos elegir a nuestro Alcalde. Vota sí.

Para obtener más información, visita: [www.ElectOurMayor.com](http://www.ElectOurMayor.com)

f/ Will O'Neill  
Miembro del Concejo Municipal de Newport Beach (Alcalde 2020)

f/ Noah Blom  
Alcalde Interino de Newport Beach

## Refutación al Argumento a Favor de la Iniciativa de Ley B

Los proponentes no mencionan **que la aprobación de la Iniciativa de Ley B no sólo proporcionaría la elección directa del alcalde, sino que añadiría nuevos y peligrosos poderes que el alcalde de Newport Beach no tiene actualmente**, incluyendo el control casi total sobre el contenido de la agenda del concejo.

Afirman que su propuesta haría que el gobierno de la ciudad sea más receptivo, cuando en realidad lo sería menos: uno de los seis distritos del concejo municipal estaría representado tanto por un alcalde como por un concejal, lo que dará a un distrito una mayor autoridad en la toma de decisiones. Eso minimiza la voz de otros miembros del concejo y la de los residentes a quienes representan.

**La efectividad del gobierno actual de nuestra Ciudad no reside en el poder de una persona electa, sino en el poder de los residentes que dan a conocer sus opiniones a miembros del Concejo Municipal por lo que comparten la misma autoridad para tomar decisiones.** Es el mismo método utilizado por casi todas las ciudades del tamaño de la nuestra y nos ha funcionado bien.

Además, los proponentes afirman que su propuesta impone límites más fuertes a los mandatos; sin embargo, la verdad es lo contrario. Con la Iniciativa de Ley B, una persona podría servir dos términos en el concejo y dos términos como alcalde, dieciséis años en total, lo que eliminaría nuestros límites actuales de mandato.

Además, un alcalde con los nuevos poderes propuestos traería a Newport Beach políticas de poder inoportunas, atrayendo intereses externos y daría lugar a campañas electorales para la alcaldía que costarían más de \$500,000.

**No permitas que los grandes donantes a las campañas decidan el futuro de Newport Beach, y no permitas que una persona tome las decisiones sobre cómo se administra la ciudad.**

Vota No en la Iniciativa de Ley B.

f/ Nancy Gardner  
Exalcaldesa, Newport Beach

f/ Homer L. Bludau  
Exgerente Municipal de Newport Beach

f/ Evelyn R. Hart  
Exalcaldesa, Newport Beach

f/ Clarence J. Turner  
Exalcalde, Newport Beach

f/ Seymour Beek  
Excomisionado del Puerto

# Iniciativas de Ley-B

## Argumento en Contra de la Iniciativa de Ley B

¿Debería Newport tener un político que gobierne el concejo municipal y el ayuntamiento? No.

El increíble éxito y la estabilidad financiera de nuestra ciudad demuestran la fortaleza de nuestro sistema de concejo actual. Nuestra ciudad no necesita un Rey.

La Iniciativa de Ley B permite que cualquier persona que haya vivido en Newport Beach por 30 días o más se postule para Alcalde. Quienquiera que gane la alcaldía se convertiría en un superconcejal, dominando la agenda del concejo, supervisando los departamentos de la ciudad y dirigiendo al gerente municipal. Si el alcalde electo no gobernara como los votantes lo esperaban, este podría permanecer en el cargo durante cuatro años, posiblemente ocho. Eso es demasiado poder por mucho tiempo.

Durante 67 años, Newport Beach ha tenido un concejo electo de siete miembros que comparten el poder equitativamente. Este sistema sirve bien a nuestra ciudad, brindando liderazgo constante y evitando que un miembro del concejo domine sobre el ayuntamiento.

Los ciudadanos ya eligen al alcalde de Newport votando por los miembros del concejo que eventualmente son nominados y elegidos para alcalde por sus compañeros. Este sistema construye el consenso de la comunidad y del concejo.

Un concejo de iguales garantiza que cada distrito de nuestra ciudad pueda estar representado por el alcalde durante un año. Los miembros del concejo municipal sirven como un control entre sí y se aseguran colectivamente de que la ciudad esté bien administrada.

Las ciudades con alcalde electo tienden a generar maquinarias políticas para los políticos ambiciosos. Eso puede ser bueno para alguien que quiere conseguir cargos estatales y nacionales, pero nuestro alcalde debe enfocarse en las necesidades de nuestra ciudad, no en su futuro político.

La iniciativa de ley B reduce el número de distritos del concejo de siete a seis. El alcalde no representaría a un distrito. Esto diluye el poder de los votantes. También reduce el atractivo de servir en el concejo si este está dominado por una persona. ¿Servirías en un concejo así?

Vota no en la Iniciativa de Ley B (NoKing4Newport.com).

f/ Brad Avery  
Miembro del Concejo, Exalcalde

f/ Joy Brenner  
Miembro del Concejo

## Refutación al Argumento en Contra de la Iniciativa de Ley B

Esta iniciativa te presenta una opción: ¿quieres elegir a tu Alcalde? Ahora tú no haces esa elección, pero ¿quieres hacer esa elección en el futuro? Si la respuesta es sí, entonces vota sí.

Ese cambio es significativo porque les quita el poder a los políticos y lo pone en las manos de los votantes. Y un Alcalde electo directamente desarrollará relaciones más largas y consistentes para impulsar los intereses de nuestra ciudad.

La iniciativa, por lo demás, no es un cambio muy grande en absoluto. Tú estás representado por siete personas que buscan su elección en toda la ciudad, lo que seguiría siendo igual con la iniciativa.

Un Alcalde electo directamente sería un voto de siete sin autoridad de veto. No hay nada en este cambio que autorice más contrataciones de personal. No es un sistema tipo "Alcalde fuerte", como los de Nueva York o San Francisco.

Los límites de los términos del Concejo Municipal permanecen sin cambios. Sin embargo, este Alcalde electo directamente tendrá los límites más estrictos en cuanto a mandatos de la ciudad — ya que podrá servir solo dos términos, y luego estará excluido de por vida para el cargo.

Los oponentes no quieren que los votantes elijan a su Alcalde y formaron un Comité de Acción Política llamado "Alcalde No Electo".

¿Deberíamos tener un Alcalde no electo? ¿O deberían los votantes elegir a su Alcalde?

Si deseas elegir a tu Alcalde, vota sí. Así de simple.

Para obtener más información, por favor visita: [www.ElectOurMayor.com](http://www.ElectOurMayor.com)

f/ Will O'Neill  
Miembro del Concejo Municipal de Newport Beach (Alcalde 2020)

f/ Noah Blom  
Alcalde Interino de Newport Beach



## C

### Ciudad de Westminster, Eliminación del Cargo de Alcalde Electivo y Aumento del número de Miembros del Concejo y los Distritos de los Miembros del Concejo de cuatro a cinco.

¿Debería adoptarse la ordenanza que elimina el cargo de alcalde electivo y aumenta el número de miembros del concejo y los distritos de los miembros del concejo de cuatro a cinco?

#### Lo que significa tu voto

SÍ	NO
Un voto "sí" es un voto para eliminar el cargo de alcalde electo, y en su lugar hacer que el Concejo Municipal esté compuesto por cinco miembros del concejo electos de cinco distritos geográficos.	Un voto "no" es un voto para retener la estructura actual, con un alcalde electo por mayoría y cuatro miembros del concejo electos de distritos geográficos.

#### A favor y en contra

A FAVOR	EN CONTRA
<p>Terry Rains Residente de Westminster/Líder Comunitaria</p> <p>Claudia Steinmetz Comisionada de Tráfico/Líder Comunitaria</p> <p>Teri Vu-Nguyen Propietaria de Empresa/Comisionada de Planificación</p> <p>Jessica Lostaunau Maestra</p> <p>Nguyet Pham Enfermera Titulada/Comisionada de Planificación</p>	<p><b>No se presentó ningún argumento en contra de esta iniciativa de ley.</b></p>



# Iniciativas de Ley-C

## Texto Completo de la Iniciativa de Ley C Ciudad de Westminster

### ORDENANZA N.º XXXX

UNA ORDENANZA DE LA GENTE DE LA CIUDAD DE WESTMINSTER, QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 2.04 ("CONCEJO MUNICIPAL") DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE WESTMINSTER PARA ELIMINAR EL CARGO DE ALCALDE ELECTO

CONSIDERANDO QUE, los votantes de la Ciudad de Westminster actualmente eligen directamente a un alcalde a través de un proceso de votación "por mayoría"; y

CONSIDERANDO QUE, los votantes de la Ciudad de Westminster también eligen actualmente a cuatro miembros del concejo de cuatro distritos separados en la Ciudad; y

CONSIDERANDO QUE, la Sección 34902(b) del Código de Gobierno autoriza al Concejo Municipal a someter a consideración de los votantes la pregunta sobre si se debe eliminar el cargo electivo de alcalde y "restablecer el proceso de selección del alcalde por parte del concejo municipal"; y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal desea someter a consideración de los votantes la pregunta sobre si se debe adoptar una ordenanza para eliminar el cargo de alcalde electo y elegir cinco miembros del concejo municipal de cinco distritos separados; y

CONSIDERANDO QUE, esta ordenanza no es un "proyecto" como se define en el 14 CCR 15378 de las Pautas de la Ley de Calidad Medioambiental de California ("CEQA") porque se trata de una "actividad organizativa o administrativa que no generará cambios físicos directos o indirectos en el medio ambiente;

CONSIDERANDO QUE, incluso si esta ordenanza fuera un "proyecto" conforme a la CEQA, no existe posibilidad de que la adopción de esta ordenanza tenga un impacto significativo en el medio ambiente, porque esta ordenanza no llevará a la construcción ni a ningún otro cambio en el medio ambiente. Por lo tanto, la adopción de esta ordenanza está exenta de la Ley de Calidad Medioambiental de California ("CEQA"), de conformidad con la Sección 15061(b)(3) de las Pautas de CEQA (Título 14, Capítulo 3 del Código de Regulaciones de California).

ASÍ EN VIRTUD DE LO ANTERIOR, LOS VOTANTES DE LA CIUDAD DE WESTMINSTER DECRETAN LO SIGUIENTE:

#### SECCIÓN 1. Salarios.

Por la presente la Sección 2.04.080 del Código Municipal de Westminster queda enmendada de la siguiente manera:

##### 2.04.080 Salarios.

Conforme a la Sección 36516 del Código de Gobierno de California y esta sección del Código Municipal de Westminster, el concejo municipal de la ciudad de Westminster establece por la presente una compensación para los miembros del concejo por un monto de ochocientos cincuenta dólares y cincuenta centavos por mes para cada miembro del concejo, con fecha de vigencia a partir del comienzo de un nuevo término del cargo para cualquier miembro del concejo.

#### SECCIÓN 2. Organización.

Por la presente la Sección 2.04.090 del Código Municipal de Westminster queda enmendada de la siguiente manera:

##### 2.04.090 Organización.

(a) ALCALDE. En la reunión en la que el Concejo Municipal aprueba la certificación de los resultados electorales luego de cualquier elección general en la que se elijan los miembros del Concejo Municipal, y en la primera reunión de diciembre durante cualquier año no electoral, o en cualquier momento en que haya una vacante en el cargo de Alcalde, el Concejo Municipal se reunirá y elegirá a uno de sus miembros como el funcionario que preside, quien tendrá el Título de Alcalde. El Alcalde tendrá voz y voto en todos los procedimientos del Concejo Municipal. El Alcalde será el jefe oficial de la Ciudad para todos los propósitos incluido el ceremonial. El Alcalde deberá cumplir con otras tareas según lo prescriba este código municipal o lo imponga el Concejo Municipal de acuerdo con el cargo. El Alcalde servirá en tal función a discreción del Concejo Municipal.

(b) VICEALCALDE. En la misma reunión en la que un Alcalde sea elegido, el Concejo Municipal también designará a uno de sus miembros como Vicealcalde quien servirá en dicha función a discreción del Concejo Municipal. El Vicealcalde desempeñará las funciones del Alcalde durante la ausencia o discapacidad del Alcalde.

#### SECCIÓN 3. Término del Cargo.

Por la presente la Sección 2.04.100 del Código Municipal de Westminster queda enmendada de la siguiente manera:

##### 2.04.100 Término del cargo de los miembros del concejo municipal.

La elección municipal general para todos los funcionarios municipales electos se consolidará con la elección general a nivel estatal el primer martes después del primer lunes de noviembre en cada año par. Se elegirán cinco miembros del concejo de cinco distritos separados de la ciudad, y cada uno se desempeñará en el cargo durante un período de cuatro años.

#### SECCIÓN 4. Elecciones por distrito.

Por la presente la Sección 2.04.120 del Código Municipal de Westminster queda enmendada de la siguiente manera:

##### 2.04.120 Elecciones por distrito.

A. Concejo Municipal. Los cinco miembros electos del concejo serán elegidos por distrito en los horarios y de la manera dispuestos en este capítulo, en una secuencia a determinar por ordenanza.



- B. Residencia en Distritos. Cada miembro del concejo municipal debe ser residente del distrito del concejo municipal desde el cual el miembro es nominado al momento de la nominación, elección, y durante el término del cargo del miembro. En el caso de que cualquier miembro del concejo municipal deje de ser residente del distrito por el cual el miembro (o, en el caso de una persona nombrada, un predecesor) haya sido nominado, el cargo quedará inmediatamente vacante y se ocupará de la misma manera que se dispone en el presente documento para otras vacantes. Si un miembro del concejo municipal deja de ser residente del distrito del cual el miembro (o, en el caso de una persona nombrada, un predecesor) fue nominado únicamente debido a un cambio en los límites según lo dispuesto en el presente documento, el miembro no perderá su cargo durante ese término debido a dicho cambio.
- C. Distritos del Concejo. Por la presente la ciudad se divide en cinco distritos, como se establece en el presente documento. Los candidatos a ocupar escaños del concejo en cada distrito serán nominados y electos solo por los votantes de ese distrito y deberán residir en ese distrito.
- D. Límites del Distrito. Los límites de los distritos de la ciudad de los miembros del concejo deberán establecerse conforme se establece en la Sección 34877.5 del Código de Gobierno y la Sección 10010 del Código Electoral de California.
- E. Cambios en los Límites. Los límites de dichos distritos del concejo municipal pueden cambiarse por ordenanza adoptada por el concejo municipal por tres quintos de los votos de todos sus miembros; siempre que los distritos se establezcan de acuerdo con la ley aplicable. Consultar el Código Electoral 21601. Los límites serán ajustados por el concejo municipal según lo exija la ley conforme a cada censo nacional decenal, o según lo autorice la ley. Después de que el concejo municipal haya ejercido su poder para cambiar los límites de los distritos, estos cambios se reflejarán inmediatamente en los límites de los distritos especificados por la ordenanza adoptada por el concejo municipal.
- F. Titulares del Cargo Actuales. El alcalde y los cuatro miembros del concejo municipal en el cargo al momento en que esta sección entra en vigor continuarán en sus cargos hasta que finalicen sus términos.
- G. Secuencias de Elecciones del Concejo. Los miembros del Concejo del primer, cuarto y quinto distrito serán elegidos a partir del año 2022 para los escaños del Concejo que estén vacantes, y cada cuatro años a partir de entonces. Los miembros del Concejo del segundo y tercer distrito serán elegidos a partir del año 2024 para los escaños del Concejo que estén vacantes, y cada cuatro años a partir de entonces.

## SECCIÓN 5. Límites a los Términos.

Por la presente la Sección 2.04.125 ("Límites a los Términos") del Código Municipal de Westminster queda enmendada de la siguiente manera:

### 2.04.125 Límites a los términos.

- A. Ninguna persona será elegible para ocupar un cargo de miembro del concejo municipal por más de tres términos de cuatro años contados a partir de la adopción de esta iniciativa de ley, lo que empezará a regir con los miembros electos en las elecciones del 3 de Noviembre de 2020.
- B. A pesar de lo anterior y para el propósito de la limitación a los términos, cualquier persona que sea nombrada por el concejo municipal o electa para ocupar una vacante como miembro del concejo municipal para un término vigente de más de la mitad del término original se considerará que ha servido un término completo.

## SECCIÓN 6. Enmiendas Futuras.

Ninguna parte de esta ordenanza tiene la intención de evitar que el Concejo Municipal adopte posteriormente ordenanzas que enmienden directamente esas secciones enmendadas por esta ordenanza, dado que dichas enmiendas no cambian el hecho de que el alcalde no debe ser elegido directamente, y los cinco miembros del concejo deben ser elegidos de cinco distritos. Además, ninguna parte de esta ordenanza tiene la intención de prohibir al Concejo Municipal tomar alguna medida, incluida la adopción de ordenanzas posteriores, para impulsar los propósitos de esta ordenanza.

SECCIÓN 7. Interpretación. Ninguna parte de esta ordenanza tiene la intención de afectar directamente el cargo de alcalde electo directamente hasta que expire el término actual del Alcalde.

## SECCIÓN 8. Divisibilidad.

Si por decisión de una corte con jurisdicción competente se determina que una sección, subsección, cláusula o frase o parte de este código es nula o anticonstitucional, dicha decisión no afectará la validez de todas las demás partes de esta ordenanza.

## SECCIÓN 9. Fecha de Vigencia.

Esta Ordenanza entrará en vigencia inmediatamente después de la aprobación por parte de la mayoría de los votantes que voten en las elecciones municipales especiales que se llevarán a cabo el 7 de junio de 2022.



# Iniciativas de Ley-C

## Análisis Imparcial Ciudad de Westminster Iniciativa de Ley C

El Concejo Municipal de Westminster está compuesto actualmente por cuatro miembros del concejo y un alcalde, cada uno de los cuales ocupa el cargo durante cuatro años. Cada miembro del concejo representa un distrito geográfico y es electo por los votantes de ese distrito. El alcalde se elige por mayoría (por todos los votantes de la Ciudad). El alcalde sirve como presidente del Concejo Municipal, es un miembro votante del Concejo Municipal, y lleva a cabo ciertas funciones ceremoniales y ministeriales (como firmar ordenanzas y resoluciones adoptadas por el Concejo Municipal). El alcalde no tiene poder de veto.

La Iniciativa de Ley C es una ordenanza incluida en la boleta electoral por el Concejo Municipal. Si la mayoría de los electores de Westminster adopta la ordenanza, el número de miembros del concejo se ampliaría a cinco y se eliminaría la oficina del alcalde por mayoría. Luego, los cinco miembros del concejo seleccionarían a un miembro para que se desempeñe como alcalde. El alcalde, además de sus deberes como miembro del concejo, presidiría el Concejo Municipal, cumpliría ciertas funciones ceremoniales y ministeriales como jefe oficial de la Ciudad, y desempeñaría otras tareas asignadas por el Código Municipal o el Concejo Municipal. El alcalde no tendría poder de veto, y podría ser destituido del cargo de alcalde por un voto del Concejo Municipal.

Los términos de los miembros del concejo son escalonados, de modo que no se someten a votación todos los escaños al mismo tiempo. Dos de los miembros del concejo actuales (en representación de los Distritos 2 y 3) fueron electos en 2020, por lo que independientemente de si esta iniciativa de ley se aprueba, sus escaños no aparecerán en la boleta electoral hasta 2024.

Si esta iniciativa de ley no se aprueba, entonces dos escaños para miembros del concejo (Distritos 1 y 4) y la oficina del alcalde en general aparecerán en la boleta electoral que deberá completarse en noviembre de 2022. Sin embargo, si esta iniciativa de ley se aprueba aparecerán tres escaños para miembros del concejo en la boleta electoral de noviembre de 2022 (los Distritos 1, 4 y el nuevo Distrito 5). Esta iniciativa de ley no acortaría el período del alcalde actualmente electo, cuyo término finalizará cuando se certifique la elección de noviembre de 2022.

A la fecha en que se preparó este análisis en febrero de 2022, el Concejo Municipal estaba en proceso de adoptar mapas de distrito para un concejo de cuatro distritos y un concejo de cinco distritos. Se esperaba que estos mapas se adoptaran por completo a más tardar el 17 de abril de 2022. Si esta iniciativa de ley no se adopta, entonces el mapa de cuatro distritos se usaría en las elecciones de noviembre de 2022. Si esta iniciativa de ley se adopta, entonces el mapa de cinco distritos se usaría en las elecciones en su lugar.

Un voto "sí" es un voto para eliminar el cargo de alcalde electo, y en su lugar hacer que el Concejo Municipal esté compuesto por cinco miembros del concejo electos de cinco distritos geográficos. Un voto "no" es un voto para retener la estructura actual, con un alcalde electo por mayoría y cuatro miembros del concejo electos de distritos geográficos.

**La declaración anterior es un análisis imparcial de la Iniciativa de Ley C. Si deseas obtener una copia de la iniciativa de ley, por favor llama a la Oficina del Secretario de la Ciudad al 714-548-3237 y se te enviará una copia por correo postal, se te entregará en persona, o por correo electrónico, sin costo alguno. El texto completo de la iniciativa de ley está disponible en el sitio web de la Ciudad en <https://westminster-ca.gov>.**

f/ Christian Bettenhausen  
Abogado Municipal

## Iniciativas de Ley-C

## Argumento a Favor de la Iniciativa de Ley C

¡Vota "SÍ" en la Iniciativa de Ley C para reducir el abuso de poder y proporcionar una representación justa y equitativa y oportunidades para todos los RESIDENTES DE WESTMINSTER!

## LA INICIATIVA DE LEY C:

- **DETENDRÁ** la corrupción potencial y el abuso de poder por parte de políticos que mantienen el título de alcalde por demasiado tiempo.
- **CREARÁ cinco** distritos para miembros del concejo que mejorarán significativamente y ampliarán la capacidad de las comunidades de interés, vecindarios, y grupos minoritarios para elegir a los candidatos de su elección.
- **PROPORCIONARÁ** a los votantes de cada distrito la satisfacción de ver al miembro del concejo que eligieron servir como la cara pública de la Ciudad de Westminster.
- **ALINEARÁ** a Westminster con otras 26 ciudades del Condado de Orange que nombran a su alcalde anualmente.
- **DESPOLITIZARÁ** el cargo de alcalde y eliminará la necesidad de someterse a una campaña política altamente costosa en toda la ciudad para servir como alcalde, proporcionando acceso equitativo y oportunidades para que los residentes de todos los grupos socioeconómicos sirvan como alcalde.
- **INTRODUCIRÁ** ideas frescas e innovación al liderazgo del Concejo Municipal de Westminster.
- **AUMENTARÁ** la posibilidad de que el alcalde tenga experiencia en el gobierno local como miembro del concejo de Westminster antes de servir como alcalde.
- **AMPLIARÁ** la representación de la comunidad y la ciudad en juntas y comisiones externas/regionales.
- **ELIMINARÁ** la ilusión de que el alcalde dirige la ciudad o tiene más poder legislativo que los otros miembros del concejo.

## HECHOS:

- ¡Westminster solo ha tenido **dos** alcaldes en **22** años!
- Westminster **no** tuvo un alcalde electo directamente hasta 1986. Esta iniciativa de ley simplemente restablece el proceso original de elección anual de un alcalde como era antes de 1986.
- Solamente **siete** ciudades del Condado de Orange tienen un alcalde electo directamente, todas excepto una tienen poblaciones significativamente más grandes que Westminster.

**¡VOTA "SÍ" EN LA INICIATIVA DE LEY C PARA REDUCIR LA CORRUPCIÓN Y OFRECER OPORTUNIDADES Y REPRESENTACIÓN JUSTA Y EQUITATIVA A TODOS LOS RESIDENTES DE LA CIUDAD DE WESTMINSTER!**

f/ Terry Rains  
Residente de Westminster/Líder Comunitaria

f/ Claudia Steinmetz  
Comisionada de Tráfico/Líder Comunitaria

f/ Teri Vu-Nguyen  
Propietaria de Empresa/Comisionada de Planificación

f/ Jessica Lostaunau  
Maestra

f/ Nguyet Pham  
Enfermera Titulada/Comisionada de Planificación

**No se presentó ningún argumento en contra de esta iniciativa de ley.**



¡Sé un Empleado en un Centro de Votación!



¡ÚNETE A NUESTRO EQUIPO!



¡ESTAMOS CONTRATANDO!

## Sé parte de nuestra gran democracia.

El Condado de Orange también provee asistencia en **Chino, Coreano, Español y Vietnamita** en los Centros de Votación designados, como lo requiere la Ley Federal de los Derechos del Voto. Necesitamos miembros en nuestro equipo que puedan hablar estos idiomas, además de inglés.

### ¿Interesado?



En línea: [ocvote.gov/jobs](https://ocvote.gov/jobs)



Envía un correo electrónico a: [recruitment@ocvote.gov](mailto:recruitment@ocvote.gov)



Llama al: **714-567-7321**



# ¿Está Tu Información Correcta?



## Te has:

- ¿Cambiado de dirección?
- ¿Cambiado de nombre?
- ¿Cambiado de preferencia de partido?

Si es así, **tienes que volver a registrarte.**

## Está tu:

- ¿Nombre escrito correctamente?
- ¿Número de apartamento correcto?
- ¿Número de apartado postal correcto?

Si no es así, por favor, comunícate con nosotros para que podamos corregir tu información.



Regístrate en línea en: **[ocvote.gov/register](https://ocvote.gov/register)**



Llama a nuestra oficina para solicitar un formulario de registro o para corregir cualquier error en tu nombre, número de apartamento, o apartado postal al **(714) 567-7600**

Puedes verificar el estado de tu registro de votante en: **[ocvote.gov/verify](https://ocvote.gov/verify)**



# Dale Seguimiento a Tu Boleta



## Dale seguimiento a tu boleta de principio a fin.

Con OC Ballot Express, puedes ver el estado de tu boleta a través de todo el proceso de envío y ver el estado de tu boleta devuelta. También puedes registrarte para recibir actualizaciones a través de mensajes de texto y correo electrónico.

### Dale seguimiento a tu boleta

Puedes ver el estado de tu boleta en línea en cualquier momento en **ocvote.gov/track**.

### Regístrate para recibir actualizaciones

También puedes registrarte para recibir actualizaciones a través de mensajes de texto o correo electrónico en **ocvote.gov/track**.

Puedes seguir tu boleta de Votación por Correo si fue devuelta por correo, en un buzón de boletas o en un Centro de Votación. Para conocer las opciones de devolución de boletas, visita **ocvote.gov/options**.



Regístrate en: **ocvote.gov/track**



¿Preguntas? Llámanos al: **714-567-7600**